

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 208]

PRYS 5c

PRETORIA, 19 FEBRUARIE 1969

PRICE 5c

[No. 3372

No. 16 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, ingevolge artikel 21 (1) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, met die goedkeuring van die Administrateur, 'n plaaslike gebiedskomitee, genaamd die Plaaslike Gebiedskomitee van Gravelotte, ingestel het;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 21 (2) van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, by hierdie Proklamasie proklameer dat die gebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Gravelotte is soos in die bygaande Bylae omskryf.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 16/4/1/52.

BYLAE

OMSKRYWING VAN DIE REGSGEBIED VAN DIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN GRAVELOTTE

- (a) Die plaas Farrel 781 LT volgens Kaart L.G. A738/22, en
(b) die plaas Gravelotte Siding 785 LT volgens Kaart L.G. A172/16.

No. 17 (Administrateurs-), 1969.

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal die Stadsraad van Boksburg 'n versoekskrif, ingevolge artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904, ingediën het om die proklamering tot publieke paaie van sekere verbredings en 'n verlenging van paaie in die munisipaliteit Boksburg geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde paaie ingediën is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde paaie geproklameer word;

15—36501

No. 16 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has, in terms of section 21 (1) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, with the consent of the Administrator, established a local area committee, named the Gravelotte Local Area Committee;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 21 (2) of the said Ordinance, I do by this Proclamation proclaim that the area of the Gravelotte Local Area Committee shall be as described in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Ninth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 16/4/1/52.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE GRAVELOTTE LOCAL AREA COMMITTEE

- (a) The farm Farrel 781 LT *vide* Diagram S.G. A738/22, and
(b) the farm Gravelotte Siding 785 LT *vide* Diagram S.G. A172/16.

No. 17 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas the Town Council of Boksburg has petitioned, in terms of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation as public roads of certain widenings and an extension of roads situated in the Boksburg Municipality;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said roads have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said roads should be proclaimed;



MENIKO

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die paaie soos omskryf in die bygaande Bylae tot publieke paaie proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Negeen-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinse Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/8/30.

- BYLAE

MUNISIPALITEIT BOKSBURG.—BESKRYWING VAN PAAIE

(a) 'n Pad geleë aan die oostekant van Hoewe 88 Bartlett-landbouhoewe (Uitbreiding 1), word verbreed deur 20 Kaapse voet aan die westekant oor Gedeeltes 5, 6 en 8 van Hoewe 88 vir 'n afstand van ongeveer 900 voet noordwaarts van Noordrandweg tot waar dit die voorgestelde nuwe snelweg deurkruis. Die deurkruising van hierdie verbreding met Noordrandweg word 20 voet aan die westekant afgeskuins.

(b) 'n Pad geleë aan die oostekant van Westwoodklein-hoeves op die plaas Klipfontein 83 IR, distrik Boksburg, word as volg verbreed of verleng:

(i) Tien Kaapse voet verbreed aan die westekant oor Hoeves 10 en 11. Die noordwestelike en suidwestelike hoeke van hierdie verbreding word 20 Kaapse voet afgeskuins waar dit by Noordrandweg en Edelweg, onderskeidelik, aansluit.

Hoewe 10 is uitgesny en is nou bekend as Gedeelte 261 van die plaas Klipfontein 83 IR.

(ii) Tien Kaapse voet verbreed aan die westekant oor Hoeves 15 en 20. Die noordwestelike en suidwestelike hoeke van hierdie verbreding word 20 Kaapse voet afgeskuins waar dit by Edel- en Phillipsweg, onderskeidelik, aansluit.

(iii) Tien Kaapse voet verbreed aan die westekant oor Hoeves 25 en 31. Die noordwestelike hoek van hierdie verbreding word 20 Kaapse voet afgeskuins waar dit by Phillipsweg aansluit.

(iv) Oor Hoewe 43 word die bestaande pad, tesame met die verbreding hierbo genoem, suidwaarts verleng met 'n breedte van 60 Kaapse voet langs die oostelike grens van Hoewe 43.

(c) 'n Pad geleë aan die oostekant van Boksburgklein-hoeves op die plaas Klipfontein 83 IR, distrik Boksburg, word verbreed deur—

(i) dertig Kaapse voet aan die westekant oor Hoewe 10. Die suidwestelike hoek van die verbreding word 20 Kaapse voet afgeskuins waar dit by Topweg aansluit;

(ii) dertig Kaapse voet aan die suidwestekant oor Hoewe 19. Die noordwestelike hoek van hierdie verbreding word 20 Kaapse voet afgeskuins waar dit by Topweg aansluit.

(d) 'n Pad geleë aan die oostekant van die plaas Klipfontein 83 IR, distrik Boksburg, word verbreed deur 30 Kaapse voet aan die westekant oor Gedeeltes 81, 78, 61, 53, 52, 34, 197 en 33 van genoemde plaas. Die suidwestelike en noordwestelike hoeke van hierdie verbreding word 20 Kaapse voet afgeskuins waar dit by Paul Smitstraat aansluit. Hierdie padverbreding strek van Boksburgklein-hoeves in die noorde, oor Paul Smitstraat, tot by die suidelike grens van Gedeelte 33 in die suide.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as public roads the roads as described in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/8/30.

SCHEDULE

BOKSBURG MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROADS

(a) A road situated on the eastern side of Holding 88, Bartlett Agricultural Holdings (Extension 1), is widened by 20 Cape feet on the western side over Portions 5, 6 and 8 of Holding 88, for a distance of approximately 900 feet, northwards from North Rand Road to a point where it intersects the proposed new expressway. The intersection of this widening with North Rand Road is splayed 20 feet on the western side.

(b) A road situated on the eastern side of Westwood Small Holdings on the farm Klipfontein 83 IR, Boksburg District, is widened or extended as follows:

(i) Widened by 10 Cape feet on its western side over Holdings 10 and 11. The north-western and south-western corners of this widening are splayed 20 Cape feet where it meets North Rand Road and Edel Road, respectively.

Holding 10 has been excised and is now known as Portion 261 of the farm Klipfontein 83 IR.

(ii) Widened by 10 Cape feet on its western side over Holdings 15 and 20. The north-western and south-western corners of this widening are splayed 20 Cape feet where it meets Edel Road and Phillips Road, respectively.

(iii) Widened by 10 Cape feet on its western side over Holdings 25 and 31. The north-western corner of this widening is splayed 20 Cape feet where it meets Phillips Road;

(iv) Over Holding 43, the existing road, together with the widening mentioned above, is extended southwards with a width of 60 Cape feet, along the eastern boundary of Holding 43.

(c) A road situated on the eastern side of Boksburg Small Holdings on the farm Klipfontein 83 IR, Boksburg District, is widened by—

(i) thirty Cape feet on the western side over Holding 10. The south-western corner of this widening is splayed 20 Cape feet where it meets Top Road;

(ii) thirty Cape feet on the south-western side over Holding 19. The north-western corner of this widening is splayed 20 Cape feet where it meets Top Road.

(d) A road situated on the eastern side of the farm Klipfontein 83 IR, Boksburg District, is widened by 30 Cape feet on the western side over Portions 81, 78, 61, 53, 52, 34, 197 and 33 of the said farm. The south-western and north-western corners of this widening are splayed 20 Cape feet where it meets Paul Smit Street. This road widening extends from Boksburg Small Holdings in the north, over Paul Smit Street, to the southern boundary of Portion 33 in the south.

No. 18 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelik aansoek ingevolge die bepaling van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van Gertruida Wilhelmiena Kriel om 'n sekere beperking wat op Lot 349, geleë in die dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, Transvaal, bindend is op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepaling van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport 12105/1967, ten opsigte van genoemde Lot 349, dorp Lyttelton Manor, deur die skrapping van voorwaarde (b).

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/73/9.

No. 18 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Gertruida Wilhelmiena Kriel for a certain restriction which is binding on Lot 349, situated in the Township of Lyttelton Manor, District of Pretoria, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore; I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer 12105/1967, pertaining to the said Lot 349, Lyttelton Manor Township, by the deletion of condition '(b).

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/73/9.

No. 19 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepaling van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) ontvang is van "St Peter's by the Lake Lutheran Church" om sekere beperkings wat op Erf 32, geleë in die dorp Parkview, distrik Johannesburg, Transvaal, bindend is op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provincie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepaling van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport F230/1968, ten opsigte van genoemde Erf 32, dorp Parkview, deur die skrapping van voorwaardes (e), (f), (i) en (j).

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Seween-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehondérd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/95/2.

No. 19 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from St Peter's by the Lake Lutheran Church for certain restrictions which are binding on Lot 32, situated in the Township of Parkview, District of Johannesburg, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer F230/1968, pertaining to the said Lot 32, Parkview Township, by the deletion of conditions (e), (f), (i) and (j).

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/95/2.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 112 12 Februarie 1969
MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Nelspruit 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitgeoefen en die grense van die munisipaliteit Nelspruit verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.
T.A.L.G. 3/2/22.

BYLAE

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE

Beskrywing van Gebied wat Ingesluit staan te word

Gedeelte 15 van die plaas South African Prudential Citrus Estates 131 JU, groot 51·4762 morg, volgens Kaart L.G. A7295/66.

Administrateurskennisgewing 131 19 Februarie 1969
ORDONNANSIE OP NATUURBEWARING, 1967.—VERKLARING DAT TOBE-PRIVAATNATUURRESERVAAT OPHOU OM 'N NATUURRESERVAAT TE WEES

Ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), verklaar die Administrateur hierby dat die gebied wat by Administrateursproklamasie 62 van 1967 tot die Tobe-privaatnatuurreervaat verklaar is, met ingang van 1 Februarie 1969 ophou om 'n natuurreervaat te wees.

Administrateurskennisgewing 132 19 Februarie 1969
PADVERKEERSREGULASIES.—WYSIGING VAN REGULASIE 14

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), gelees met item 9 van Deel IV van Bylae 2 by daardie Ordonnansie, regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur die ondergenoemde paragraaf daaraan toe te voeg:

"(102) Die Suid-Afrikaanse Nasionale Raad vir Dowes."
T.A.V. 38/5/1/1.

Administrateurskennisgewing 133 19 Februarie 1969
OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK BRONKHORSTSspruit

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bronkhortspruit, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 30 Kaapse voet breed, oor die plaas Tweefontein 541 JR, distrik Bronkhortspruit, soos aangetoon op bygaande sketsplan sal bestaan.
D.P. 01-015-23/24/T.4.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 112 12 February 1969
NELSPRUIT MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Nelspruit has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance, alter the boundaries of the Nelspruit Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.
T.A.L.G. 3/2/22.

SCHEDULE

NELSPRUIT MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES

Description of Area to be Included

Portion 15 of the farm South African Prudential Citrus Estates 131 JU, in extent 51·4762 morgen, *vide* Diagram S.G. A7295/66.

Administrator's Notice 131 19 February 1969
NATURE CONSERVATION ORDINANCE, 1967.—DECLARATION THAT TOBE PRIVATE NATURE RESERVE SHALL CEASE TO BE A NATURE RESERVE

In terms of the provisions of section 3 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby declares that the area declared as the Tobe Private Nature Reserve by Administrator's Proclamation 62 of 1967, shall, as from 1 February 1969, cease to be a nature reserve.

Administrator's Notice 132 19 February 1969
ROAD TRAFFIC REGULATIONS.—AMENDMENT OF REGULATION 14

The Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), read with item 9 of Part IV of Schedule 2 to that Ordinance, amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the addition thereto of the following paragraph:

"(102) The South African National Council for the Deaf."
T.A.V. 38/5/1/1.

Administrator's Notice 133 19 February 1969
OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF BRONKHORSTSspruit

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bronkhortspruit, in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that a public district road, 30 Cape feet wide, shall exist over the farm Tweefontein 541 JR, District of Bronkhortspruit, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.
D.P. 01-015-23/24/T.4.

Ged 131-12	DP 01-015-23 / 24 / T.4.
<u>Verwysing:</u> <u>Reference:</u> Bestaande pad = Existing Roads Pad Verklaar = Road declared. (30 K.vt. wyd.) (30 C. ft. wide.)	

TWEEFONTEIN.541-JR

Administrateurskennisgewing 134

19 Februarie 1969

PADREËLINGS OP DIE PLAAS GROOTPLAATS 29,
GEDEELTE PETRA, REGISTRASIEAFDELING HN,
DISTRIK CHRISTIANA

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. J. Jacobs om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Grootplaats 29, Gedeelte Petra, Registrasieafdeling HN, distrik Christiana, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeämpte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X.928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-074C-23/24/G.1.

Administrator's Notice 134

19 February 1969

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GROOTPLAATS 29, PORTION PETRA, REGISTRATION DIVISION HN, DISTRICT OF CHRISTIANA

In view of an application having been made by Mr P. J. Jacobs for the deviation of a public road on the farm Grootplaats 29, Portion Petra, Registration Division HN, District of Christiana, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X.928, Potchefstroom, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 07-074C-23/24/G.1.

Administrateurskennisgewing 135

19 Februarie 1969

PADREËLINGS OP DIE PLAAS MALLEPOOS OOG
332 JP, DISTRIK MARICO

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 512 van 15 Mei 1968, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 08-083-23/24/M/4.

Administrator's Notice 135

19 February 1969

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM MALLEPOOS OOG 332 JP, DISTRICT OF MARICO

With reference to Administrator's Notice 512 of 15 May 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-083-23/24/M/4.

**MALLEPOOS OOG of/er
NOOTGEDACHT 332 JP**

DP 08-083-23/24/M/4

<u>VERWYSING REFERENCE</u>	
Pad gesluit = Road closed	
Bestaande pad = Existing road	

Administrateurskennisgewing 136 19 Februarie 1969
 PADREELINGS OP DIE PLASE BOSHOFFS RUST 258, BUITENZORG 260, DOORNLAAGTE 255 EN INHOEK 261, REGISTRASIEAFDELING IP, DISTRIK DELAREYVILLE

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. H. B. Kingston om die sluiting van 'n openbare pad op die plase Boshoofs Rust 258, Buitenzorg 260, Doornlaagte 255 en Inhoek 261, Registrasieafdeling IP, distrik Delareyville, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampie, Transvalse Paaiedepartement, Privaatsak X.928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

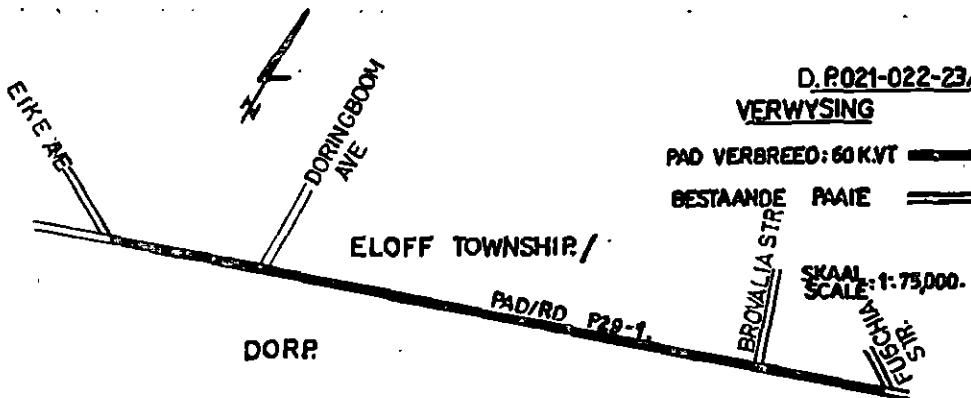
Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075D-23/24/B.3.

Administrateurskennisgewing 137 19 Februarie 1969
 VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD P.29-1
 BINNE DIE DORPSGEBIED VAN ELOFF

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeur het dat die gedeelte van Provinciale Pad P.29-1, binne die dorpsgebied van Eloff, verbreed word van 50 Kaapse voet na 60 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-022-23/21/P.29-1.



Administrateurskennisgewing 138 19 Februarie 1969
 PADVERKEERSREGULASIES.—WYSIGING
 VAN REGULASIE 14

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), gelees met item 9 van Deel IV van Bylae 2 by daardie Ordonnansie, regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur die ondergenoemde paragraaf daarvan toe te voeg:

"(103) Pretoria Kindersorgvereniging."

T.A.V. 38/5/1/I.

Administrator's Notice 136 19 February 1969
 ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS BOSHOFFS RUST 258, BUITENZORG 260, DOORNLAAGTE 255 AND INHOEK 261, REGISTRATION DIVISION IP, DISTRICT OF DELAREYVILLE

In view of an application having been made by Mr H. B. Kingston for the closing of a public road on the farms Boshoofs Rust 258, Buitenzorg 260, Doornlaagte 255 and Inhoek 261, Registration Division IP, District of Delareyville, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X.928, Potchefstroom, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 07-075D-23/24/B.3.

Administrator's Notice 137 19 February 1969
 WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P.29-1 WITHIN
 THE TOWNSHIP OF ELOFF

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that the portion of Provincial Road P.29-1, within the Township of Eloff, shall be widened from 50 Cape feet to 60 Cape feet, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-022-23/21/P.29-1.

D.P.021-022-23/21/P.29-1.
VERWYSING REFERENCE

PAD VERBREED: 60 K.V.T. ————— ROAD WIDENED: 60 C.F.T.
 BESTAANDE PAAIE ————— EXISTING ROADS.

BROVALIA STR
 SKAAL 1:75,000.
 TREK ELOFF

Administrator's Notice 138 19 February 1969
 ROAD TRAFFIC REGULATIONS.—AMENDMENT
 OF REGULATION 14

The Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), read with item 9 of Part IV of Schedule 2 to that Ordinance, amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the addition thereto of the following paragraph:

"(103) Pretoria Child Welfare Society."

T.A.V. 38/5/1/I.

Administrateurskennisgewing 139.

19 Februarie 1969

MEDIESE HULP

Ingevolge artikel 2 van die Ordonnansie op Mediese Hulp, 1966 (Ordonnansie 22 van 1966), maak die Administrateur hierby die volgende regulasies met ingang van 1 Januarie 1969:—

REGULASIES BETREFFENDE MEDIESE HULP

1. In hierdie regulasies het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Ordonnansie op Mediese Hulp, 1966, geheg is daardie betekenis.

2. Die Administrateur erken vanaf 1 Januarie 1969 die Mediese Hulpvereniging van Stadsamptenare (hierna die Mediese Hulpvereniging genoem) as 'n vereniging waarvan Blanke provinsiale beampies en Blanke provinsiale werknekmers wat ingevolge die volgende Ordonnansies aangestel is, behoudens die bepalings van hierdie regulasies, lede moet word en bly:—

- (a) Onderwysordonnansie, 1953 (No. 29 van 1953);
- (b) Padordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957);
- (c) Ordonnansie op Hospitale, 1958 (No. 14 van 1958); en
- (d) Ordonnansie op die Algemene Proviniale Dienst (Transvaal), 1965 (No. 6 van 1965).

3. Die erkenning van die Mediese Hulpvereniging kan deur die Administrateur by kennisgewig in die *Provinciale Koerant* ingetrek word vanaf 'n datum in sodanige kennisgewing genoem, indien die Administrateur daarvan oortuig is dat dit nie langer in die belang van die Administrasie is om die Mediese Hulpvereniging te erken nie of dat dit nie langer in die belang van provinsiale beampies en provinsiale werknekmers is om lede van die Mediese Hulpvereniging te bly nie.

4. (1) 'n Blanke persoon wat op of na 1 Januarie 1969 aangestel word as 'n provinsiale beampte of provinsiale werknekmer, word, behoudens die bepalings van subregulasie (2), lid van die Mediese Hulpvereniging met ingang van die eerste dag van die maand wat onmiddellik volg—

- (a) in die geval van 'n provinsiale beampte, op die maand waarin so 'n provinsiale beampte aangestel is; en
- (b) in die geval van 'n provinsiale werknekmer, op die maand waarin so 'n provinsiale werknekmer vir lidmaatskap van die Regeringswerknekmersondersteuningsfonds in aanmerking gekom het,

en, behoudens die bepalings van regulasie 5, bly hy lid van die Mediese Hulpvereniging solank hy 'n provinsiale beampte of provinsiale werknekmer is.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op—

(a) 'n provinsiale beampte wat op die eerste dag van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin hy aangestel was reeds die ouderdom van 65 jaar bereik het;

(b) 'n provinsiale werknekmer wat op die eerste dag van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin hy vir lidmaatskap van die Regeringswerknekmersondersteuningsfonds in aanmerking gekom het reeds die ouderdom van 65 jaar bereik het;

(c) 'n getroude vrou wat 'n provinsiale beampte of provinsiale werknekmer is, en wie se eggenoot lid is van die Mediese Hulpvereniging of 'n ander mediese hulpvereniging of mediese hulpfonds of mediese bystandfonds;

Administrator's Notice 139

19 February 1969

MEDICAL AID

The Administrator, in terms of section 2 of the Medical Aid Ordinance, 1966 (Ordinance 22 of 1966), hereby makes the following regulations with effect from 1 January 1969:—

REGULATIONS REGARDING MEDICAL AID

1. In these regulations any word or expression to which a meaning has been assigned in the Medical Aid Ordinance, 1966, shall have that meaning.

2. The Administrator hereby recognizes with effect from 1 January 1969, the Civil Service Medical Benefit Association (hereinafter referred to as the Medical Benefit Association) as an association of which White provincial officers and White provincial employees, appointed in terms of the following Ordinance, shall, subject to the provisions of these regulations, become and remain members:—

- (a) Education Ordinance, 1953 (No. 29 of 1953);
- (b) Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957);
- (c) Hospitals Ordinance, 1958 (No. 14 of 1958); and
- (d) General Provincial Service (Transvaal) Ordinance, 1965 (No. 6 of 1965).

3. The recognition of the Medical Benefit Association may be withdrawn by the Administrator by notice in the *Provincial Gazette* from a date mentioned in such notice, if the Administrator is satisfied that it is no longer in the interest of the Administration to recognize the Medical Benefit Association or that it is no longer in the interest of provincial officers and provincial employees to remain members of the Medical Benefit Association.

4. (1) Any White person appointed as a provincial officer or provincial employee on or subsequent to 1 January 1969, shall, subject to the provisions of subregulation (2), become a member of the Medical Benefit Association with effect from the first day of the month immediately following—

(a) in the case of a provincial officer, the month in which such officer was appointed; and

(b) in the case of a provincial employee, the month in which such provincial employee qualified for membership of the Government Employees' Provident Fund,

and subject to the provisions of regulation 5, he shall remain a member of the Medical Benefit Association for as long as he is a provincial officer or provincial employee.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to—

(a) any provincial officer who on the first day of the month immediately following the month in which he was appointed, had already reached the age of 65 years;

(b) any provincial employee who on the first day of the month immediately following the month in which he qualified for membership of the Government Employees' Provident Fund had already reached the age of 65 years;

(c) a married woman who is a provincial officer or provincial employee, and whose husband is a member of the Medical Benefit Association or any other medical aid society or medical aid fund or medical aid assistance fund;

(d) 'n provinsiale beampte of provinsiale werknemer wat as pensioentrekker reeds lid is van die Mediese Hulpvereniging of 'n ander mediese hulpvereniging of mediese hulpfonds of mediese bystandfonds;

(e) 'n provinsiale beampte of provinsiale werknemer wat 'n weduwee is en reeds lid is van die Mediese Hulpvereniging of op voordele van 'n ander mediese hulpvereniging of mediese hulpfonds of mediese bystandfonds geregtig is uit hoofde van haar afgestorwe eggenoot se lidmaatskap van sodanige vereniging of fonds; of

(f) 'n provinsiale beampte of provinsiale werknemer wat individueel of as een van 'n groep deur die Administrator van lidmaatskap of voortgesette lidmaatskap vrygestel is op grond van—

(i) bona fide-gewetens- of geloofsbesware wat die provinsiale beampte of provinsiale werknemer as individu teen sodanige lidmaatskap het; of

(ii) mediese hulp of voordele waarop 'n groep provinsiale beamptes of provinsiale werknemers uit hoofde van hulle aanstelling in bepaalde betrekking geregtig is; of

(iii) sodanige provinsiale beampte of provinsiale werknemer se lidmaatskap van 'n ander mediese hulpvereniging, 'n mediese hulpfonds, 'n mediese bystandfonds of 'n ander fonds waarvan hy verplig was om lid te word en te bly uit hoofde van enige voltydse regeringsdiens.

5. 'n Provinciale beampte of provinsiale werknemer wat ingevolge regulasie 4 (1) verplig is om lid van die Mediese Hulpvereniging te word, kan nie sy lidmaatskap opse nie behalwe in die omstandighede wat in paragrawe (c) en (f) van regulasie 4 (2) vermeld word.

Administrateurskennisgewing 140

19 Februarie, 1969

MUNISIPALITEIT BELFAST.—REGULASIES VIR DIE BETALING VAN GELDE DEUR SEKERE INWONERS VAN DIE STEDELIKE BANTOWOONGEBIED

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die stedelike plaaslike bestuur van Belfast ingevolge artikel 38 (3) van genoemde Wet gemaak is, en wat deur die Administrator en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38 (5) van genoemde Wet.

Elke geregistreerde bewoner of enige ander bewoner van enige eiendom in die Bantowoongebied of enige persoon van wie verwag word of verplig is om 'n permit of sertifikaat uit te neem of die houer daarvan te wees vir watter doel ook al ingevolge die bepalings van Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968, gelees met Goewermentskennisgewing R. 1267 van 26 Julie 1968, moet by die kantoor van die Superintendent van die Bantowoongebied waarin die eiendom geleë is, aan die bogemelde plaaslike bestuur die volgende gelde betaal ten opsigte van huur, akkommodasie vir onderwysdoelendes, water, sanitasie, gesondheids-, geneeskundige en

(d) any provincial officer or provincial employee who, as pensioner, is already a member of the Medical Benefit Association or any other medical aid society or medical aid fund or medical assistance fund;

(e) any provincial officer or provincial employee who is a widow and is already a member of the Medical Benefit Association or who is entitled to benefits of any other medical aid association or medical aid fund or medical assistance fund by virtue of her deceased husband's membership of such association or fund; or

(f) any provincial officer or provincial employee whom the Administrator has exempted individually or as one of a group from membership or continued membership of the Medical Benefit Association on the grounds of—

(i) bona fide conscientious or religious objections which such provincial officer or provincial employee as an individual, may have against such membership;

(ii) medical aid or benefits to which a group of provincial officers or provincial employees are entitled by virtue of their appointment in particular positions; or

(iii) the membership of such provincial officer or provincial employee of any other medical aid association or medical aid fund or medical assistance fund or any other fund of which he was obliged to become and to remain a member by virtue of any full-time government service.

5. A provincial officer or provincial employee who is compelled to become a member of the Medical Benefit Association in terms of regulation 4 (1) may not resign his membership except in the circumstances referred to in paragraphs (c) and (f) of regulation 4 (2).

Administrator's Notice 140

19 February 1969

BELFAST MUNICIPALITY.—REGULATIONS FOR THE PAYMENT OF CHARGES BY CERTAIN RESIDENTS' OF THE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREA

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by the urban local authority of Belfast in terms of section 38 (3) of the said Act, and which have been approved by the Administrator and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the said Act.

Every registered occupier or any occupier of any property in the Bantu residential area or any other person who is required or obliged to take out or be the holder of a permit or certificate for any purpose whatsoever in terms of the provisions of Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968, read with Government Notice R. 1267, dated 26 July 1968, shall pay to the above-mentioned local authority, at the office of the superintendent of the Bantu residential area in which the property is situated, the following charges in respect of rent, accommodation for educational purposes, water, sanitation, health, medical and any other services rendered by the said local

enige ander dienste deur genoemde plaaslike bestuur gelewer of ten opsigte van enige ander doel waarvoor gelde aan bogenoemde plaaslike bestuur betaalbaar is:—

TARIEF VAN GELDE

	R
1. Perseelhuur, per perseel, per maand.....	1.30
2. Huishuur, ten opsigte van wonings deur Bantoes uit eie fondse opgerig en wat deur die plaaslike bestuur aangekoop is, per woning, per maand:—	
Aankoopprys van woning	Huishuur betaalbaar
	R
Nul-R50.....	0.66
R50-R100.....	0.93
R100-R150.....	1.35
R150-R200.....	1.77
R200-R250.....	2.18
R250-R300.....	2.60
R300-R350.....	3.01
R350-R400.....	3.44
R400-R450.....	3.85
R450-R500.....	4.27
R500-R550.....	5.46
R550-R600.....	5.96
R600-R650.....	6.45
R650-R700.....	6.93
R700-R750.....	7.42
R750-R800.....	7.90
R800-R850.....	8.40
R850-R900.....	8.89
R900-R950.....	9.37
R950-R1,000.....	9.85
3. Privaat sanitêre dienste vir twee verwyderings per week, per maand.....	0.50
4. Loseerderspermit, per maand.....	0.40
5. Handelspersele: Huurgeeld:—	
(1) Ten opsigte van 'n perseel waarop die plaaslike bestuur geboue opgerig of verkry het, per maand.....	10.00
(2) Ten opsigte van 'n perseel waarop die geboue deur die handelaar opgerig of verkry is, per maand.....	3.00

Hoofstukke I en III van die Regulasies insake Lokasies en Bantoe dorpe van die Munisipaliteit Belfast, aangekondig by Administrateurskennisgewing 244 van 18 Mei 1949, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/61/47:

authority or in respect of any other purpose for which charges are payable to the above-mentioned local authority:—

TARIFF OF CHARGES

	R
1. Site rent, per site, per month.....	1.30
2. House rent, in respect of dwellings erected by Bantu from their own funds and which have been purchased by the local authority, per dwelling, per month:—	
Purchase price of dwelling	Rent payable
	R
Nil-R50.....	0.66
R50-R100.....	0.93
R100-R150.....	1.35
R150-R200.....	1.77
R200-R250.....	2.18
R250-R300.....	2.60
R300-R350.....	3.01
R350-R400.....	3.44
R400-R450.....	3.85
R450-R500.....	4.27
R500-R550.....	5.46
R550-R600.....	5.96
R600-R650.....	6.45
R650-R700.....	6.93
R700-R750.....	7.42
R750-R800.....	7.90
R800-R850.....	8.40
R850-R900.....	8.89
R900-R950.....	9.37
R950-R1,000.....	9.85
3. Private sanitary services for two removals per week, per month.....	0.50
4. Lodger's permit, per month.....	0.40
5. Trading sites: Rent:—	
(1) In respect of a site on which the local authority has erected or acquired buildings, per month.....	10.00
(2) In respect of a site on which the buildings have been erected or acquired by the trader, per month.....	3.00

Chapters I and III of the Location and Bantu Village Regulations of the Belfast Municipality, published under Administrator's Notice 244, dated 18 May 1949, are hereby revoked.

T.A.L.G. 5/61/47.

Administrateurskennisgewing 142

19 Februarie 1969

ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966.—TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 106 OP DIE PLAASLIKE BESTUUR VAN WITBANK

Die Administrator maak hierby die bepalings van artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), op die plaaslike bestuur van Witbank van toepassing.

T.A.V. 36/4.

19 February 1969

ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966.—APPLICATION OF THE PROVISIONS OF SECTION 106 TO THE LOCAL AUTHORITY OF WITBANK

The Administrator hereby applies the provisions of section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), to the local authority of Witbank.

T.A.V. 36/4.

Administrateurskennisgewing 141

19 Februarie 1969

HERBELYNING EN VERBREDING VAN 'N GEDEELTE VAN DISTRIKSPAD 1385, DISTRIK NELSPRUIT

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Nelspruit, goedgekeur het dat Distrikspad 1385 oor die plaas Goedehoop 60 JU, distrik Nelspruit, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

DP. 04-044-23/22/1385 Vol. II.

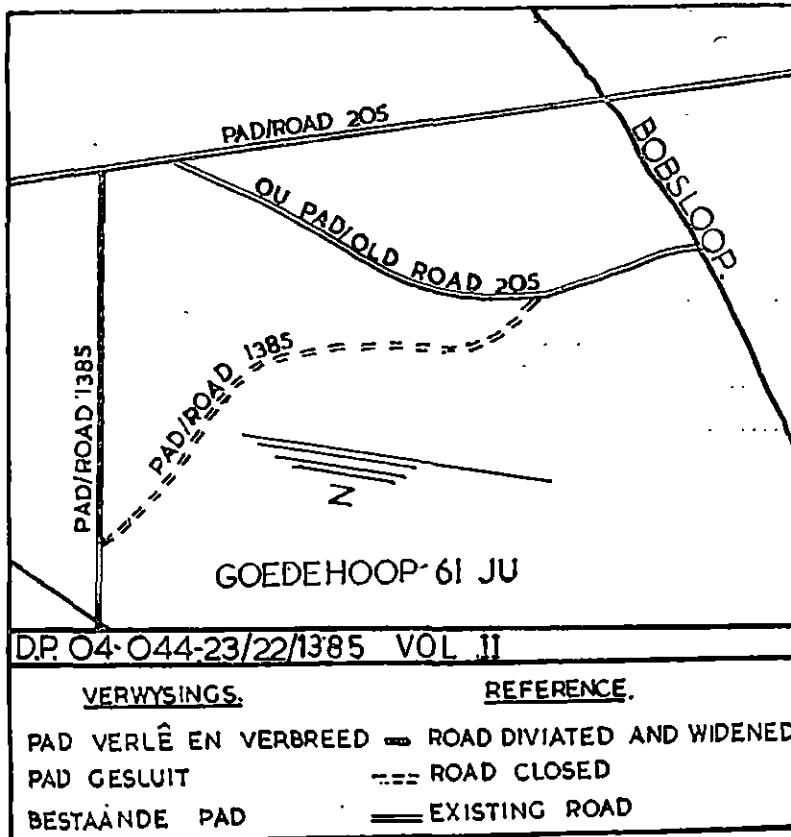
Administrator's Notice 141

19 February 1969

RE-ALIGNMENT AND WIDENING OF A PORTION OF DISTRICT ROAD 1385, DISTRICT OF NELSPRUIT

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Nelspruit that District Road 1385, traversing the farm Goedehoop 60 JU, District of Nelspruit, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

DP. 04-044-23/22/1385 Vol. II.



Administrateurskennisgewing 143

19 Februarie 1969

OPENING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK BELFAST

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator na ondersoek en verslag deur die Padraad van Belfast goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad 30 Kaapse voet breed ingevolge die bepaling van artikel 5 (1) (a) en 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) oor die plaas Blyvooruitsicht 383 JT, distrik Belfast, sal bestaan soos aangetoon op bygaande sketsplan.

DP. 04-045-23/24/B. 3.

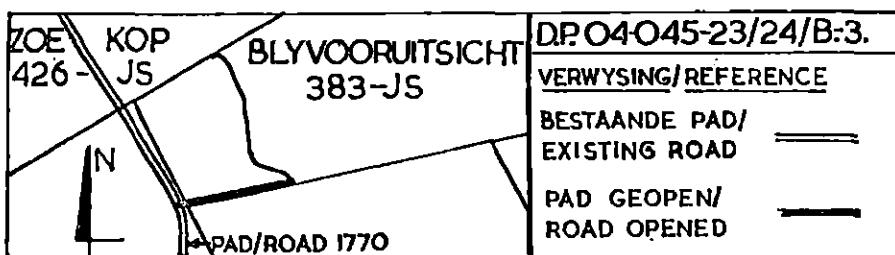
Administrator's Notice 143

19 February 1969

OPENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF BELFAST

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Belfast that a public district road 30 Cape feet wide shall exist on the farm Blyvooruitsicht 383 JT, District of Belfast, in terms of section 5 (1) (a) and 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 04-045-23/24/B. 3.



Administrateurskennisgewing 144

19 Februarie 1969

PADREËLINGS OP DIE PLAAS ZANDFONTEIN 484 IR, DISTRIK HEIDELBERG

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 751 van 17 Julie 1968 word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

DP. 021-023-23/24/Z. 2.

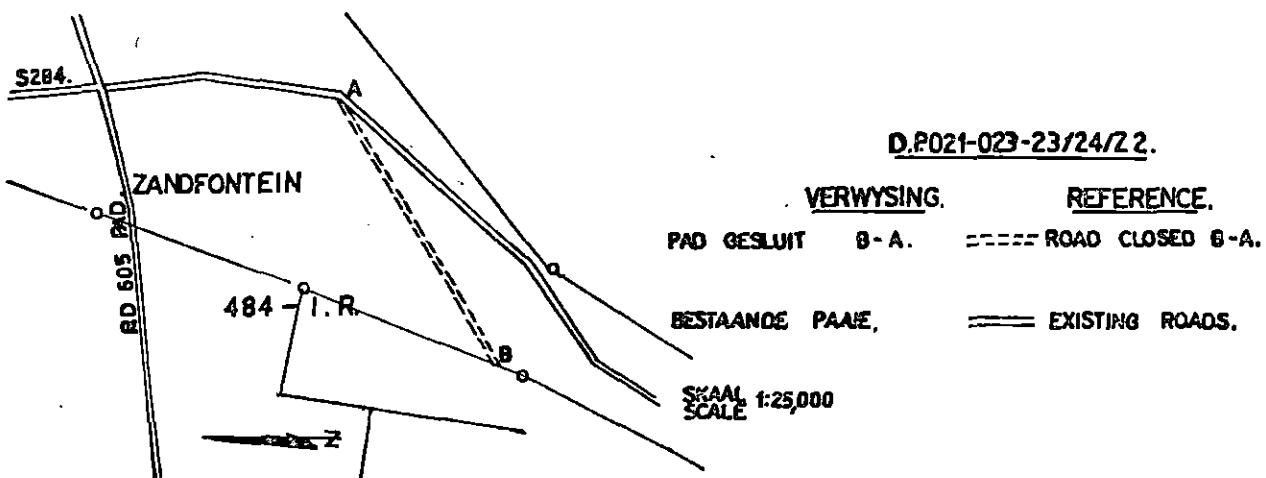
Administrator's Notice 144

19 February 1969

ROADS ADJUSTMENTS ON THE FARM ZANDFONTEIN 484 IR, DISTRICT OF HEIDELBERG

With reference to Administrator's Notice 751 of 17 July 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

DP. 021-023-23/24/Z. 2.



Administrateurskennisgewing 145

19 Februarie 1969

**PADREËLINGS OP DIE PLASE WELTEVREDEN
367 JS EN WONDERHOEK 376 JS, DISTRIK
MIDDELBURG**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 254 van 13 Maart 1968 word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

DP. 04-046-23/24/W-12.

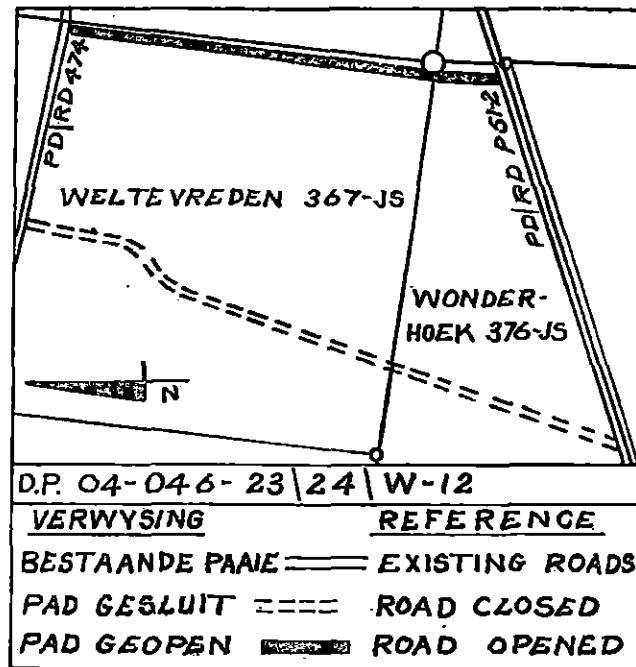
Administrator's Notice 145

19 February 1969

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS WELTEVREDEN 367 JS AND WONDERHOEK 376 JS, DISTRICT OF MIDDELBURG

With reference to Administrator's Notice 254 of 13 March 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (1) of section thirty-one of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

DP. 04-046-23/24/W-12.



Administrateurskennisgewing 146

19 Februarie 1969

KENNISGEWING VAN VERBETERING**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—VERLOF-
VERORDENINGE**

Administrateurskennisgewing 45 van 22 Januarie 1969 word hierby verbeter deur in artikel 6 (1) van die Engelse teks die woord "return" deur die woord "retain" te vervang.

T.A.L.G. 5/54/29.

Administrateurskennisgewing 147

19 Februarie 1969

**MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN
BEGRAAFPLAASVERORDENINGE**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Dic Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing 669 van 3 Augustus 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 1 die woordomskrywing van "Raad" deur die volgende te vervang:

"Raad" die Stadsraad van Brits en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;".

T.A.L.G. 5/23/10.

Administrateurskennisgewing 148

19 Februarie 1969

**MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN
PERSONEELVERORDENINGE**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Dic Personeelregulasies van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing 509 van 15 Junie 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in Hoofstuk I die woordomskrywing van "Raad", deur die volgende te vervang:

"Raad" beteken die Stadsraad van Brits en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960)-aan hom gedelegeer is;".

T.A.L.G. 5/85/10.

Administrateurskennisgewing 149

19 Februarie 1969

EDENVALE-WYSIGINGSKEMA 1/48

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Edenvale-dorpaanlegskema 1, 1954, te wysig deur die herindeling van Lotte 509, 510 en 511, dorp Eastleigh, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid" om voorsiening te maak vir die oprigting van winkels.

Administrator's Notice 146

19 February 1969

CORRECTION NOTICE**RANDFONTEIN MUNICIPALITY.—LEAVE
BY-LAWS**

Administrator's Notice 45, dated 22 January 1969, is hereby corrected by the substitution in section 6 (1) for the word "return" of the word "retain".

T.A.L.G. 5/54/29.

Administrator's Notice 147

19 February 1969

**BRITS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
CEMETERY BY-LAWS**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Cemetery By-laws of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 669, dated 3 August 1955, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 1 for the definition of "Council" of the following:

"Council" means the Town Council of Brits and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections), 1960 (Ordinance 40 of 1960);".

T.A.L.G. 5/23/10.

Administrator's Notice 148

19 February 1969

**BRITS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
STAFF BY-LAWS**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Staff Regulations of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 509, dated 15 June 1955, as amended, are hereby further amended by the substitution in Chapter I for the definition of "Council" of the following:

"Council" means the Town Council of Brits and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);".

T.A.L.G. 5/85/10.

Administrator's Notice 149

19 February 1969

EDENVALE AMENDMENT SCHEME 1/48

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Edenvale Town-planning Scheme 1, 1954, by the rezoning of Lots 509, 510 and 511, Eastleigh Township, from "Special Residential" to "General Business" to provide for the erection of shops.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Edenvale, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Edenvale-wysigingskema 1/48.
T.A.D. 5/2/15/48.

Administrateurskennisgewing 150

19 Februarie 1969

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPORDONNANSIE

Om die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, te wysig met betrekking tot 'n kontrak vir die uitvoering van werk of die levering van goedere soos beoog in artikel 35.

Ingendien deur MNR. R. S. FERREIRA (L.U.K.).

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 35 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 2 van Ordonnansie 18 van 1961 en artikel 2 van Ordonnansie 24 van 1966.

1. Artikel 35 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby gewysig—
 - (a) deur in subartikel (1) die woorde „en op twee of meer ander duidelik sigbare plekke binne die munisipaliteit,” te skrap;
 - (b) deur aan die end van subartikel (1) die volgende woorde toe te voeg:

„of, waar die voorgenome kontrak vir die verkoop van goedere is, dat sodanige goedere by wyse van openbare veiling verkoop moet word”;
- (c) deur die eerste voorbehoudbepaling by subartikel (3) *quat* (a) deur die volgende voorbehoudbepaling te vervang:

„Met dien verstande dat waar die raad of die komitee daarvan behoorlik deur die raad gemagtig, van mening is dat aanvaarding van die laagste tender nie in die publieke belang sou wees nie, lê die raad of sodanige komitee, behoudens die bepalings van paragraaf (b), die saak met sy aanbevelings aan die Administrateur voor wie se beslissing bindend en finaal is”; en

- (d) deur paragraaf (b) van subartikel (3) *quat* deur die volgende paragraaf te vervang, terwyl die bestaande paragraaf dan paragraaf (c) word:

„(b) Waar aanvaarding van 'n tender wat nie die laagste tender is nie, oorweeg word en die voorkeur wat ten opsigte van sodanige tender geëis word nie deur die voorkeur ten opsigte van enige van die ander tenders geëis, oorskry word nie of waar al die tenders vir die levering van goedere is wat slegs 'n plaaslike inhoud het, is dit nie nodig om die saak aan die Administrateur vir beslissing voor te lê nie.”

Kort titel. 2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1969.
TAA. 3/1/59/7.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Edenvale, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Edenvale Amendment Scheme 1/48.
T.A.D. 5/2/15/48.

Administrator's Notice 150

19 February 1969

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Government Ordinance, 1939, in regard to a contract for the execution of work or the supply of goods contemplated in section 35.

Introduced by MR. R. S. FERREIRA (M.E.C.).

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 35 of the Local Government Ordinance, 1939, is hereby amended—
 - (a) by the deletion in subsection (1) of the words “and in two or more other conspicuous places within the municipality”;
 - (b) by the addition at the end of subsection (1) of the following words:

“or, where the proposed contract is for the sale of goods, that such goods should be sold by public auction”;
 - (c) by the substitution for the first proviso to subsection (3) *quat* (a) of the following proviso:

“Provided that where, in the opinion of the council or the committee thereof duly authorized by the council, acceptance of the lowest tender would not be in the public interest, the council or such committee shall, subject to the provisions of paragraph (b), submit the matter, together with its recommendations, to the Administrator whose decision shall be binding and final”; and
 - (d) by the substitution for paragraph (b) of subsection (3) *quat* of the following paragraph, the existing paragraph then becoming paragraph (c):

“(b) Where acceptance of a tender which is not the lowest tender is contemplated and the preference claimed in respect of such tender is not exceeded by the preference claimed in respect of any of the other tenders or where all the tenders are for the supply of goods having only a local content, it shall not be necessary to submit the matter to the Administrator for decision.”
2. This Ordinance shall be called the Local Government Amendment Ordinance, 1969.

TAA. 3/1/59/7.

Administrateurskennisgewing 151

19 Februarie 1969

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1958, om te bepaal dat die aanstelling van die lede van die Raad van Advies insake Plaaslike Bestuur aan sodanige bedinge en voorwaardes as wat die Administrator bepaal onderworpe is.

Ingedien deur MNR. R. S. FERREIRA (L.U.K.).

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 2 van die Ordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1958, word hierby gewysig deur subartikel (8) deur die volgende subartikel te vervang:

„(8) Die benoeming van die lede van die raad (uitgenome 'n lid wat lid van die Staatsdiens van die Republiek is) is onderworpe aan sodanige bedinge en voorwaardes as wat die Administrator, hetsy in die algemeen of ten opsigte van enige besondere lid of lede, van tyd tot tyd bepaal.”

Kort titel en datum van inwerkingtreding.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1969, en word geag op die eerste dag van Januarie 1959 in werking te getree het.

TAA. 3/1/59/8.

Administrateurskennisgewing 152

19 Februarie 1969

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Hospitale, 1958, om verdere voorseeing te maak ten opsigte van die behandeling van 'n private pasiënt deur 'n private geneesheer in 'n provinciale hospitaal soos beoog in artikel 37.

Ingedien deur MNR. K. S. DE HAAS (L.U.K.).

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 37 van die Ordonnansie op Hospitale, 1958, word hierby gewysig deur subartikel 14 van 1958 (2) deur die volgende subartikel te vervang:

„(2) Wanneer 'n private geneesheer sodanige toestemming verleen word, kan die Direkteur na goeddunke enige van die volgende voorwaardes ople:—

- (a) Dat sodanige toestemming slegs van toepassing is op 'n bepaalde gedeelte van die betrokke provinsiale hospitaal;
- (b) dat sodanige private geneesheer te eniger tyd na skriftelike kennisgewing van minstens 30 dae sodanige deeltydse diens in die betrokke hospitaal moet lever as wat die Direkteur vir die behoorlike funksionering van daardie hospitaal nodig ag; en

Administrator's Notice 151

19 February 1969

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Government Control Ordinance, 1958, to provide that the appointment of members of the Local Government Advisory Board shall be subject to such terms and conditions as the Administrator may from time to time determine.

Introduced by MR. R. S. FERREIRA (M.E.C.).

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 2 of the Local Government Control Amendment of section 2 of Ordinance, 1958, is hereby amended by the substitution for subsection (8) of the following subsection:

“(8) The appointment of members of the board (other than a member who is a member of the Public Service of the Republic) shall be subject to such terms and conditions as the Administrator may from time to time, either generally or in respect of any particular member or members, determine.”

2. This Ordinance shall be called the Local Government Control Amendment Ordinance, ^{short title and date} of 1969, and shall be deemed to have come into ^{commencement} operation on the first day of January, 1959.

TAA. 3/1/59/8.

Administrator's Notice 152

19 February 1969

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Hospitals Ordinance, 1958, to make further provision in respect of the treatment of a private patient by a private medical practitioner in a provincial hospital as contemplated in section 37.

Introduced by MR. K. S. DE HAAS (M.E.C.).

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 37 of the Hospitals Ordinance, 1958, is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) When a private medical practitioner is granted such permission, the Director may in his discretion impose any of the following conditions:

- (a) That such permission shall be applicable only to a specific portion of the provincial hospital concerned;
- (b) that such private medical practitioner shall at any time after written notice of not less than 30 days, render such part-time service in the hospital concerned as the Director may deem necessary for the proper functioning of that hospital; and

(c) enige ander voorwaarde wat hy in die belang van die betrokke hospitaal dienstig ag.”.

Kort titel. **2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Hospitale, 1969.**

TAA, 3/1/59/9.

(c) any other condition which he may deem expedient in the interest of the hospital concerned.”.

2. This Ordinance shall be called the Hospitals Amendment Ordinance, 1969.

TAA, 3/1/59/9.

Administrateurskennisgewing 153

19 Februarie 1969

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN MUNISIPALE BLANKE-WERKNEMERS PENSIOENFONDSVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Municipale Blanke-werknemerspensioenfondsverordeninge van die munisipaliteit Potchefstroom, aangekondig by Administrateurskennisgewing 483 van 31 Julie 1963, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur na die woordomskrywing van “werkneem” in artikel 1 die volgende in te voeg:—

“finale gemiddelde emolumente” die jaarlikse gemiddelde van ’n lid se pensioendraende emolumente gedurende die laaste vyf jaar van sy onafgebroke diens, of gedurende sy gehele onafgebroke diens indien dit minder as vyf jaar is;”.

2. Deur die woordomskrywing van “Pensioenleeftyd” in artikel 1 deur die volgende te vervang:—

“pensioenleeftyd” die ouderdom van—

(a) sestig jaar in die geval van ’n lid wat op 4 Maart 1958 lid was; of

(b) vyf-en-sestig jaar in die geval van enige ander lid;”.

3. Deur in artikel 3—

(a) subartikel (2) deur die volgende te vervang:—

“(2) Onderworpe aan die bepalings van subartikel (7), word elke persoon wat ’n werkneem word op of na 1 Januarie 1969 lid van die Fonds van die datum af waarop hy ’n werkneem word.”; en

(b) die woord “tien” in subartikel (3) (b) (i) deur die woord “sewe” te vervang.

4. Deur subartikel (1) van artikel 8 deur die volgende te vervang:—

“(1) Die voordele by aftrede betaalbaar aan ’n lid wat op of na 1 Januarie 1969 aftree bestaan uit—

(a) indien sy aftree-ouderdom 60 jaar is—

(i) ’n jaargeld bereken teen die koers van een-sestigste van sy finale gemiddelde emolumente vir elke jaar van onafgebroke diens; en

(ii) ’n gratifikasie bereken teen die koers van 4 persent vir ’n manlike en $4\frac{1}{2}$ persent vir ’n vroulike lid van sy finale gemiddelde emolumente vir elke jaar van onafgebroke diens; of

(b) indien sy pensioenleeftyd 65 jaar is—

(i) ’n jaargeld bereken teen die koers van een vier-en-vyftigste van sy finale gemiddelde emolumente vir elke jaar van onafgebroke diens; en

Administrator's Notice 153

19 February 1969

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO MUNICIPAL WHITE EMPLOYEES' PENSION FUND BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Municipal White Employees' Pension Fund By-laws of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice 483, dated 31 July 1963, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion after the definition of “employee” in section 1 of the following:—

“final average emoluments” means the annual average of a member’s pensionable emoluments during the last five years of his continuous service, or during the whole of his continuous service if less than five years;”.

2. By the substitution for the definition of “Pensionable age” in section 1 of the following:—

“pensionable age” means the age of—

(a) sixty years in the case of a member who was a member on 4 March 1958; or

(b) sixty-five years in the case of any other member;”.

3. By the substitution in section 3—

(a) for subsection (2) of the following:—

“(2) Subject to the provisions of subsection (7); every person who becomes an employee on or after 1 January 1969, shall become a member of the Fund from the date on which he becomes an employee.”; and

(b) for the word “ten” in subsection (3) (b) (i) of the word “seven”.

4. By the substitution for subsection (1) of section 8 of the following:—

“(1) The retiring benefit payable to a member retiring on or after 1 January 1969, shall consist of—

(a) if his pensionable age is 60 years—

(i) an annuity calculated at the rate of one-sixtieth of his final average emoluments for each year of continuous service; and

(ii) a gratuity calculated at the rate of 4 per cent for a male member and $4\frac{1}{2}$ per cent for a female member of his final average emoluments for each year of continuous service; or

(b) if his pensionable age is 65 years—

(i) an annuity calculated at the rate of one-fifty-fourth of his final average emoluments for each year of continuous service; and

(ii) 'n gratifikasie bereken teen die koers van $4\frac{1}{2}$ persent vir 'n manlike lid en 5 persent vir 'n vroulike lid van sy finale gemiddelde emolumente vir elke jaar van onafgebroke diens."

5. Deur in artikel 9 die syfer "10" deur die syfer "11" te vervang.

6. Deur artikel 11 deur die volgende te vervang:—

"11. Nieteenstaande die bepalings van artikel 9, kan 'n lid met 'n pensioenleeftyd van 60 jaar in die diens bly vir nie meer as vyf jaar na bereiking van daardie ouderdom nie. By sy aftrede kan hy verkies om te ontvang of—

(a) voordele by aftrede bereken ooreenkomsdig artikel 8 (1) (a); of

(b) voordele by aftrede bereken ooreenkomsdig artikel 10 asof sy pensioenleeftyd 65 jaar was."

7. Deur artikel 12 deur die volgende te vervang:—

"12. (1) 'n Lid wat ten minste sewe jaar onafgebroke diens gehad het en na die oordeel van die Raad, handelende op mediese advies, permanent onbevoeg geraak het om sy pligte bevredigend uit te voer as gevolg van swakhed van gees of liggaaam veroorsaak sonder sy eie toedoen, moet afgedank word en ontvang by aftrede voordele bereken ooreenkomsdig artikel 8 (1) (b).

(2) Alle betalings van jaargeld ingevolge hierdie artikel voordat die lid die ouderdom van 65 jaar bereik het, word deur die Raad uit sy eie inkomste gedoen en die gratifikasie is gedeeltelik deur die Fonds en gedeeltelik deur die Raad uit sy eie inkomste betaalbaar volgens 'n tabel deur 'n aktuaris verskaf."

8. Deur—

(a) in artikel 13 die syfer "10" deur die woord "sewe" te vervang; en

(b) in artikel 15 die woord "tien" deur die woord "sewe" te vervang.

9. Deur artikel 14 deur die volgende te vervang:—

"14. 'n Lid wat ten minste sewe jaar onafgebroke diens gehad het ontvang, indien hy deur die Raad afgedank word weens 'n vermindering in of reorganisasie van personeel, of weens die afskaffing van sy amp of pos, voordele by aftrede bereken ooreenkomsdig artikel 8 (1) (b). Alle betalings van jaargeld voordat die lid die ouderdom van 65 jaar bereik, word deur die Raad uit sy eie inkomste gedoen en die gratifikasie is gedeeltelik deur die Fonds en gedeeltelik deur die Raad uit sy eie inkomste betaalbaar volgens 'n tabel deur 'n aktuaris verskaf."

10. Deur in artikels 16 en 19 die syfer "11" deur die syfer "10" te vervang.

11. Deur artikel 20 deur die volgende te vervang:—

"20. Onderworpe aan die bepalings van artikel 28 (1), as 'n manlike lid op of na 1 Januarie 1969 sterf—

(a) word aan sy aangewese weduwee 'n jaargeld van een eenhonderd-en-twintigste van sy finale gemiddelde emolumente toegeken vir elke jaar van die tydperk wat die totaal is van—

(i) sy onafgebroke diens tot die datum van sy dood; en

(ii) die tydperk, in jare en voltooide maande, van die datum van sy dood af tot die datum waarop hy, indien in lewe, die ouderdom van 65 jaar sou bereik het; en

(ii) a gratuity calculated at the rate of $4\frac{1}{2}$ per cent for a male member and 5 per cent for a female member of his final average emoluments for each year of continuous service."

5. By the substitution in section 9 for the figure "10" of the figure "11".

6. By the substitution for section 11 of the following:—

"11. Notwithstanding the provisions of section 9, a member with a pensionable age of 60 years may remain in the service for not more than five years after the attainment of that age. On his retirement he may elect to receive either—

(a) a retiring benefit calculated in terms of section 8 (1) (a); or

(b) a retiring benefit calculated in terms of section 10 as if his pensionable age was 65 years."

7. By the substitution for section 12 of the following:—

"12. (1) A member who has had at least seven years' continuous service and who has become, in the opinion of the Council, acting upon medical advice, permanently incapable of efficiently discharging his duties by reason of infirmity of mind or body caused without his own default, shall be retired and shall receive a retiring benefit calculated in terms of section 8 (1) (b).

(2) All payments of annuity in terms of this section before the member attains the age of 65 years shall be made by the Council out of its own revenue and the gratuity shall be payable partly by the Fund and partly by the Council out of its own revenue in accordance with a table supplied by an actuary."

8. By the substitution in sections 13 and 15 for the word "ten" of the word "seven".

9. By the substitution for section 14 of the following:—

"14. A member who has had at least seven years' continuous service shall, if retired by the Council owing to a reduction in or reorganisation of staff, or to the abolition of his office or post, receive a retiring benefit calculated in terms of section 8 (1) (b). All payments of annuity before the member attains the age of 65 years shall be made by the Council out of its own revenue and the gratuity shall be payable partly by the Fund and partly by the Council out of its own revenue in accordance with a table supplied by an actuary."

10. By the substitution in sections 16 and 19 for the figure "11" of the figure "10".

11. By the substitution for section 20 of the following:—

"20. Subject to the provisions of section 28 (1), if a male member dies on or after 1 January 1969—

(a) his eligible widow shall be granted an annuity equal to one one-hundred-and-twentieth of his final average emoluments for each year of the period which is the sum of—

(i) his continuous service up to the date of his death; and

(ii) the period, in years and complete months, from the date of his death up to the date on which he would have attained the age of 65 years, had he lived; and

(b) word 'n jaargeld aan sy aangewese kinders toegeken gelyk aan die volgende persentasie van die jaargeld wat aan sy aangewese weduwee toegeken is:—

Aantal Aangewese Kinders	Persentasie
1	40
2	60
3	80
4 of meer.	100:

Met dien verstande dat as daar geen aangewese weduwee is nie, die jaargeld ten opsigte van die aangewese kinders twee keer die bedrag moet wees wat aan hulle toegeken sou word indien daar wel 'n aangewese weduwee sou gewees het.”

12. Deur in artikel 24.—

(a) na die woorde “afsterwe van 'n lid” die uitdrukking “op of na 1 Januarie 1969” in te voeg; en

(b) die woorde “een kwart” deur die woorde “een helfte” te vervang.

13. Deur artikel 25 deur die volgende te vervang:—

“25. Indien 'n manlike jaargeldtrekker wat op of na 1 Januarie 1962 afgetree het, op of na 1 Januarie 1969 sterf—

(a) word aan sy aangewese weduwee 'n jaargeld toegeken gelyk aan een eenhonderd-en-twintigste van sy finale gemiddelde emolumente vir elke jaar van onafgebroke diens, en

(b) word 'n jaargeld bereken ingevolge artikel 20 (b) aan sy aangewese kinders toegeken.”

14. Deur in artikel 28 (1) die woorde “tien” deur die woorde “sewe” te vervang.

15. Deur in artikel 38 (2) (e) die woorde “in Transvaal” te skrap.

16. Deur subartikel (2) van artikel 58A deur die volgende te vervang:—

“(2) Die vermindering van tien jaar na seve jaar in die tydperk waarna verwys word in artikels 3 (3), 12, 13, 14, 15 en 28 word geag op 1 Januarie 1969 in werking te getree het.

(3) Elke jaargeld betaalbaar aan 'n jaargeldtrekker op 31 Desember 1968 word—

(a) indien dit voor 1 April 1966 betaalbaar geword het, met 13 persent verhoog; of

(b) indien dit op of na 1 April 1966 betaalbaar geword het, met $16\frac{2}{3}$ persent verhoog.”

T.A.L.G. 5/71/26.

(b) an annuity shall be granted in respect of his eligible children equal to the following percentage of the annuity granted to his eligible widow:—

Number of Eligible Children	Percentage
1	40
2	60
3	80
4 or more.	100:

Provided that if there is no eligible widow, the annuity in respect of the eligible children shall be twice that which would have been granted in respect of them had there been an eligible widow.”

12. By—

(a) the insertion in section 24 after the words “death of a member” of the expression “on or after 1 January 1969”; and

(b) the substitution in section 24 for the word “one-quarter” of the word “one-half”.

13. By the substitution for section 25 of the following:—

“25. When a male annuitant who retired on or after 1 January 1962 dies on or after 1 January 1969—

(a) his eligible widow shall be granted an annuity equal to one one-hundred-and-twentieth of his final average emoluments for each year of his continuous service; and

(b) an annuity calculated in terms of section 20 (b) shall be granted in respect of his eligible children.”

14. By the substitution in section 28 (1) for the word “ten” of the word “seven”.

15. By the deletion in paragraph (e) of section 38 (2) (e) of the words “in the Transvaal”.

16. By the substitution for subsection (2) of section 58A of the following:—

“(2) The reduction from ten years to seven years in the period referred to in sections 3 (3), 12, 13, 14, 15 and 28 shall be deemed to have come into operation on 1 January 1969.

(3) Each annuity payable to an annuitant on 31 December 1968 shall—

(a) if it became payable before 1 April 1966, be increased by 13 per cent; or

(b) if it became payable on or after 1 April 1966, be increased by $16\frac{2}{3}$ per cent.”

T.A.L.G. 5/71/26.

Administrateurskennisgewing 154

19 Februarie 1969

VERBREDING VAN PADRESERWE VAN GEDEELTES VAN DIE OPENBARE GROOTPAD HAMMANSKRAAL-PIENAARSrivier (NASIONALE ROOTE T1-22, NUUT), DISTRIKTE PRETORIA EN WARMBAD

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, kragtens die bepalings van artikel drie van die Padordonansie, No. 22 van 1957, goedgekeur het dat die padreserwe van sekere gedeeltes (wisselaars) van die openbare grootpad Hammanskraal-Pienaarsrivier (Nasionale Roete T1-22, nuut), soos verklaar by Administrateurskennisgewing 803 van 7 Augustus 1968, vermeerder word oor die eiendomme soos aangevoer en beskryf op die bygaande sketsplanne.

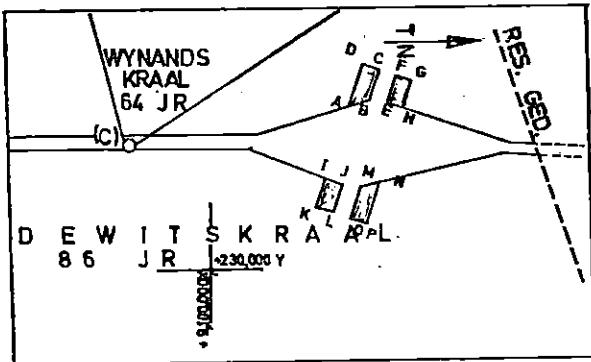
D.P.H. 012-23/20/T1-22N.

19 February 1969

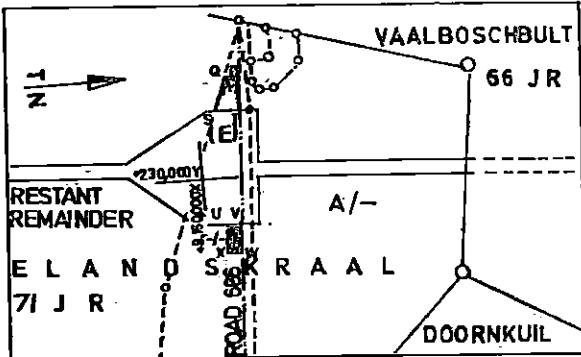
WIDENING OF THE ROAD RESERVE OF PORTIONS OF THE PUBLIC MAIN ROAD HAMMANSKRAAL-PIENAARSrivier (NATIONAL ROUTE T1-22, NEW), DISTRICTS OF PRETORIA AND WARMBAD

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section three of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that the road reserve of certain portions (interchanges) of the public main road Hammanskraal-Pienaarsrivier (National Route T1-22, new), as declared by Administrator's Notice 803 of 7 August 1968, shall be increased over the properties as indicated and described on the subjoined sketch plans.

D.P.H. 012-23/20/T1-22N.



THE PORTIONS NUMBERED ABCD, EFGH, IJKL,
MNOP ON DEWITSKRAL 86 JR. AND QRST,UVWX,
ON ELANDSKRAL 71 JR REPRESENTS THE WIDENING
OF THE ROAD RESERVE BOUNDARIES FOR THE ITER-
CHAGES ON ROAD T1-22



DIE GEDEELTES GENOMMER ABCD, EFGH,
IJKL, MNOP OP DEWITSKRAL 86 JR EN
QRST, UVWX OP ELANDSKRAL 71 JR STEL
VOOR DIE VERBREIDING VAN DIE PADRESERWE
GRENSE VIR DIE WISSELAARS OP PAD T1-22

Administrateurskennisgewing 157

19 Februarie 1969

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK- WYSIGINGSKEMA 129

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1964, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema, 1958, te wysig deur die herindeling van resterende gedeelte van Lot 2, dorp Sandhurst, van "Een woning per 80,000 vierkante voet" tot "Een woning per 40,000 vierkante voet".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 129. T.A.D. 5/2/73/129.

Administrateurskennisgewing 155

19 Februarie 1969

VERMINDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERWE VAN GEDEELTE VAN NASIONALE ROOTE, T1-21, NUUT, PRETORIA-JOHANNESBURG

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, kragtens die bepalings van artikel drie van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedkeur het dat die padreserwe van 'n gedeelte van Nasionale Roete T1-21, nuut, Pretoria-Johannesburg, soos verklaar by Administrateurskennisgewing 107 van 16 Februarie 1966, verminder word soos aangetoon en beskryf op die bygaande sketsplan.

D.P.H. 23/46/T1-21/D-6, Deel II.

Administrator's Notice 157

19 February 1969

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 129

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1954, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of the remainder of Lot 2, Sandhurst Township, from "One dwelling per 80,000 square feet" to "One dwelling per 40,000 square feet".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 129. T.A.D. 5/2/73/129.

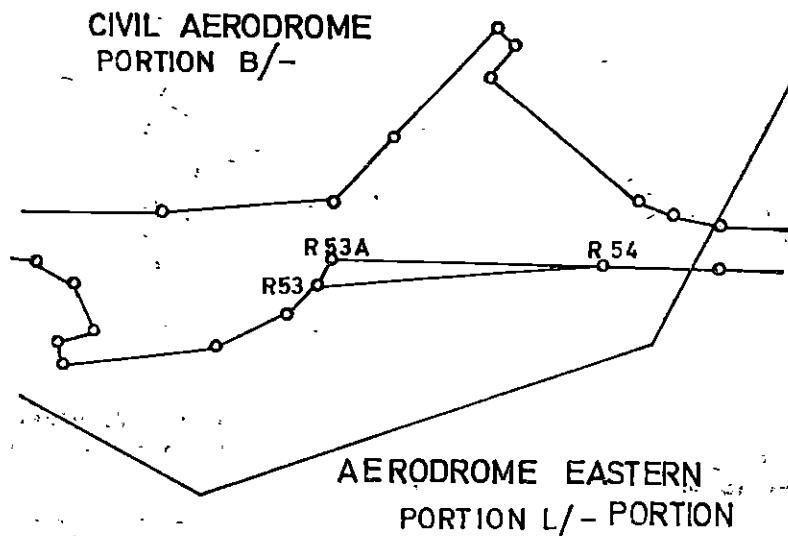
Administrator's Notice 155

19 February 1969

DECREASE OF WIDTH OF THE ROAD RESERVE OF PORTION OF NATIONAL ROUTE T1-21, NEW, PRETORIA-JOHANNESBURG

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section three of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that the width of the road reserve of a portion of National Route T1-21, new, Pretoria-Johannesburg, as declared by Administrator's Notice 107 of 16 February 1966, be reduced as indicated and described on the subjoined sketch plan.

D.P.H. 23/46/T1-21/D-6, Vol. II.



DIE FIGUUR R 53, R 53A, R 54, R 53 STEL VOOR 'N GEDEELTE WAARMEE DIE BREEDTE VAN DIE RESERVE VAN NASIONALE PAD T1-21 (NUUT) DISTRIK PRETORIA VERMINDER WORD.

THE FIGURE, R 53, R 53A, R 54, R 53 REPRESENTS A PORTION WHEREBY THE WIDTH OF THE RESERVE OF NATIONAL ROAD T1-21 (NEW) DISTRICT PRETORIA IS DECREASED

Administrateurskennisgewing 158

19 Februarie 1969

VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN WITWATERSRAND-SENTRAL

Mnr. George Quail, 'n bourekenaar van Parklane, Sandown, Johannesburg, is verkies tot lid van bogenoemde Raad en het sy amp aanvaar op 12 November 1968.

T.O.A. 21-1-4-18.

Administrator's Notice 158

19 February 1969

ELECTION OF MEMBER.—WITWATERSRAND CENTRAL SCHOOL BOARD

Mr George Quail, a quantity surveyor of Parklane, Sandown, Johannesburg, has been elected as a member of the above-mentioned Board and assumed office on 12 November 1968.

T.O.A. 21-1-4-18.

Administrateurskennisgewing 156

19 Februarie 1969

OPENING VAN OPENBARE DIENSPAIE TOT NASIONALE ROEDE T1-21, NUUT, PRETORIA-JOHANNESBURG

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, kragtens die bepalings van artikel vyf (2) (b) van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedgekeur het dat openbare dienspaaie tot Nasionale Roete T1-21, nuut, Pretoria-Johannesburg, soos verklaar by Administrateurskennisgewing 108 van 16 Februarie 1966, sal bestaan soos aangetoon en beskryf op die bygaande sketsplanne.

D.P.H. 23/46/T1-21/D-6, Deel II.

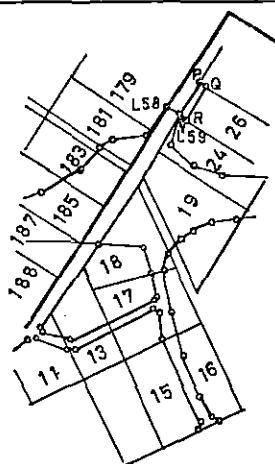
Administrator's Notice 156

19 February 1969

OPENING OF PUBLIC SERVICE ROADS TO NATIONAL ROUTE T1-21, NEW, PRETORIA-JOHANNESBURG

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section five (2) (b) of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that public service roads to National Route T1-21, new, Pretoria-Johannesburg, as declared by Administrator's Notice 108 of 16 February 1966, shall exist as indicated and described on the subjoined sketch plans.

D.P.H. 23/46/T1-21/D-6, Vol. II.



HOOFSTUK I

ALGEMEEN

Woordomskrywing

1. Vir die toepassing van hierdie hoofstuk, tensy die sinsverband anders aandui, beteken—

“beskermde geboue” enige huis of gebou of ander struktuur wat gebruik word of bedoel is om gebruik te word, of beskikbaar is vir menslike bewoning of openbare byeenkomste en sluit skole, klubs en soortgelyke inrigtings in, en omvat ook stalle vir diere, maar sluit nie administrasiekantore, kleedkamers of eetlokale in ‘n grootmaatdepot in nie;

“bewoonbare vertrek” ‘n vertrek wat gebou of ingerig is om as ‘n woonkamer of werkkamer te dien, en sluit winkels, werkinkels en kantore in, en die uitdrukking “woonvertrek” beteken dieselfde;

“boer” ‘n persoon wat boerdery beoefen en aan die Raad bewys kan lewer dat hy ‘n *bona fide*-boer is;

“bogrondse opbergtenk” ‘n tenk wat op, of gedeeltelik bokant die grond geleë is, en wat gebruik word om ontvlambare vloeistof in op te berg, of wat bedoel is om as sodanig gebruik te word;

“droogsloonmaaklokaal” ‘n perseel wat gebruik word of bedoel is om gebruik te word met die doel om wins te behaal of teen ‘n vergoeding kledingstukke of tekstilware met behulp van ontvlambare vloeistof skoon te maak of te behandel;

“droogsloonmaakmasjinerie” enige masjinerie wat gebruik word, of bedoel is om gebruik te word om kledingstukke of tekstilware met behulp van ontvlambare vloeistof skoon te maak of te behandel;

“grootmaatdepot” ‘n perseel wat gebruik word, of bedoel is om gebruik te word, om ontvlambare vloeistof by die groot maat in op te berg, en van waar die ontvlambare vloeistof deur middel van tenkvragmotors, of op ‘n ander wyse, versprei word;

“grootmaatpakhuis” ‘n gebou of struktuur, of gedeelte daarvan wat gebruik word of bedoel is om gebruik te word om ontvlambare vloeistof in draagbare houers in op te berg;

“houer” ‘n kis, blik, vaatjie, drom of ‘n ander soort vat wat gebruik word om ontvlambare vloeistof in te hou, of wat bedoel is om as sodanig gebruik te word, maar sluit nie die brandstoftenk van ‘n motorvoertuig of ‘n vasstaande enjin in normale gebruik as sodanig in nie;

“landbougrond” grond soos in artikel 4 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnantie, 1933, soos gewysig, omskryf word en dit sluit landbouhoeves in waarna in die Landbouwhoeven (Transvaal) Registratie Wet, No. 22 van 1919, soos gewysig, verwys word;

“lugpype” ‘n pypie wat gemaak en geïnstalleer is ten einde die dampie van ontvlambare vloeistof in die atmosfeer te laat ontsnap;

“ondergrondse opbergtenk” ‘n tenk wat gebruik word of bedoel is om gebruik te word om ontvlambare vloeistof in op te berg en wat heeltemal in die grond ingelaat en met grond of soliede rots omring is of sodanige tenk wat in ‘n kelderverdieping onder die grondhoogte geleë is, en heeltemal deur vloeistofdigte beton- of steenstruktuur ingesluit is, en geheel en al met sandopvulling omring is;

“ontvlambare vloeistowwe” ook alle ontvlambare vloeistowwe of ontvlambare stowwe met ‘n werklike ontvlammingspunt wat laer as 150° Fahrenheit is, en hulle word as volg ingedeel:—

(a) Ontvlambare vloeistof, klas A: Petrol (motorbrandstof).

CHAPTER I

GENERAL

Definitions

1. For the purpose of this Chapter, unless the context indicates otherwise—

“above-ground storage tank” means a tank situated above or partly above-ground and used or intended to be used for the storage of inflammable liquid;

“agricultural land” means land as defined in section 4 of the Local Government Rating Ordinance, as amended, and includes agricultural holdings referred to in the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, No. 22 of 1919, as amended;

“bulk depot” means any premises used or intended to be used for the storage in bulk of inflammable liquid from where inflammable liquid is to be distributed by road tank wagon or otherwise;

“bulk store” means any building or structure, or part thereof, which is used or intended to be used for the storage of inflammable liquids in portable containers;

“certificate of registration” means a certificate issued by the Council authorising any person to use the premises therein specified for the storage, use or handling of inflammable liquids;

“container” means any case, tin, barrel, drum or other vessel used or intended to be used for the holding of inflammable liquids, but does not include the fuel tank of a motor vehicle or stationary engine in normal use as such;

“Council” means the Town Council of Verwoerdburg and includes the Management Committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“dry-cleaning room” means any premises used or intended to be used for the cleaning or treatment, for the purpose of acquiring gain or for reward, of garments or textiles with the aid of inflammable liquid;

“dry-cleaning machinery” means any machinery used or intended to be used for the cleaning or the treatment of garments or textiles with the aid of inflammable liquids;

“farmer” means any person who carries on farming and is able to render proof to the Council that he is a *bona fide* farmer;

“habitable room” means a room constructed or adapted to be used as a living-room or workroom, and includes shops, workshops and offices, and the term “habitable” has a like meaning;

“inflammable liquids” means and includes all inflammable liquids or inflammable substances having a true flash point below 150° Fahrenheit and shall be classified as follows:—

(a) Class A inflammable liquid means petrol (motor spirit);

(b) Ontvlambare vloeistof, klas B: Enige ontvlambare vloeistof uitgesonderd petrol, waarvan die ontvlammingspunt 70° Fahrenheit en laer is.

(c) Ontvlambare vloeistof, klas C: Enige ontvlambare vloeistof met 'n ontvlammingspunt wat hoër is as 70° Fahrenheit maar laer as 150° Fahrenheit;

"pakkamer" 'n gebou of struktuur, uitgesonderd 'n grootmaatpakhuis wat gebruik word, of bedoel is om gebruik te word om ontvlambare vloeistof in houers in op te berg;

"persoon", ook enige individu, maatskappy of liggaam met regspersoonlikheid, of 'n vennootskap, of 'n ander vereniging van persone;

"pomp" enige pomp wat vir die verskaffing, levering, voortdryf of pomp van ontvlambare vloeistof of stowwe gebruik word, of wat vir sodanige gebruik bedoel is en sluit alle apparate, pype en toestelle in wat daarvoor, of in verband daarmee, gebruik word, maar sluit nie pompe in grootmaatdepots in nie;

"Raad" die Stadsraad van Verwoerdburg en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;

"registrasiesertifikaat" 'n sertifikaat wat deur die Raad uitgereik word waarby iemand gemagtig word om die persele wat daarin aangegee word vir die opberg, gebruik of hantering van ontvlambare vloeistowwe te gebruik;

"sputthokkie" 'n afkorting of 'n afsonderlike hokkie van 'n sputlokaal, indien so 'n afkorting of afsonderlike hokkie gebruik word, of bedoel is om gebruik te word met die doel om voertuie of artikels met ontvlambare vloeistof te bespuit, en vir doeleinades in verband daarmee;

"sputlokaal" 'n lokaal, gebou of struktuur wat uitsluitlik met die doel om voertuie of artikels met ontvlambare vloeistof te bespuit, en vir doeleinades in verband daarmee gebruik word, of bedoel is om as sodanige gebruik te word;

"tenk" 'n metaaltenk wat sterk genoeg is vir die bestemde doel, en wat gebruik word of wat bedoel is om gebruik te word om ontvlambare vloeistof in op te berg;

"tenkvrugmotor" 'n voertuig wat gebou en bedoel is om ontvlambare vloeistof, hoofsaklik of uitsluitlik in 'n tenk wat as deel van sodanige voertuig en stewig daaraan vasgebou is, vir verspreidingsdoeleindes te vervoer;

"verseëld oorbring" die oorbring van ontvlambare vloeistof van of na 'n tenkvrugmotor, op so 'n wyse dat geen ontvlambare vloeistof of die dampie daarvan op enige plek van die inrigting ontsnap nie, behalwe op sodanige plekke waar die dampie wat nooggedwonge afgedrywe word, deur 'n lugpypie ontsnap;

"vervoerpermit" 'n permit waarby ontvlambare vloeistof per padvervoer vervoer kan word.

Die Bepalings van Ander Verordeninge is van Toepassing

2. Die bepalings van hierdie verordeninge is ter aanvulling van die ander verordeninge van die Raad, en vervang hulle nie.

Aansoek om die Goedkeuring van Planne

3. (1) Elke aansoek om die goedkeuring van planne moet skriftelik by die Raad gedoen word.

(b) Class B inflammable liquid means any inflammable liquid other than petrol having a flash point of 70° Fahrenheit and lower;

(c) Class C inflammable liquid means any inflammable liquid having a flash point of over 70° Fahrenheit, but under 150° Fahrenheit;

"person" includes any individual, company or corporate body or partnership or other association of persons;

"protected works" means any house or building or other structure used or intended to be used or available for use for human habitation or public assembly and includes schools, clubs and similar institutions and also includes any animal stable, but does not include any administrative offices, change rooms or mess rooms in a bulk depot;

"pump" means any pump used or intended to be used for the supply, delivery, propulsion or pumping of inflammable liquid or substances and includes all apparatus, pipes and appliances used for or in connection therewith, but does not include pumps in bulk depots;

"road tank wagon" means a vehicle constructed and intended for the purpose of conveying inflammable liquid for distribution principally or solely in a tank constructed as part of and firmly attached to such vehicle;

"spraying room" means any room, building or structure used or intended to be used solely for the purpose of spraying vehicles or articles with inflammable liquid and purposes incidental thereto;

"spraying booth" means any subdivision or separate compartment of any spraying room, when such subdivision or separate compartment is used or intended to be used for the purpose of spraying vehicles or articles with inflammable liquid and purposes incidental thereto;

"store" means any building or structure other than a bulk store, which is used or intended to be used for the storage of inflammable liquid in containers;

"tank" means a metal tank of adequate strength for the use intended, used or intended to be used for the storage of inflammable liquid;

"transfer under seal" means the transfer of inflammable liquid from or to a road tank in such a manner as to prevent the escape of inflammable liquid or its vapour at any point in the system except at such points where the vapour necessarily expelled is discharged through a vent pipe;

"transport permit" means a permit authorising the transportation by road of inflammable liquid;

"underground storage tank" means a tank used or intended to be used for the storage of inflammable liquid wholly sunk in and surrounded by earth or solid rock or any such tank situated in a basement below ground level and totally enclosed by a liquidtight concrete or brick structure, and wholly surrounded by a sand filling;

"vent pipe" means a pipe constructed and installed to allow the escape of inflammable liquid vapour into the atmosphere.

Provisions of Other By-laws to Apply

2. The provisions of these by-laws shall be in addition to, and not in substitution for, any other by-laws of the Council.

Application for the Approval of Plans

3. (1) Every application for the approval of plans shall be made, in writing, to the Council.

(2) Elke sodanige aansoek moet vergesel gaan van 'n plan van die perseel ten opsigte waarvan 'n sertifikaat vereis word, en moet volgens 'n skaal van minstens $\frac{1}{8}$ (een-agste) duim of 1 (een) voet geteken wees, en moet die volgende spesifieer:—

(a) Die perseel, met inbegrip van die opstand daarvan met betrekking tot die aangrensende geboue of strukture bokant of onderkant die grond, die binnewaardings, in syfers aangegee, van enige vertrek, gebou, struktuur of opbergtenk waarin ontvlambare vloeistof opgeberg, gebruik, of gehanteer word, asook 'n beskrywing van die materiale waarmee sodanige vertrek, gebou, struktuur of opbergtenk gebou is of gebou sal word;

(b) volledige besonderhede, met inbegrip van die terenligging van pompe, opbergtenks, pakkamers, pyplyndings, droogskoonmaakmasjinerie, spuitlokal, spuit-hokkies of ventilasietoerusting.

(3) Elke sodanige aansoek moet ook vergesel gaan van 'n blokplan van sodanige perseel, wat vir die Raad aanvaarbaar is en waarop die volgende besonderhede aangedui word:—

- (a) Die persele en alle oop ruimtes, en die standplaatsnummers daarvan, asook die materiaal waarvan sodanige persele gebou is, of gebou sal word;
- (b) die aangrensende standplase en hulle nummers;
- (c) die name van strate waaraan die terrein grens; en
- (d) die noordpyp.

(4) Waar die plan betrekking het op bestaande persele ten opsigte waarvan 'n registrasiesertifikaat uitgereik is, en ten opsigte waarvan dit die voorneme is om veranderings of toevoegings aan te bring aan 'n apparaat wat in verband met die opberging of hantering van ontvlambare vloeistowwe, wettiglik daarop gebruik word, of sal word, moet daar slegs 'n plattegrond saam met so 'n aansoekvorm ingedien word. So 'n plattegrond moet volgens 'n skaal van minstens $\frac{1}{8}$ (een-agste) duim op 1 (een) voet geteken word en moet sodanige toevoegings of veranderingen met betrekking tot die bestaande perseel of apparaat aandui.

(5) Alle planne moet—

- (a) deur die eienaar of sy agent onderteken word;
- (b) met Indiese ink op natrekklinne geteken of duidelik op 'n doek met 'n wit agtergrond afgedruk wees;
- (c) soos volg met vaste kleure ingekleur wees:—
 - (i) *Blokplan*.—Voorgestelde perseel, rooi; ander bestaande geboue, grys of 'n neutrale kleur; oop ruimtes, ongekleur.
 - (ii) *Ander planne*.—Ventilasiepype, hoofleidings of insluitings, blou; opbergtenks, pompe, pyplyne, droogskoonmaakmasjinerie en spuit-hokkies, rooi; geboue waarin ontvlambare vloeistowwe opgeberg, gebruik of gehanteer word, ongekleur; ander bestaande geboue, waar vereis, grys of 'n neutrale kleur.

(6) Daar moet 'n bedrag van R1 (een rand) ten opsigte van elke aansoek om goedkeuring van 'n plan of planne betaal word wanneer dit ingedien word, en wanneer dit goedgekeur is, word sodanige plan of planne die eiendom van die Raad. Wanneer sodanige planne goedgekeur is, word 'n skriftelike kennisgewing uitgereik met sodanige voorwaardes as wat ooreenkomsdig hierdie verordeninge nodig geag word, daarop geëndosseer.

(7) Die goedkeuring van planne ten opsigte van persele beteken geensins dat die Raad enige aanspreeklikheid met betrekking tot sodanige persele aanvaar nie.

(2) Every such application shall be accompanied by a plan of the premises in respect of which a certificate is required drawn to a scale of not less than $\frac{1}{8}$ (one-eighth) inch to 1 (one) foot which shall specify—

(a) the premises, including their elevation with regard to adjacent buildings or structures above or below the ground, the inside dimensions shown in figures of any room, building, structure or storage tank in which inflammable liquid is to be stored, used or handled, and the material shown, in writing, with which such room, building, structure or storage tank is or is proposed to be constructed;

(b) full particulars, including position of any pump, storage tank, store, pipeline, dry-cleaning machinery, spraying room, spraying booth or ventilating equipment.

(3) Every such application shall also be accompanied by a block plan of such premises acceptable to the Council, which shall specify—

(a) the premises and all open spaces with stand numbers thereof and the materials of which such premises are constructed or to be constructed;

(b) stands with numbers thereof immediately adjoining;

- (c) names of any streets on which the site abuts; and
- (d) the north point.

(4) Where the plan relates to existing premises in respect of which a certificate of registration has been issued and wherein it is proposed to make alterations or additions to any apparatus lawfully used or intended to be used thereon for the storage thereon or handling of inflammable liquid, a ground plan together with such application form shall be submitted. Such ground plan shall be drawn to the scale of not less than $\frac{1}{8}$ (one-eighth) inch to 1 (one) foot and shall not show such additions or alterations in relation to such existing premises or apparatus.

(5) All plans shall be—

- (a) signed by the owner or his agent;
- (b) drawn in Indian ink on tracing linen or clear prints on cloth with white ground;
- (c) coloured with fixed colours as follows:—
 - (i) *Block plan*.—Proposed premises, red; other existing buildings, grey or neutral tint; open spaces, uncoloured.
 - (ii) *Other plans*.—Ventilation ducts, trunks or enclosures, blue; storage tanks, pumps, pipelines, dry-cleaning machinery and spraying booth, red; buildings in which inflammable liquid is to be stored, used or handled, uncoloured; other existing buildings where required, grey or neutral tint.

(6) A fee of R1 (one rand) for every application for the approval of a plan or plans shall be paid on submission thereof, and on approval, such plan or plans shall become the property of the Council. On approval of such plans a written notice shall be issued with such conditions endorsed thereon as are deemed necessary in accordance with these by-laws.

(7) The approval of plans of premises shall in no way imply the acceptance of any responsibility on the part of the Council in regard to such premises.

Registrasiesertikaat ten Opsiëte van Opbergung

4. (1) Niemand mag meer onvlambare vloeistof as die volgende hoeveelhede op 'n perseel opberg, gebruik of hanteer nie:—

(a) Onvlambare vloeistowwe, klas A en B: Altesaam 10 (tien) gelling.

(b) Onvlambare vloeistowwe, klas C: Altesaam 60 (sesig) gelling.

Paragrawe (a) en (b) is slegs van toepassing indien so 'n persoon nie 'n registrasiesertikaat ten opsigte van sodanige perseel besit nie.

(2) Daar word geen registrasiesertikaat ten opsigte van 'n perseel vir die opbergung, gebruik of hantering van onvlambare vloeistof uitgereik nie, tensy daar skriftelik by die Raad aansoek gedoen word en die voorgeskrewe gelde soos uiteengesit in Bylae I hierby die aansoek vergesel, en alvorens daar aan die bepalings van hierdie hoofstuk met betrekking tot sodanige perseel voldoen is.

(3) So 'n sertikaat kan, onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Raad noodsaklik ag, met inagneming van die omstandighede wat aan elke aansoek verbonde is, uitgereik word.

(4) In sodanige sertikaat moet die grootste hoeveelheid onvlambare vloeistof van elke klas wat opgeberg, gebruik of gehanteer sal word, asook die wyse waarop sodanige vloeistof opgeberg, gebruik of gehanteer moet word, en die aantal pompe, opbergtenks en pakkamers wat op die persele toegelaat word, aangegee word.

(5) Elke sodanige sertikaat is slegs geldig ten opsigte van die tydperk wat op die eersvolgende 31ste dag van Desember verstryk.

(6) Daar word geen registrasiesertikaat, behalwe 'n hernuwing daarvan ten opsigte van 'n perseel uitgereik nie, voordat daar aan die bepalings van artikel 3 voldoen is, en die aansoek daarom deur die Raaad goedgekeur is.

Verskaffing van Onvlambare Vloeistowwe

5. Niemand mag meer onvlambare vloeistowwe—

(a) as die hoeveelhede wat in artikel 4 gespesifieer is, aan 'n perseel waarvan die okkupant nie in besit is van 'n registrasiesertikaat wat ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge ten opsigte van die genoemde perseel uitgereik is nie;

(b) as die hoeveelheid wat in die registrasiesertikaat wat betrekking op sodanige perseel het, gespesifieer is aan 'n perseel;

verskaf of aflewer, laat verskaf of aflewer, of toelaat dat dit verskaf of afgelewer word nie.

Vrystellings

6. Neteenstaande enige bepalings in hierdie hoofstuk vervat—

(a) word daar nie geag dat onvlambare vloeistof opgeberg of vervoer word wanneer dit in die brandstoftenk van 'n motorvoertuig of vasstaande enjin is, wat as sodanig in normale gebruik is nie;

(b) kan enigiemand vernis, lak, vulkaniseersement, of soortgelyke stowwe wat onvlambaar is op enige perseel aanhou waar—

(i) sodanige stowwe heeltemal in verseelde metaalhouers gehou word;

Certificate of Registration for Storage

4. (1) No person shall store, use or handle inflammable liquid on any premises in excess of the undermentioned quantities:—

(a) Class A and Class B inflammable liquids: A total quantity of 10 (ten) gallons.

(b) Class C inflammable liquid: A total quantity of 60 (sixty) gallons.

Paragraphs (a) and (b) shall apply only if such person is not in possession of a certificate of registration in respect of such premises.

(2) No certificate of registration shall be issued in respect of any premises for the storage, use or handling of inflammable liquids, unless application is made, in writing, to the Council, and accompanied by the prescribed fee as set out in Schedule I hereto, and until the provisions of this Chapter have been complied with in respect of such premises.

(3) Such certificate may be issued subject to such conditions as are deemed necessary by the Council having regard to the circumstances pertaining to each application.

(4) Such certificate shall state the maximum amount of each class of inflammable liquid to be stored, used or handled, the manner in which such liquid shall be stored, used or handled and the number of pumps, storage tanks and stores permitted on the premises.

(5) Every such certificate shall be valid only for the period terminating on the next succeeding thirty-first day of December.

(6) No certificate of registration other than a renewal thereof shall be issued in respect of any premises until the provisions of section 3 have been complied with and the application therefor has been approved by the Council.

Supply of Inflammable Liquids

5. No person shall supply or deliver or cause or permit any inflammable liquids to be supplied or delivered—

(a) to any premises in excess of the quantities specified in section 4, the occupier of which is not in possession of a certificate of registration issued in terms of these by-laws in respect of the said premises;

(b) to any premises in excess of the amount specified on the certificate of registration relating to such premises.

Exemptions

6. Notwithstanding anything contained in this Chapter—

(a) inflammable liquid shall not be deemed to be stored or conveyed or transported when contained in the fuel tank of a motor vehicle or stationary engine in normal use as such;

(b) any person may keep varnish, lacquer, vulcanising cement or similar substances which are inflammable on any premises where—

(i) such substances are entirely contained in sealed metal containers;

(ii) geen houer op sodanige perseel oopgemaak word nie, behalwe in die buitelug of in 'n pakkamer soos in artikel 1 omskrywe word: Met dien verstande dat—

(aa) wanneer 200 (tweehonderd) gelling of meer van sodanige stowwe in 'n vertrek of gebou gehou word—

(i) so 'n vertrek of gebou van nie-ontvlambare materiaal gebou moet wees;

(ii) brandblustoestelle tot voldoening van die Raad se brandweerhoof geïnstalleer moet word;

(bb) wanneer die totale hoeveelheid sodanige stowwe meer as 1,000 (eenduisend) gelling is, sodanige addisionele hoeveelheid in 'n afsonderlike vuurvaste vertrek of gebou, of in 'n pakkamer soos in artikel 1 omskrywe gehou moet word—

(i) indien die totale hoeveelheid sodanige stowwe meer as 5,000 (vyfduisend) gelling is, dog sodanige 5,000 (vyfduisend) gelling nie met meer as 1,000 (eenduisend) gelling oorskry word nie, sodanige addisionele hoeveelheid gehou moet word soos bepaal by voorbehoudbepaling (aa) hiervan;

(ii) indien die totale hoeveelheid sodanige stowwe meer as 5,000 (vyfduisend) gelling is, die addisionele hoeveelheid gehou moet word in so 'n vertrek of gebou, wat op so 'n wyse opgerig, en omring is met mure of walle van sodanige aard dat die stowwe wat daarin vervat is nie daaruit kan ontsnap nie, en sulke mure of walle se kapasiteit moet voldoende wees om minstens 75 persent van die grootste hoeveelheid wat daarin opgeberg kan word, te hou;

(c) (i) kan 'n boer hoogstens 60 gelling ontvlambare vloeistof, klas A, opberg, gebruik en hanteer op landbougronde sonder om 'n registrasiesertifikaat daarvoor te besit;

(ii) kan 'n boer soveel ontvlambare vloeistof, klas C, opberg, gebruik en hanteer as wat vir landboudoeleindes nodig is op landbougrond het sy in ondergrondse of bogrondse opbergtenke;

(iii) kan 'n boer vrygestel word van die tarief soos uiteengesit in Bylae I hierby.

Wanneer Planne van Nul en Gener Waarde is

7. Die goedkeuring van die Raad van enige plan ingevolge artikel 3 is van nul en gener waarde indien daar nie binne 1 (een) jaar na die datum van sodanige goedkeuring aan die bepalings van hierdie hoofstuk voldoen is nie.

Voorwaardes van die Registrasiesertifikaat

8. (1) Niemand mag op 'n perseel—

(a) meer ontvlambare vloeistof as die hoeveelheid wat op die registrasiesertifikaat wat op sodanige perseel betrekking het, aangegee word;

(b) enige ontvlambare vloeistof uitgesonderd die klas of klasse wat op die registrasiesertifikaat wat op sodanige perseel betrekking het, aangegee word;

(c) enige ontvlambare vloeistof op 'n ander wyse as die wat op die registrasiesertifikaat wat op sodanige perseel betrekking het, aangedui word;

(d) meer pompe, opbergtenks of pakkamers as die wat op die registrasiesertifikaat wat op sodanige perseel betrekking het, aangegee word;

opberg, gebruik of hanteer, laat opberg, gebruik of hanteer, of toelaat dat dit geskied nie.

(2) Enigeen wat in wettige besit van 'n registrasiesertifikaat is, kan by die Raad skriftelik aansoek doen om toestemming om die totale hoeveelheid of die klas ontvlambare vloeistof wat op so 'n sertifikaat aangegee word, te

(ii) no container is opened on such premises except in the open air or in a store as defined in section 1: Provided that—

(aa) where 200 (two hundred) gallons or more of such substances are kept in any room or building—

(i) such room or building shall be constructed of non-inflammable material;

(ii) fire appliances shall be installed to the satisfaction of the Council's chief fire officer;

(bb) where the total quantity of such substances is in excess of 1,000 (one thousand) gallons, such excess quantities shall be kept in a separate fire-proof room or building or in a store as defined in section 1—

(i) where the total quantity of such substances is greater than 5,000 (five thousand) gallons, but such quantity does not exceed 1,000 (one thousand) gallons above such 5,000 (five thousand) gallons, such excess quantity shall be kept as provided in proviso (aa) hereof;

(ii) where the total quantity of such substances is greater than 5,000 (five thousand) gallons, such excess quantity shall be kept in such room or building, which shall be constructed in such a manner and surrounded by walls or bunds of such character that the substances contained in such room or building cannot escape therefrom, such walls or bunds to be of sufficient capacity to contain not less than 75 per cent of the maximum quantity capable of being stored therein;

(c) (i) a farmer may store, use or handle 60 gallons of Class A inflammable liquids on agricultural land without possessing a registration certificate in respect thereof;

(ii) a farmer may store, use or handle as much Class C inflammable liquids as may be necessary for agricultural purposes, whether in underground or above-ground storage tanks;

(ii) a farmer may store, use or handle as much Class forth in Schedule I hereto.

When Approval of Plans Null and Void

7. The approval by the Council under section 3 of any plans shall be null and void if the provisions of this Chapter shall not have been complied with within 1 (one) year after the date of such approval.

Conditions of Certificate of Registration

8. (1) No person shall store, use or handle or cause or permit to be stored, used or handled on any premises—

(a) any quantity of inflammable liquid in excess of the amount stated on the certificate of registration, relating to such premises;

(b) any inflammable liquid other than the class or classes specified on the certificate of registration, relating to such premises;

(c) any inflammable liquid in a manner other than that stated on the certificate of registration, relating to such premises;

(d) a greater number of pumps, storage tanks or stores than specified on the certificate of registration, relating to such premises.

(2) Any person in lawful possession of any certificate of registration may make written application to the Council for permission to amend the total quantity or class of inflammable liquid stated in such certificate. Such application shall only be granted by the Council when the proposed amendment is in conformity with the provisions of

laat wysig. Die Raad kan so 'n aansoek slegs toestaan indien die voorgestelde wysiging aan die bepalings van hierdie verordeninge voldoen. Indien die Raad so 'n aansoek toegestaan het, moet so 'n persoon die registrasiesertifikaat vir wysiging aan die Raad oorhandig.

Vertoning van Registrasiesertifikaat

9. Iedereen aan wie 'n registrasiesertifikaat uitgereik is, moet die sertifikaat op 'n opvallende plek op die geregistreerde perseel aanbring en onderhou. Sodanige sertifikaat moet te alle tye in 'n leesbare toestand op die plek onderhou word.

Hernuwing van Registrasiesertifikaat

10. Daar moet uiterlik op die 15de dag van Desember van die jaar wat die jaar voorafgaan ten opsigte waarvan die hernuwing benodig word, aansoek om hernuwing van 'n registrasiesertifikaat gedoen word op 'n vorm wat deur die Raad verskaf word en die voorgeskrewe geld, soos uiteengesit in Bylae I hierby, moet die aansoek vergesel. Tensy die Raad dit verlang, word daar geen planne van die perseel, kragtens artikel 3, in die geval van 'n hernuwing van 'n registrasiesertifikaat vereis nie.

Oordrag van 'n Registrasiesertifikaat

11. (1) 'n Registrasiesertifikaat kan van een persoon aan 'n ander oorgedra word.

(2) Die persoon wat sodanige oordrag verlang, moet skriftelik by die Raad op 'n vorm wat die Raad met dié doel verskaf, daarom aansoek doen. So 'n aansoek moet vergesel gaan van die voorgeskrewe geld, soos uiteengesit in Bylae I hierby, tesame met die registrasiesertifikaat wat betrekking het op die perseel ten opsigte waarvan sodanige oordrag verlang word.

(3) Geen registrasiesertifikaat is van een perseel op 'n ander oordraagbaar nie.

Tydelike Opbergung

12. (1) Die Raad kan vir sodanige tydperk as wat by dit nodig is, enigeen wat verlang om hoogstens 60 gelling onvlambare vloeistof, klas A of klas B, of hoogstens 100 gelling onvlambare vloeistof, klas C, wat vir, of in verband met uitgravings, bouwerk, padaanleg, of ander soortgelyke werk van 'n tydelike aard benodig word, op te berg skriftelik van die bepalings van artikel 4 vrystel: Met dien verstande dat—

(a) daar skriftelik op die vorm wat by die Raad verkrygbaar is, by die Raad aansoek gedoen word;

(b) daar behoorlik voorsorg getref is om die houers van sodanige onvlambare vloeistof te omring met mure of walle van so 'n aard dat die onvlambare vloeistof nie ten gevolge van brand of andersins, deur die mure of walle kan ontsnap nie;

(c) daar minstens een doeltreffende chemiese brandblustoestel van die skuimtype, soos uiteengesit in artikel 25 verskaf word.

(2) Enigiemand aan wie daar 'n vrystelling kragtens hierdie artikel verleen is, moet sorg dat op alle toepaslike tye—

(a) daar alle redelike voorsorg getref word om te voorkom dat 'n vuur, 'n vlam of 'n ander middel wat onvlambare vloeistof of vloeistofdampe aan die brand laat slaan in aanraking met sodanige onvlambare vloeistof of die dampe daarvan gebring word;

(b) sodanige onvlambare vloeistof nie binne 15 vyftien voet van 'n beskermende gebou of openbare verkeersweg geplaas word nie;

(c) die bepalings van paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) nagekom word.

these by-laws. Where the Council has granted any such application, such person shall surrender the certificate of registration to the Council for amendment.

Display of Certificate of Registration

9. Every person to whom a certificate of registration has been issued shall affix and maintain such certificate in a conspicuous position on the registered premises. Such certificate shall be maintained at all times in such position and in a legible condition.

Renewal of Certificate of Registration

10. Application for the renewal of a certificate of registration shall be made not later than the 15th day of December of the year prior to that for which such renewal is required, on a form to be provided by the Council and shall be accompanied by the prescribed fee as set out in Schedule I hereto. No plans of the premises in terms of section 3 shall be required in the case of a renewal of a certificate of registration unless called for by the Council.

Transfer of Certificate of Registration

11. (1) A certificate of registration may be transferred from one person to another.

(2) The person desiring such transfer shall make application, in writing, to the Council on a form to be provided by it for such purposes. Such application shall be accompanied by the prescribed fee as set out in Schedule I hereto, together with the certificate of registration relating to the premises in respect of which such transfer is desired.

(3) No certificate of registration shall be transferable from one premises to another.

Temporary Storage

12. (1) The Council may, in writing, exempt from the provisions of section 4 for such period as it may deem necessary, any person wishing to store not more than 60 gallons of Class A or Class B inflammable liquid or not more than 100 gallons of Class C inflammable liquid required for or in connection with any excavation, building, road making or other like operation of a temporary nature: Provided that—

(a) application is submitted, in writing, to the Council on a form to be obtained from it;

(b) suitable provision has been made to surround the containers of such inflammable liquid by walls or bunds of such a character that such inflammable liquid cannot escape from such walls or bunds either under the action of fire or otherwise;

(c) at least one efficient chemical fire extinguisher of the foam type has been provided as set out in section 25.

(2) Any person to whom an exemption has been granted in terms of this section shall ensure that at all relevant times—

(a) all reasonable precautions are taken to prevent any fire, flame or other agency likely to ignite inflammable liquid or inflammable liquid vapour being brought into contact with such inflammable liquid or its vapour;

(b) such inflammable liquid is not placed within 15 (fifteen) feet of any protected work or public thoroughfare;

(c) the provisions of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) hereof are observed.

Installasie en Oprigting

13. (1) Onmiddellik nadat 'n pomp, opbergtenk, vultoestel, droogskoonmaaklokaal, pakkamer, spuitlokaal, of ander perseel wat vir die opberging, gebruik of hantering van ontvlambare vloeistof bedoel is, opgerig is, moet die okkupant van die perseel die Raad skriftelik op 'n vorm wat by die Raad verkrybaar is, verwittig van die datum waarop die werk vir inspeksie gereed is.

(2) Niemand mag so 'n pomp, opbergtenk, vultoestel, droogskoonmaaklokaal, pakkamer, spuitlokaal of ander perseel vir die opberging, gebruik of hantering van ontvlambare vloeistof gebruik, laat gebruik of toelaat dat dit daarvoor gebruik word alvorens so iemand 'n registrasiesertifikaat wat daarop betrekking het, besit nie.

Aanbouings en Veranderings aan Geregistreerde Persele

14. (1) Geen aanbouings of veranderings mag aan enige bestaande geregistreerde perseel aangebring word nie, tensy en alvorens 'n plan van die bestaande perseel, asook van die voorgestelde werk, by die Raad ingedien en skriftelik deur hom goedgekeur is.

(2) Sodanige plan moet aan die bepalings van artikel 3 voldoen.

Verwydering en Demontering

15. (1) Iedereen wat 'n pomp, opbergtenk, of vultoestel van 'n geregistreerde perseel, uitgesondert 'n grootmaatdepot, verwyder, laat verwyder of toelaat dat dit verwijder word, moet die Raad skriftelik daarvan in kennis stel op 'n vorm wat by hom verkrybaar is.

(2) Indien so 'n pomp, tenk of vultoestel verwyder word, verval die registrasiesertifikaat *ipso facto* vir sover dit betrekking het op so 'n pomp, tenk of vultoestel, al na die geval, asook enige ander magtiging, insluitende 'n vrystelling, wat kragtens hierdie verordeninge verleen is, en geen sodanige pomp, tenk, of vultoestel mag weer op die terrein opgerig word nie, tensy en alvorens 'n nuwe registrasiesertifikaat op die wyse wat ingevolge hierdie verordeninge bepaal word, verkry 'is: Met dien verstande dat die bepalings van hierdie artikel nie van toepassing is in die geval van 'n pomp, opbergtenk of vultoestel wat tydelik verwyder word met die doel om herstelwerk daaraan te verrig nie.

Opberging, Gebruik en Hanteer op Geregistreerde Persele word onder Sekere Omstandighede Verbied

16. (1) Behoudens andersluidende bepalings in hierdie hoofstuk mag niemand ontvlambare vloeistof op 'n geregistreerde perseel opberg, gebruik of hanteer of toelaat dat dit geskied nie—

(a) indien sodanige ontvlambare vloeistof of die dampe daarvan met 'n vuur, 'n vlam, 'n oop lig of 'n ander middel wat sodanige ontvlambare vloeistof of die dampe daarvan aan die brand kan laat slaan, in aanraking kom of moontlik daarmee in aanraking kan kom;

(b) tensy sodanige perseel aldus geleë, of gebou is, of so deur ringmure beskerm word, dat dit geen aangrensende perseel, vertrek, gebou of ander eiendom aan brandgevaarsiko blootstel nie;

(c) indien dit so geleë is dat dit die ontkoming van 'n persoon of dier in die geval van brand, of andersins, verhinder of belemmer;

(d) tensy alle toerusting en apparate wat in sodanige perseel vir die opberging, gebruik of hantering van ontvlambare vloeistof gebruik word, behoorlik en deeglik onderhou word, en daar geen ontvlambare vloeistof daaruit lek nie;

Installation and Erection

13. (1) Immediately the installation of any pump, storage tank, filling device, dry-cleaning room, store, spraying room or other premises intended for the storage, use or handling of inflammable liquid has been completed, the occupier of the premises shall notify the Council, in writing, on a form to be obtained from it, of the date on which the work will be ready for inspection.

(2) No person shall use or cause or permit to be used such pump, storage tank, filling device, dry-cleaning room, store, spraying room or other premises for the storage, use or handling of inflammable liquid until such person is in possession of a certificate of registration relating thereto.

Additions and Alterations to Registered Premises

14. (1) No additions or alterations to any existing registered premises shall be made unless and until a plan of the existing premises, together with the proposed work, shall have been submitted to the Council and approved by it, in writing.

(2) Such plan shall comply with the provisions of section 3.

Removal and Dismantling

15. (1) Every person who removes or causes or permits to be removed any pump, storage tank or filling device, from any registered premises other than a bulk depo., shall give notice of such removal, in writing, to the Council on a form to be obtained from it.

(2) The removal of any such pump, tank or filling device shall *ipso facto* cancel the certificate of registration in so far as it refers to such pump, tank or filling device, as the case may be, together with any other authority including any exemption granted under these by-laws and no such pump, tank or filling device shall be re-erected on such site unless and until a new certificate of registration has been obtained in the manner provided under these by-laws: Provided that the provisions of this section shall not apply in respect of any pump, storage tank or filling device which is temporarily removed for the purpose of effecting repairs thereto.

Storage, Use and Handling on Registered Premises Prohibited in Certain Circumstances

16. (1) Except as otherwise provided in this Chapter, no person shall store, use or handle, or cause to be stored, used or handled any inflammable liquids on any registered premises—

(a) where such inflammable liquid or its vapour comes or is likely to come into contact with any fire, flame, naked light or other agency likely to ignite such inflammable liquid or its vapour;

(b) unless such premises are so situated or constructed or so protected by surrounding walls as not to expose any adjoining premises, room, building or other property to the risk of danger from fire;

(c) so situated as to prevent or impede the escape of any person or animal in the case of fire or otherwise;

(d) unless all equipment and apparatus used in such premises for the storage, use or handling of inflammable liquid is maintained in good and proper order and free from leakage of inflammable liquid;

(e) tensy sodanige persoon alle behoorlike voorsorg getref het om ongelukke ten gevolge van brand of ontploffing op sodanige perseel te voorkom, en te verhoed dat ongemagtigde persone toegang tot die ontvlambare vloeistof wat daarop gehou word, verkry.

Verbod op Sekere Handelinge

17. Niemand wat ontvlambare vloeistof op 'n perseel opberg, gebruik of hanteer, dit daar laat opberg, gebruik of hanteer, of toelaat dat dit geskied, mag 'n daad verrig, laat verrig, of toelaat dat dit verrig word, wat tot brand of 'n ontploffing kan lei of wat dit moontlik kan veroorsaak nie.

Kennisgewing om 'n Gevaarlike Metode te Staak

18. (1) Wanneer dit by ondersoek van 'n perseel blyk dat 'n metode waarvolgens ontvlambare vloeistof opgeberg, gebruik, vervoer of gehanteer word, in stryd met die bepalings van hierdie verordeninge is en daar geag word dat dit die publiek of iemand wat in of op sodanige perseel werkzaam is, aan gevaar blootstel, kan enige behoorlik gemagtigde beampete van die Raad eis dat sodanige metode onmiddellik gestaak word, of dat die ontvlambare vloeistof na 'n plek vir veilige bewaring verwyder word.

(2) Enigeen wat in gebreke bly om aan 'n opdrag van 'n behoorlik gemagtigde beampete van die Raad, wat kragtens die bepalings van hierdie artikel uitgereik is, te voldoen, is ingevolge hierdie verordeninge skuldig aan 'n misdryf.

Ontvlambare Vloeistof Mag nie in Riolo Inloop nie

19. Niemand mag toelaat dat ontvlambare vloeistof in 'n riol of inloop- of afloopvoor wat aan 'n riol of 'n oppervlaktewaterriol aansluit, inloop nie.

Verbod op Gebruik van Toestelle en Pompe in Kelder-verdiepings

20. Niemand mag 'n toestel om ontvlambare vloeistof mee te spuit, of 'n pomp of 'n ander toestel om ontvlambare vloeistof aan voertuie of houers te lewer of daarheen oor te bring, in 'n kelderverdieping gebruik, laat gebruik, of toelaat dat dit daar gebruik word nie.

Vulwerksaamhede

21. (1) Niemand mag, uitgesonderd by 'n grootmaatsdepot, ontvlambare vloeistof van of na 'n tenkvragmotor oorbring nie tensy dit deur middel van verseëlide oorbring geskied, en die enjin van so 'n tenkvragmotor stilstaan en afgeskakel is.

(2) 'n Vliegtuig op 'n lughawe of landingsplek kan uit 'n tenkvragmotor wat voorsien is van 'n goedgekeurde kragpomp, van brandstof voorsien word: Met dien verstande dat die enjin of enjins van so 'n vliegtuig moet stilstaan en afgeskakel moet wees.

Vulwerksaamhede Op of Oor Openbare Sypaadjes

22. Niemand mag—

(a) die slang van 'n pomp op of oor 'n openbare sypaadjie gebruik, of toelaat dat dit aldus gebruik word, met die doel om 'n voertuig of houer met ontvlambare vloeistof vol te maak nie;

(b) 'n voertuig of houer wat op 'n openbare sypaadjie staan, volmaak of laat volmaak of toelaat dat dit aldus volgemaak word nie.

Brandstofenk's wat Volgemaak word

23. Niemand mag—

(a) op 'n geregistreerde perseel 'n vuurhoutjie trek, of 'n pyp, sigaar of sigaret rook, of 'n petrolsigaretaansteker of 'n ander soortgelyke toestel aan die brand

(e) unless such person has taken all due precautions for the prevention of accidents occasioned by fire or explosion on such premises, and for the prevention of unauthorised persons obtaining access to the inflammable liquid kept thereon.

Prohibition of Certain Acts

17. No person who stores, uses or handles, or causes or permits to be stored, used or handled any inflammable liquid on any premises shall do or cause or permit to be done any act which tends or is likely to cause fire or permit to be done any act which tends or is likely to cause fire or explosion.

Notice to Discontinue Dangerous Method

18. (1) Where on inspection of any premises it appears that any method of storage, use, transport or handling of inflammable liquid is in conflict with the provisions of these by-laws and is calculated to endanger the safety of the public or of any person employed in or on such premises, any duly authorised servant of the Council may require the immediate discontinuance of such method or the removal of the inflammable liquid to a place of safe-keeping.

(2) Any person failing to comply with any instructions of any duly authorised servant of the Council issued in terms of this section shall be guilty of an offence under these by-laws.

Inflammable Liquid Escaping into Drains

19. No person shall cause inflammable liquid to enter any sewer or inlet or drain communicating with any sewer or any surface water drain.

Prohibition Against Use of Devices and Pumps in Basement

20. No person shall use or cause or permit to be used in any basement any device for spraying inflammable liquid or any pump or other device for the issue or transfer of inflammable liquid to vehicles or containers.

Filling Operations

21. (1) No person shall transfer, other than at a bulk depot, any inflammable liquid from or to any road tank wagon unless such transfer is carried out under seal and in the case of such wagon the engine thereof is stopped and switched off.

(2) The refuelling of aircraft at an aerodrome or landing ground may be performed from a road tank wagon equipped with an approved power pump: Provided that the engine or engines of such aircraft are stopped and switched off.

Filling On or Across Public Sidewalks

22. No person shall—

(a) take on or across any public sidewalk or cause or permit to be so taken the hose of a pump for the purpose of replenishing any vehicle or container with inflammable liquid;

(b) so replenish or cause or permit to be so replenished any vehicle or container which is standing on any public sidewalk.

Replenishing Fuel Tanks

23. No person shall—

(a) upon any registered premises strike a match or smoke a pipe, cigar or cigarette or ignite a petrol lighter or other similar contrivance or approach with any fire,

steek, of met 'n vuur, 'n vlam, 'n oop lig of ander middel wat moontlik ontvlambare vloeistof of die dampe daarvan aan die brand kan laat slaan, binne 10 (tien) voet van 'n brandstofenk van 'n motorvoertuig kom terwyl sodanige tenk volgemaak word of oopstaan nie;

(b) so 'n brandstofenk volmaak of toelaat dat dit volgemaak word terwyl die enjin van so 'n motorvoertuig loop nie.

Openbare Motorbusse wat van Brandstof Voorsien word

24. Niemand mag, terwyl daar enige ander persoon, uitgesonderd die drywer of die persoon wat daarvoor verantwoordelik is, in of op 'n motorbus is, die brandstofenk van sodanige motorbus volmaak, laat volmaak, of toelaat dat dit volgemaak word, of mag ontvlambare vloeistof in of op sodanige motorbus vervoer nie, uitgesonderd in die brandstofenk daarvan.

Brandblustoestelle

25. (1) Behoudens andersluidende bepalings van hierdie verordening moet die persoon aan wie die registrasiesertifikaat ingevolge hierdie hoofstuk uitgereik is, in alle persele waarop sodanige sertifikaat betrekking het op 'n toeganklike en sigbare plek aan 'n muur of op 'n ander geskikte plek wat minstens 3 (drie) voet bokant die oppervlakte van die perseel se vloer is, brandblustoestelle en brandemmers, as volg installeer of laat installeer:—

(a) Ten opsigte van elke opbergtenk of pakkamer op die perseel 2 (twee) sodanige brandblustoestelle van die skuimtype, en 2 (twee) sodanige brandemmers: Met dien verstande dat hoogstens 3 (drie) sodanige brandblustoestelle en 6 (ses) sodanige brandemmers ten opsigte van enige perseel geïnstalleer moet word;

(b) ten opsigte van elke droogskoonmaaklokaal op die perseel, 3 (drie) sodanige brandblustoestelle van die skuimtype en 2 (twee) sodanige brandemmers;

(c) ten opsigte van elke spuitlokaal, 2 (twee) sodanige brandblustoestelle, waarvan een nie van die skuimtype is nie; en 2 (twee) sodanige brandemmers.

(2) Dié brandblustoestelle moet doeltreffende chemiese brandblustoestelle wees wat elkeen 'n kapasiteit van 2 (twee) gelling het: Met dien verstande dat, indien die Raad se brandweerhoof van mening is dat die brandblustoestelle van die skuimtype, nie aan die doel sal beantwoord nie, hy kan toelaat dat 'n ander soort doeltreffende brandblustoestel geïnstalleer word.

(3) Die brandemmers moet metaal-brandemmers met 'n kapasiteit van 2 (twee) gelling wees, wat rooi geverf is, en waarop die woord "BRAND/FIRE" in wit geverf en leesbaar onderhou moet word, en wat altyd vol droë sand gehou moet word.

(4) Waar daar kragtens hierdie hoofstuk 'n chemiese brandblustoestel van twee gelling geïnstalleer moet word, moet so 'n brandblustoestel 'n houer of 'n apparaat wees wat as 'n brandblustoestel vervaardig is, waarin die druk wat vereis word om die brandblusvloeistof of -middel uit te pers, outomaties deur middel van 'n chemiese reaksie verwek word, en dit moet 'n interne hidroliese toetsdruk van 300 lb per vierkante duim, wat minstens vyf minute lank toegedien word sonder dat die toestel begin lek of vervorm raak, kan weerstaan.

flame, naked light or other agency likely to ignite inflammable liquid or its vapour within a distance of 10 (ten) feet of any fuel tank of any motor vehicle whilst such fuel tank is being replenished or is open;

(b) replenish or permit to be replenished any such fuel tank while the engine of such motor vehicle is in motion.

Replenishing of Public Omnibuses

24. No person shall replenish or cause or permit to be replenished the fuel tank of any motor omnibus or carry or cause or permit to be carried any inflammable liquid in or on any motor omnibus except in the fuel tank thereof whilst any person other than the driver or person responsible therefor is within or upon such omnibus.

Fire Appliances

25. (1) Except where otherwise provided in these by-laws, the person to whom the certificate of registration has been issued in terms of this Chapter shall install or cause to be installed in all premises to which such certificate refers in an easily accessible and visible position on a wall or other suitable position not less than 3 (three) feet above the level of the floor of the premises, fire extinguishers and fire buckets on the following scale:—

(a) For each storage tank or store on the premises 2 (two) such fire extinguishers, which shall be of the foam type and 2 (two) such fire buckets: Provided that not more than 3 (three) such extinguishers and 6 (six) such buckets shall be required to be installed in any premises;

(b) for each dry-cleaning room on the premises 3 (three) such fire extinguishers of the foam type and 2 (two) such fire buckets;

(c) for each spraying room 2 (two) such fire extinguishers, one of which shall be other than of the foam type and 2 (two) such fire buckets.

(2) Such extinguishers shall be efficient chemical fire extinguishers each of a capacity of 2 (two) gallons: Provided that where the Council's chief fire officer is of the opinion that foam type fire extinguishers will not serve the purpose, he may permit the installation of other efficient fire extinguishers.

(3) Fire buckets shall be a metal fire bucket of a capacity of 2 (two) gallons; painted red with the word "FIRE/BRAND" painted in white and legibly maintained thereon and kept filled with dry sand.

(4) Where, in terms of this Chapter, any two-gallon chemical fire extinguisher is required to be installed, such extinguisher shall be a vessel or machine manufactured as a fire appliance in which the pressure necessary to project the extinguishing fluid or medium is generated automatically by chemical action and shall withstand an internal hydraulic test pressure of 300 lb per square inch, which pressure shall be maintained for at least five minutes without leakage or distortion.

(5) Die persoon aan wie 'n registrasiesertifikaat, 'n spuitlokaalpermit of 'n vervoerpermit ingevolge hierdie verordeninge uitgereik is, moet te alle tye op die perseel of voertuig waarop sodanige sertifikaat of permit van toepassing is—

(a) alle brandblustoestelle, brandemmers, apparate en alarms ooreenkomsdig die bepalings van hierdie verordeninge; en

(b) alle sodanige toerusting;

in goeie toestand en gereed vir onmiddellike gebruik, onderhou.

Ondersoek van Brandblustoestelle

26. (1) Waar daar, ingevolge hierdie verordeninge 'n chemiese brandblustoestel, brandweertoerusting, of brandalarm op 'n perseel geïnstalleer is, moet die okkupant van sodanige perseel so 'n brandblustoestel, toerusting of alarm een maal elke 12 maande deur die vervaardigers daarvan, of deur hulle behoorlik gemagtigde verteenwoordigers, of deur 'n ander gekwalificeerde persoon, laat ondersoek.

(2) Elke sodanige brandblustoestel, toerusting en alarm moet 'n etiket aanhê waarop die persoon wat dit ondersoek, sy naam moet endosseer, en die datum van die ondersoek en besonderhede omtrent die toestand waarin die brandblustoestel, toerusting of alarm op daardie tydstip na sy mening verkeer, moet neerskryf.

Ongelukke moet Aangemeld word

27. Die okkupant van 'n perseel moet enige brand of ongeluk waarby ontvlambare vloeistof betrokke is, en wat in verband met enige sodanige perseel waar so 'n brand of ongeluk skade aan eiendom berokken, of beserings aan persone veroorsaak het, plaasgevind het, onmiddellik by die Raad aanmeld.

Reëls wat ten Opsigte van Ongeregistreerde Perselle Nagekom moet word

28. (1) Niemand mag ontvlambare vloeistof op 'n ongeregistreerde perseel opberg, gebruik of hanteer, of dit daar laat opberg, gebruik of hanteer, of toelaat dat dit geskied nie, tensy die ontvlambare vloeistof op sodanige plek of op sodanige wyse opgeberg, gebruik of gehanteer word, dat—

(a) geen ontvlambare vloeistof of dampe daarvan met 'n vuur, 'n vlam, of 'n oop lig of 'n ander middel wat moontlik sodanige ontvlambare vloeistof of die dampe daarvan aan die brand kan laat slaan, in aanraking kom, of moontlik daarmee in aanraking kan kom nie;

(b) die ontkoming van persone of diere in die geval van brand, nie verhinder of belemmer word nie.

(2) Niemand mag ontvlambare vloeistof op 'n ongeregistreerde perseel gebruik of hanteer, of laat gebruik of hanteer, of toelaat dat dit daar gebruik of gehanteer word nie, behalwe op 'n geskikte plek in die buitelug sodat die dampe maklik kan ontsnap of in 'n kamer wat behoorlik gevентileer is sodat die dampe daaruit weggevoer word, en daar doeltreffend verhoed word dat dampe daarin versamel.

(3) Ontvlambare vloeistof moet slegs in 'n sterk houer wat dig gehou word wanneer dit nie onmiddellik in gebruik is nie, op ongeregistreerde persele opgeberg word.

Ondersoek van Perselle

29. (1) Enige behoorlik gemagtigde dienaar van die Raad kan vir enige doel in verband met die toepassing van die bepalings van hierdie hoofstuk, ooreenkomsdig die bepalings van artikel 72 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, enige perseel betree en sodanige navrae doen of ondersoek instel as wat hy nodig ag.

(5) The person to whom a certificate of registration, spraying room permit or transport permit has been issued in terms of these by-laws, shall maintain at all times on the premises or vehicle to which such certificate or permit refers—

(a) all fire extinguishers, buckets, appliances and alarms in accordance with the provisions of these by-laws; and

(b) all such equipment;

in good order and ready for immediate use.

Examination of Fire Appliances

26. (1) Where, in terms of these by-laws, any chemical fire extinguisher, fire-fighting equipment, or fire alarm has been installed on any premises, the occupier of such premises shall cause such extinguisher, equipment or alarm to be examined once every 12 months by the makers thereof or their duly authorised representatives or other qualified person.

(2) Every such extinguisher, equipment and alarm shall bear a label on which such person examining it shall endorse his name, the date of examination and the condition, in his opinion, of the extinguisher, equipment or alarm at that date.

Reporting Accidents

27. The occupier of any premises shall immediately report to the Council any fire or accident involving inflammable liquid that has occurred, in connection with any such premises, where such fire or accident has resulted in damage to any property or injury to any person.

Rules to be Observed in Respect of Unregistered Premises

28. (1) No person shall store, use or handle or cause or permit to be stored, used or handled any inflammable liquid on any unregistered premises unless such inflammable liquid is stored, used or handled in such a position or in such a manner that—

(a) no inflammable liquid or its vapour comes or is likely to come into contact with any fire, flame or naked light or other agency likely to ignite such inflammable liquid or its vapour;

(b) in the case of fire the escape of persons or animals will not be prevented or impeded.

(2) No person shall use or handle or cause or permit to be used or handled any inflammable liquid on unregistered premises except in a suitable place in the open air so that the fumes escape easily, or in a room provided with adequate ventilation to remove the fumes therefrom and effectively prevent the accumulation of fumes therein.

(3) On unregistered premises inflammable liquid shall be stored only in a substantial container which shall be kept securely closed when not in immediate use.

Inspection of Premises

29. (1) Any duly authorised servant of the Council may, for any purpose connected with the carrying out of the provisions of this Chapter in accordance with the provisions of section 72 of the Local Government Ordinance, 1939, enter upon any premises and make such examination and enquiry thereon as he may deem necessary.

(2) Die eienaar of okkupant, of indien hulle nie op die perseel teenwoordig is nie; enige ander persoon wat daar in diens is, moet op versoek van sodanige lid, of gemagtigde dienaar, hom verwittig van enige ontvlambare vloeistof wat in of op sodanige perseel aanwesig is, en moet alle navrae met betrekking tot die nakoming van die bepalings van hierdie hoofstuk, of met betrekking tot die voorwaardes in verband met die registrasiesertifikaat, beantwoord.

Die Neem van Monsters

30. Wanneer 'n lid van die polisie, of 'n gemagtigde dienaar van die Raad 'n perseel ondersoek, kan sodanige lid of dienaar van enige ontvlambare vloeistof of stof, of van 'n vloeistof of 'n stof in verband waarmee daar vermoed word dat dit ontvlambaar is en wat op sodanige perseel aangetref word, monsters neem met die doel om dit te ontleed of te ondersoek: Met dien verstande dat—

(a) enige monster wat aldus geneem moet word, in die teenwoordigheid van die eienaar, okkupant of ander verantwoordelike persoon, al na die geval, geneem word;

(b) die eienaar, okkupant of ander verantwoordelike persoon kan eis dat die lid of dienaar wat die monster neem, dit in twee dele moet verdeel, en die een deel moet merk, verseël en aan hom moet oorhandig.

Verbreking van die Voorwaardes

31. Enigeen wat 'n voorwaarde verbreek wat op die goedkeuringskennisgewing of registrasiesertifikaat wat kragtens hierdie verordeninge uitgereik is, geëndosseer is, is ingevolge hierdie verordeninge skuldig aan 'n misdryf.

OPBERGTENKS, POMPÈ, PYPLYNE EN HOUERS

Kapasiteit van Ondergrondse Opbergtenks

32. Die kapasiteit van 'n opbergtenk, indien dit nie in 'n grootmaatdepot of op 'n lughawe of landingsterrein wat deur die vliegtuie gebruik word, is nie, moet hoogstens 3,000 (drieduisend) gelling wees: Met dien verstande dat 'n tenk met 'n groter inhoud as 1,000 (eenduisend) gelling op 'n perseel geïnstalleer kan word indien sodanige tenk slegs vir vervaardigingsdoeleindes gebruik word: Voorts met dien verstande dat die voorbehoudsbepaling nie van toepassing is op die munisipaliteit Verwoerdburg nie.

Bou van Tenks

33. (1) Elke opbergtenk moet vervaardig wees van yster, staal of ander gesikte metaalplate wat sterk genoeg is en wat behoorlik met naels vasgeklink en gekalfater, gesweis, hardgesoldeer of andersins deur middel van 'n ewe doeltreffende proses vasgeheg is.

(2) Die bokant en sykante van so 'n tenk moet deur middel van stutte, balke, hoekysters en ankers wat met betrekking tot die kapasiteit, die vorm en ligging van die tenk, nodig is ten einde dit sterk genoeg te maak vir die doel waarvoor dit gebruik word, ondersteun en versterk word.

(3) Elke opening, uitgesonderd 'n lugpyp in 'n ondergrondse opbergtenk moet behoorlik deur 'n doeltreffende en goed vasgemaakte dop, deksel, kraan of klep toegemaak word.

(4) Alle pype, uitgesonderd 'n ventilasiepyp, wat met 'n ondergrondse opbergtenk verbind is, moet tot binne 4 (vier) duim van die boom van die tenk af afgevoer word.

(5) Elke bogrondse opbergtenk moet 'n doeltreffende ventilasiestelsel hê ten einde te voorkom dat die druk daarin te hoog word.

(6) Elke opbergtenk moet te alle tye ooreenkomsdig die betrokke bepalings van hierdie artikel onderhou word.

(2) The owner or occupier, or failing their presence on the premises, any other person employed thereon, shall upon demand disclose to such member or authorised servant the presence of any inflammable liquid in or upon such premises and shall answer all enquiries relating either to the observance of the provisions of this Chapter or to any condition in connection with the certificate of registration.

Taking of Samples

30. Upon inspection of any premises by a member of the police or an authorised servant of the Council, such member or servant may take samples for the purpose of analysis or examination of any inflammable liquid or substances or of any liquid or substance suspected of being inflammable, which is found upon such premises: Provided that—

(1) any sample so taken shall be taken in the presence of the owner, occupier or other person in charge, as the case may be;

(2) the owner, occupier or other person in charge may require the member or servant taking the sample to divide it into two parts and to mark, seal and deliver to him one such part.

Breach of Conditions

31. Any person who commits any breach of any condition endorsed on the approval notice or certificate of registration issued in terms of these by-laws shall be guilty of an offence under these by-laws.

STORAGE TANKS, PUMPS, PIPELINES AND CONTAINERS

Capacity of Underground Storage Tanks

32. The capacity of any storage tank, if not within a bulk depot or an aerodrome or landing ground used by aircraft, shall not exceed 3,000 (three thousand) gallons: Provided that a tank with a greater capacity than 1,000 (one thousand) gallons may be installed on any premises where such tank is to be used for manufacturing purposes only: Provided that the proviso is not applicable to the Verwoerdburg Municipality.

Construction of Tanks

33. (1) Every storage tank shall be constructed of iron, steel or other suitable metal plates of adequate strength and properly riveted and caulked, welded, brazed or otherwise secured by some equally satisfactory process.

(2) The top and sides of such tank shall be supported and strengthened by such uprights, girders, angle-irons and ties as, having regard to the capacity, shape and situation of the tank, may be necessary to render it sufficiently strong for the purpose to which it is being put.

(3) Every opening in any underground storage tank other than a vent pipe shall be securely closed by an effective and properly secured cap, cover, tap or valve.

(4) All pipes other than a ventilating pipe connected to an underground storage tank shall be carried down to within 4 (four) inches of the bottom of the tank.

(5) Every above-ground storage tank shall have an adequate system of ventilation so as to prevent excessive internal pressure.

(6) Every storage tank shall be maintained at all times in accordance with the respective provisions of this section.

Installering van Opbergtenks

34. (1) Elke ondergrondse opbergtenk moet—
 (a) so geïnstalleer wees dat die bokant van die tenk minstens 2 (twee) voet onder die hoogste van die om liggende grond is, of moet met 'n betonblad van minstens 6 (ses) duim en minstens ses (6) duim grond of sand bedek wees;
 (b) op 'n vaste fondament aangebring en heeltemal met sagte grond, sand of beton omring word;
 (c) met uitsondering van enige opening na die mangat in alle gevalle waar voertuigverkeer oor sodanige tenk gaan, met beton wat voldoende gewapen is, bedek wees;
 (d) binne die boulyn van die perseel geleë wees;
 (e) in die geval waar so 'n tenk in, of binne 5 (vyf) voet van 'n kelderverdieping af is, in 'n kamer geïnstalleer word met betonmure wat minstens 6 (ses) duim dik is, of baksteenmure wat minstens 9 (nege) duim dik is, en met cement gemessel is, en die ruimte in die put om die tenk moet heeltemal gevul wees met grond of sand wat styf vasgestamp is:

Met dien verstande dat die bepalings van hierdie artikel nie op 'n grootmaatdepot van toepassing is nie.

(2) Bogrondse opbergtenks moet in grootmaatdepots aangebring word.

Die Ventilasie van Ondergrondse Opbergtenks

35. Elke ondergrondse opbergtenk moet 'n ventilasiepyp met 'n binnemiddellyn van hoogstens 2 (twee) duim en minstens 1 (een) duim hê, en die hoogste punt van die pyp moet—

- (a) minstens 12 (twaalf) voet in die buitelug uitsteek;
- (b) met gaasdraad wat teen invretting bestand is, en wat minstens 28 (agt-en-twintig) gaatjies per lengteduim het, bedek word, op so 'n wyse dat die gaasdraad vir ondersoek- en reinigingsdoeleindes verwijder kan word;
- (c) minstens 20 (twintig) voet weg wees van enige vuurvlam of 'n oop lig of ander middel wat moontlik ontvlambare vloeistof of die damp daarvan, aan die brand kan laat slaan.

Die Installering van Opbergtenks in Geboue

36. Geen opbergtenks mag in of onder 'n gebou wat hoër as een verdieping is; geïnstalleer word nie, tensy die plafon bokant so 'n tenk van gewapende beton vervaardig is.

Tenk wat nie Meer Gebruik word nie

37. Ingeval 'n ondergrondse opbergtenk nie meer gebruik word nie, moet die eienaar van so 'n tenk dit laat verwijder, of dit met sand of beton opvul.

Toegang tot Opbergtenks

38. Niemand mag—

- (1) 'n opbergtenk wat ontvlambare vloeistof bevat het, binnegaan, of toelaat dat iemand anders daarin binnegaan, alvorens alle ontvlambare vloeistofdampe uit sodanige tenk verwijder is nie, tensy so iemand 'n doeltreffende gasmasker aanhet;

- (2) 'n opbergtenk te eniger tyd binnegaan nie, tensy hy aan 'n reddingstou vasgemaak is, wat op die oppervlakte onder beheer van 'n betroubare persoon is wat voortdurend oor die veiligheid van die persoon in die opbergtenk waak.

Liggings van Pompe

39. (1) Geen pomp of ander toestel wat gebruik word, of bedoel is om gebruik te word om ontvlambare vloeistof na 'n voertuig oor te bring, of dit daarvan te lewer, mag

Installation of Storage Tanks

34. (1) Every underground storage tank shall—

- (a) be so installed that the top of the tank is not less than 2 (two) feet below the surrounding ground level, or covered with not less than a 6 (six)-inch concrete mat and not less than 6 (six) inches of earth or sand;

- (b) be set in firm foundations and wholly surrounded with soft earth or sand or encased in concrete;

- (c) with the exception of any opening to the manhole, be covered with concrete adequately reinforced in all cases where vehicular traffic passes over such tank;

- (d) be situated within the building line of the premises;

- (e) where such tank is situated in or within 5 (five) feet of any basement, be installed in a chamber of concrete not less than 6 (six) inches thick or brick not less than 9 (nine) inches thick set in cement with the space within the pit surrounding the tank completely filled with closely packed earth or sand:

Provided that the provisions of this section shall not apply to any bulk depot.

- (2) Above-ground storage tanks shall only be installed within a bulk depot.

Ventilation of Underground Storage Tanks

35. Every underground storage tank shall have a ventilating pipe of not more than 2 (two) inches nor less than 1 (one) inch internal diameter which pipe shall—

- (a) be carried up to a height of not less than 12 (twelve) feet into the open air;

- (b) have the upper end protected with a non-corrodible wire gauze of not less than 28 (twenty-eight) meshes to the lineal inch secured in such a manner that such gauze may be removed for examination and cleaning;

- (c) terminate at least 20 (twenty) feet away from any fire, flame or naked light or other agency likely to ignite inflammable liquid or its vapour.

Installation of Storage Tanks in Buildings

36. No storage tank shall be installed in or below any building which is more than one storey high, unless the ceiling above such tank is constructed of reinforced concrete.

Abandoned Tanks

37. In the event of any underground storage tank being abandoned, the owner of such tank shall cause same to be removed or filled with sand or concrete.

Entering of Storage Tanks

38. No person shall—

- (1) enter or cause or permit any person to enter any storage tank which has contained inflammable liquid until such tank has been totally freed from any inflammable liquids vapour, unless such person is wearing an efficient gas mask;

- (2) enter any storage tank at any time unless he is bound to a life-line which at surface level is under the control of a reliable person continuously responsible for the safety of the person in the storage tank.

Position of Pumps

39. (1) No pump or other device used or intended to be used for the issue or transfer of inflammable liquid to any vehicle shall be erected outside the building line of

buite die boulyn van die perseel, of binne 12 (twaalf) voet van 'n ingang of uitgang van 'n gebou wat aan 'n openbare plek grens, opgerig word nie: Met dien verstande dat—

(a) indien sodanige ingang of uitgang 'n ent van sodanige openbare plek af geleë is, die pomp of toestel minstens 12 (twaalf) voet van so 'n openbare plek af aangebring moet wees;

(b) geen sodanige pomp of toestel in so 'n posisie aangebring mag word dat 'n pompslang op of oor 'n openbare plek gebruik kan word om ontvlambare vloeistof te lewer of oor te bring nie.

(2) Artikel 60 (2) (e) (i) is nie van toepassing op pompe of vultoestelle wat ten tyde van die inwerkingtreding van hierdie verordeninge reeds op 'n geregistreerde perseel opgerig was of indien die beheer oor, of eienskap van sodanige perseel verwissel nie, tensy die ligging van sodanige bestaande pompe of vultoestelle 'n gevaaar of 'n hindernis vir die publiek of die voertuigverkeer veroorsaak of moontlik kan veroorsaak.

Pompe en Opritte

40. Pompe of ander toestelle wat gebruik word of bedoel is om gebruik te word om ontvlambare vloeistof aan motorvoertuie of houers te lewer, mag nie op 'n oprit, of binne 12 (twaalf) voet van die begin van die oprit af opgerig word nie.

Maatstokke

41. Maatstokke moet slegs van hout, geelkoper of ander nie-ysterhoudende metaal of allooi gemaak wees.

Pompslange

42. Dielewering van ontvlambare vloeistof van 'n pomp of in die brandstoftank van 'n voertuig moet slegs deur middel van 'n heel pompslang geskied, wat voorsien is van 'n aardleiding wat doeltreffend aan die metaal van die pomp en aan die metaaltuit van die pompslang vasgeheg is. Behalwe in die geval van 'n lughawe, of 'n landingsterrein wat deur vliegtuie gebruik word, mag geen pompslang wat aan so 'n pomp vas is, langer as 15 (vyftien) voet van die pomp af tot by die punt van die tuit wees nie.

Ligging van Vulpype en Pompe

43. Die inlaat en elke vulpyp en pomp moet—

(a) op gelyke hoogte met die grondvlak wees;

(b) sodanig geïnstalleer wees dat dit geen mens of dier in die geval van brand verhinder om van die perseel weg te kom nie;

(c) sodanig geleë wees, of so deur middel van ringmure beskerm word, dat dit nie die aangrensende eiendomme tydens vulwerkzaamhede of andersins, aan brand blootstel nie.

Oop Ligte en Elektriese Apparate

44: (1) Niemand mag 'n vuur, 'n vlam, 'n oop lig of 'n ander middel wat moontlik ontvlambare vloeistof of die damp daarvan aan die brand kan laat slaan, uitgesonderd 'n elektriese gloeilamp, binne 10 (tien) voet van 'n pomp vir ontvlambare vloeistof installeer, daarheen neem, dit daar laat installeer of daarheen laat neem, of toelaat dat dit geskied nie.

(2) Niemand mag 'n elektriese skakelaar, 'n sekering, motor- of ander sodanige toestel, binne 'n afstand van 10 (tien) voet van 'n pomp af plaas, laat plaas of toelaat dat dit daar geplaas word nie, tensy sodanige skakelaar, sekering, motor of toestel vlamdig vervaardig is.

any premises or within 12 (twelve) feet of any entrance or exit of a building adjoining any public place: Provided that—

(a) where such entrance or exit is set back from such public place the pump or device shall be erected not less than 12 (twelve) feet from such public place;

(b) no such pump or device shall be erected in such a position that a hose can be used for the issue or transfer of inflammable liquid on or across any public place.

(2) Section 60 (2) (e) (i) shall not apply to pumps or filling devices already erected on registered premises at the time of coming into operation of these by-laws, or when a change of control or ownership of such premises occurs, unless the position of such existing pumps or filling devices constitutes or is likely to cause a danger or obstruction to the public or vehicular traffic.

Pumps on Ramps

40. Pumps or other devices used or intended to be used for the issue of inflammable liquid to motor vehicles or containers shall not be erected on any ramp or within 12 (twelve) feet of the beginning of the ramp.

Dipping Sticks

41. Dipping sticks shall be made only of wood or brass or other non-ferrous metal or alloy.

Pump Hoses

42. Delivery of inflammable liquid from any pump or to the fuel tank of any vehicle shall be made only through sound hose having an earthing wire in its construction efficiently attached to the metal of the pump and to the metal hose nozzle. Except at an aerodrome or landing ground used by aircraft, no hose attached to any such pump shall exceed 15 (fifteen) feet in length measured from the pump to the tip of the nozzle.

Situation of Filling Pipes and Pumps

43. Every filling pipe inlet and every pump shall be—

(a) at surface level;

(b) installed in such position that it will not impede the escape of any person or animal from the premises in the case of fire;

(c) so situated or protected by surrounding walls as not to expose adjoining property to the risk of danger from fire during any filling operations or otherwise.

Naked Lights and Electrical Apparatus

44. (1) No person shall install or take or cause or permit to be installed or taken any fire, flame, naked light or other agency likely to ignite inflammable liquid or its vapour except an incandescent electric light within 10 (ten) feet of any inflammable liquid pump.

(2) No person shall place, cause or permit to be placed any electric switch, fuse, motor or other such device within a distance of 10 (ten) feet of any pump unless such switch, fuse, motor or device is of flame-proof construction.

(3) Die elektriese draadleiding tussen die verdeelbord of die aansluitkas en die pomp moet, waar moontlik, een deurlopende stuk draad wees: Met dien verstande dat, waar dit onmoontlik is, daar vlamdigte aansluitkaste gebruik word.

Onderhoud van Tenks, Pypplyne en Pompe

45. (1) Alle tenks, pypplyne, pompe, masjinerie, toe-behore en toestelle vir die opberging, gebruik of hantering van onvlambare vloeistof moet—

- (a) stewig en sterk gemaak wees;
- (b) sodanig geïnstalleer en vasgeheg word, dat dit nie beskadig kan raak nie;
- (c) doeltreffend elektries met die aarde verbind wees;
- (d) nie onvlambare stowwe laat uitlek nie, en sover redelikerwyse moontlik ook nie onvlambare vloeistof-dampe, behalwe deur middel van 'n lugpyp, laat ontsnap nie;
- (e) te alle tye in 'n behoorlike en goeie toestand oor-eenkomsig die bepalings van hierdie artikel onderhou word.

(2) Alle pypplyne moet onder die grondhoogte wees en moet openbare sypaadjes reghoekig met die boulyn kruis.

(3) Alle elektriese aardaansluitings wat ingevolge hierdie artikel vereis word, moet een keer elke 12 maande ondersoek word deur 'n gekwalifiseerde persoon wat in 'n gesikte logboek wat deur die okkupant van die perseel verskaf, en uitsluitlik vir dié doel aangehou moet word, aantekeninge in verband met die doeltreffendheid en toestand van sodanige aardsluitings, benewens sy naam en adres en die datum waarop die ondersoek ingestel is, moet inskrywe. So 'n gekwalifiseerde persoon moet al die inskrywings onderteken, en hulle moet geredelik ter insae van enige behoorlik gemagtigde dienaar van die Raad lê.

Die Samestelling van Draagbare Houers

46. Niemand mag meer as 10 (tien) gelling onvlambare vloeistof, klas A of klas B, in een houer opberg, of vervoer, laat opberg of vervoer, of toelaat dat dit daarin opgeberg of vervoer word nie, tensy sodanige houer van metaal vervaardig is wat minstens van Imperiale standaarddikte-maat 16 is (een-sestende duim dik is).

Vul van Houers

47. Niemand mag die bedryf, besigheid of beroep waar houers met onvlambare vloeistof, klas A of klas B, vol-gemaak word, dryf of volg, laat dryf of volg, of toelaat dat dit geskied nie, behalwe in 'n vuurvaste gebou wat uitsluitlik vir dié doel gebruik word, of in die buitelug minstens 50 (vyftig) voet van enige vuur, vlam, oop lig of 'n ander middel af wat moontlik onvlambare vloeistof of die damp daarvan aan die brand kan laat slaan.

Hoeveelheid Vloeistof in Houers

48. Geen houer mag meer onvlambare vloeistof bevat as 95 (vyf-en-negentig) persent van sy kapasiteit nie.

Houers na Aflevering

49. Niemand mag meer onvlambare vloeistof in houers as die hoeveelheid wat in artikel 4 aangegee word, of wat onvlambare vloeistof vir tydelike opberging, soos bepaal by artikel 12 in ontvangs neem, mag sodanige houers langer as wat redelickerwyse noodsaaklik is, op enige plek, uitgesonderd in 'n pakkamer of opbergtenk, onbewaak laat bly, of toelaat dat dit geskied nie, en onder geen omstandighede mag dié tydperk van 12 (twaalf) uur oorskry nie.

(3) The electrical wiring between the distribution board or junction box and the pump shall, where possible, be in one continuous length of wire: Provided that where this is not possible, flame-proof junction boxes shall be used.

Maintenance of Tanks, Pipelines, Pumps

45. (1) All tanks, pipelines, pumps, machinery, fittings and appurtenances for the storage, use or handling of inflammable liquid shall be—

- (a) of sound and proper construction;
- (b) so installed and fixed as not to be liable to be damaged;
- (c) efficiently electrically earthed;
- (d) free from leakage of inflammable liquids, and as far as reasonably possible free from leakage of inflammable liquid vapour, except by means of a vent pipe;
- (e) maintained in good and proper order and at all times in accordance with the provisions of this section.

(2) All pipelines shall be below ground level and at right angles to the building line when crossing a public footwalk.

(3) All electrical earth connections required under this section shall be examined once every 12 months by a qualified person who shall enter in a suitable log-book supplied by the occupier of the premises and kept solely for that purpose, the efficiency and conditions of such earth, his name and address and the date of the examination. All such entries shall be signed by such qualified person and shall be readily available for inspection by any duly authorised servant of the Council.

Construction of Portable Containers

46. No person shall store or convey or cause or permit to be stored or conveyed in any one container any Class A or Class B inflammable liquid in a quantity exceeding 10 (ten) gallons unless such container is constructed of metal not less than 16 gauge Imperial Standard (one-sixteenth of an inch in thickness).

Filling of Containers

47. No person shall carry on or cause or permit to be carried on the trade, business or occupation of filling containers with Class A or Class B inflammable liquid other than in a fire-resisting building used solely for such purpose, or in the open air at a distance of not less than 50 (fifty) feet from any fire, flame, naked light or other agency likely to ignite inflammable liquid or its vapour.

Quantity of Containers

48. No container shall be filled with inflammable liquid to more than 95 (ninety-five) per cent of its capacity.

Containers after Delivery

49. No person taking delivery of any inflammable liquid in containers in excess of the quantity stated in section 4 or under circumstances of temporary storage provided in section 12, shall cause or permit such containers to remain unattended in any place other than a store or storage tank for a longer period than may be reasonably necessary which, in no circumstances shall exceed a period of 12 (twelve) hours.

Opberging van Leë Houers

50. (1) Niemand mag 'n leë houer in 'n ander perseel as 'n pakkamer plaas, laat plaas of toelaat dat dit daar geplaas word nie: Met dien verstande dat—

(a) so 'n houer in die buitelug, minstens 20 (twintig) voet van enige vuur, vlam, oop lig of ander middel wat moontlik ontvlambare vloeistof of die dampe daarvan aan die brand kan laat slaan, opgeberg kan word;

(b) niemand 'n leë houer in of op 'n openbare plek mag laat staan of toelaat dat dit daar staan nie.

(2) Elke leë houer wat aldus opgeberg word, moet te alle tye behoorlik met 'n spons of gesikte prop toe wees.

Herstel van Houers

51. Niemand mag herstelwerk aan 'n houer verrig of toelaat dat dit verrig word nie, alvorens alle ontvlambare vloeistof en ontvlambare vloeistofdampe uit die houer verwijder is.

Houers moet Gemark Wees

52. Niemand mag aan enigiemand ontvlambare vloeistof, klas A of B, in 'n houer met 'n kleiner kapasiteit as 40 (veertig) gelling verskaf of aflewer nie, tensy sodanige houer in opvallende letters die woorde "ONTVLAMBAAR/INFLAMMABLE", daarop het.

PAKKAMERS*Kapasiteit van Pakkamers*

53. Die registrasiesertifikaat wat ten opsigte van 'n pakkamer uitgereik word, moet die klas en grootte hoeveelheid ontvlambare vloeistof wat te eniger tyd in sodanige pakkamer gehou mag word, aangee.

Gevaarkennisgewings Aan Pakkamers

54. Niemand mag 'n pakkamer vir ontvlambare vloeistof as sodanig gebruik, of laat gebruik of toelaat dat dit as 'sodanig' gebruik word nie, tensy die woorde "GEVAAR—ONTVLAMBARE VLOEISTOF—MOENIE HIER ROOK OF VUURHOUTJIES OF SIGARETAANSTEKERS SAAMDRA NIE/DANGER—INFLAMMABLE LIQUID—DO NOT SMOKE OR CARRY MATCHES OR CIGARETTE LIGHTERS WITH YOU", in letters wat 3 (drie) duim hoog is behewens die klas en grootste hoeveelheid ontvlambare vloeistof wat in sodanige pakkamer opgeberg kan word, leesbaar op die buitekant van die deur van sodanige pakkamer geverf staan. Sodanige kennisgewing moet te alle tye op die plek in 'n leesbare toestand onderhou word.

Bou en Ligging van Pakkamer

55. (1) Elke pakkamer moet ooreenkomsdig die volgende vereistes gebou word:—

(a) Die muur moet van bakstene of beton, die vloer van beton of ander syferdigte materiaal, en die dak van gewapende beton gemaak wees: Met dien verstande dat die dak van ander ontbrandbare materiaal gemaak kan wees, indien sodanige pakkamer in geval van brand nie 'n ander kamer, gebou of aangrensende perseel in gevaar bring nie.

(b) Die pakkamer moet voorsien wees van 'n hardhoutdeur, behoorlik bedek met metaal, dikte maat minstens No. 20, aan 'n ysterkosyn vas, of van 'n metaaldeur, minstens 1/8ste (een-agtste) duim dik, met 'n hoekysterkosyn wat goed bevestig is, en met 'n oorslag van minstens 2 (twee) duim rondom. Sodanige deur moet na die buitekant oopgaan, en van 'n sterk slot voorsien wees.

(c) Alle vensterrame moet van metaal gemaak wees en ruite van draadglas inhê.

Storage of Empty Containers

50. (1) No person shall place any empty container or cause or permit any empty container to be placed in any premises other than a store: Provided that—

(a) such a container may be stored in the open air at a distance of not less than 20 (twenty) feet from any fire, flame, naked light or other agency likely to ignite inflammable liquid or its vapour;

(b) no person shall cause or allow any empty container to remain in or on any public place.

(2) Every empty container so stored shall at all times be securely closed with a bung or other suitable stopper.

Repairing of Containers

51. No person shall carry out or permit to be carried out any repairing operations to any container until all inflammable liquid and inflammable liquid vapours have been removed from such container.

Marking of Containers

52. No person shall supply or deliver to any person any Class A or Class B inflammable liquid in any container of less than 40 (forty) gallons capacity unless such container bears in conspicuous letters the words "INFLAMMABLE/ONTVLAMBAAR".

STORES*Capacity of Store*

53. The certificate of registration issued in respect of any store shall state the class and maximum quantity of inflammable liquid permitted to be kept in such store at any one time.

Danger Notice on Store

54. No person shall use as such or cause or permit to be used as such any inflammable liquid store, unless the words "DANGER—INFLAMMABLE LIQUID—DO NOT SMOKE OR CARRY MATCHES OR CIGARETTE LIGHTERS WITH YOU/GEVAAR—ONTVLAMBARE VLOEISTOF—MOENIE HIER ROOK OF VUURHOUTJIES OF SIGARETAANSTEKERS SAAMDRA NIE" in letters not less than 3 (three) inches in height, together with the class and maximum quantity of inflammable liquid allowed to be kept in such store is legibly painted on the outer face of the door of such store. Such notice shall at all times be maintained in such position and in a legible condition.

Construction and Situation of Store

55. (1) Every store shall be constructed in accordance with the following requirements:—

(a) The walls shall be constructed of brick or concrete, the floor of concrete or other impervious material and the roof of reinforced concrete: Provided that the roof may be constructed of other non-inflammable material where such store is not likely to endanger any room, building or adjoining premises in case of fire.

(b) The store shall be fitted with a hardwood door, suitably covered with metal of not less than 20 gauge carried on a metal door frame, or a well-fitted metal door, of not less than $\frac{1}{8}$ (one-eighth) inch thickness, carried on an angle frame and having an all-round overlap of not less than 2 (two) inches. Such door shall open outwards and be fitted with a substantial lock.

(c) All window frames shall be constructed of metal and glazed with wire woven glass.

(d) Elke pakkamer moet op so 'n wyse gebou wees of met mure of walle van so 'n aard omring wees dat die ontvlambare vloeistof wat daarin is, nie daaruit kan ontsnap nie. Die put wat deur sodanige mure of walle gevorm word, moet groot genoeg wees om die grootste hoeveelheid vloeistof wat in die pakkamer opgeberg kan word, plus nog 10 (tien) persent daarvan te hou.

(e) Die pakkamer moet geventileer word deur middel van 'n ventilasiestelsel wat sodanig ontwerp en gebou is, en so groot moet wees dat die versameling van ontvlambare vloeistofdampe oral in die pakkamer verhoed word en sodanige dampe in die buitelug op 'n plek of op plekke waar sodanige damppe nie in aanraking met enige vuur, vlam, oop lig of ander middel wat moontlik sodanige damppe aan die brand kan laat slaan, kan kom nie, laat ontsnap: Met dien verstande dat indien sodanige ventilasie om die een of ander rede slegs deur middel van 'n kunsmatige ventilasiestelsel bewerkstellig kan word, sodanige stelsel aan die bepalings van artikel 97 moet voldoen. Alle ventilasieopeninge wat in die mure aangebring word, moet in ysterrame wees, wat stewig aan die binnekant van die mure vasgeheg is. Die onderste ventilasieopeninge moet so na as moontlik aan die put-hoogte aangebring word.

(f) Die openinge moet deur middel van gaasdraad wat minstens 28 (agt-en-twintig) gaatjies per lengteduum bevat, en bestand teen invretende is, beskerm word.

(g) 'n Pakkamer mag nie so geleë wees dat dit in die geval van brand enige persoon of dier sal verhinder om van die perseel te ontsnap, of dat dit enige vertrek, gebou of perseel in gevaar kan bring nie.

(h) 'n Pakkamer met 'n groter vloeroppervlakte as 100 (eenhonderd) vierkante voet, moet minstens twee deure hê wat gemaak is soos beskryf in paragraaf (b) en wat so ver van mekaar is dat persone in die pakkamer in die geval van brand of ander gevaar, vry en onbelemmerd deur enige van die deure kan ontsnap.

(2) Onderworpe aan die bepalings van artikel 3 en ondanks andersluidende bepaling in hierdie verordeninge vervat kan 'n pakkamer van vuurvaste materiaal gebou word, indien—

(a) daar geen gebou nader as 100 (eenhonderd) voet van die pakkamer af staan nie;

(b) dit omring is met die vereiste muur of die syferdigte wal, soos in subartikel (1) (a). vasgestel.

(3) Elke pakkamer moet te alle tye ooreenkomsdig die bepalings van hierdie artikel onderhou word.

Verligting van Pakkamer

56. Alle ligte wat geïnstalleer word, moet van die elektriese gloeilamptipe wees, wat 'n vlamdigte omhulsel het, en alle draadleidings moet gepantserde kabel wees, of moet in naatlose en vlamdigte metaalbuise waarvan die lasse vasgeskroef word, ingesluit wees. Alle skakelaars, aansluitkaste, sekerings en ander elektriese toerusting moet buite die pakkamer geleë wees.

Gebruik van Pakkamer

57. Niemand mag—

(a) 'n pakkamer vir enige ander doel as om ontvlambare vloeistof en olie en hulle houers daarin op te berg, gebruik, laat gebruik, of toelaat dat dit daarvoor gebruik word nie;

(b) iemand anders in 'n pakkamer laat werk of veroorsaak of toelaat dat hy daar werk nie, tensy al die deure van die pakkamer heeltemal oop staan en geheel en al onversper is.

(d) Every store shall be constructed in such manner, or surrounded by walls or bunds of such a character that the inflammable liquid contained therein cannot escape therefrom. The well formed by such walls or bunds shall be of sufficient capacity to contain the maximum liquid capacity of the store plus 10 (ten) per cent thereof.

(e) The store shall be ventilated by a system of ventilation of such design, construction and capacity as will adequately prevent the accumulation of inflammable liquid vapour within all portions of such store and discharge such vapour into the open air at a point or points where such vapour is not likely to come into contact with any fire, flame, open light or other agency likely to ignite such vapour: Provided that where, for any reason, such ventilation can only be secured by means of a mechanical system of ventilating such system shall conform to the provisions of section 97. All ventilating openings which are fitted into walls shall be set in iron frames and fitted tightly to the interior faces of the walls. The low ventilating openings shall be installed as near the well level as possible.

(f) The openings shall be protected by non-corrodible wire gauze of not less than 28 (twenty-eight) meshes to the lineal inch.

(g) A store shall not be situated in such a position that it will impede the escape of any person or animal from the premises, or endanger any room, building or premises in the case of fire.

(h) Any store with a floor area in excess of 100 (one hundred) square feet shall be provided with at least two doors, constructed as described in paragraph (b), situate at such a distance from each other as to allow the free and unimpeded escape of persons within the store from either door in case of fire or other danger.

(2) Subject to the requirements of section 3 and notwithstanding anything to the contrary contained in these by-laws, a store may be constructed of non-inflammable material if—

(a) such store has no building nearer to it than 100 (one hundred) feet;

(b) it is surrounded by the necessary wall or impervious bund as laid down in section (1) (a).

(3) Every store shall be maintained at all times in accordance with the provisions of this section.

Lighting of Store

56. All lights installed shall be of the incandescent electric type which shall be enclosed in a flame-proof fitting and all wiring shall be armoured cable or enclosed in seamless and flame-proof metal tubes, the junctions of which are screwed together. All switches, junction boxes, fuses and other electrical equipment shall be outside the store.

Use of Store

57. No person shall—

(a) use any store or cause or permit such store to be used for any purpose other than the storage of inflammable liquid, oils and their containers;

(b) cause or permit or allow any other person to be engaged in any store unless all the doors of the store are fully open and kept entirely unobstructed.

Ongemagtigde Persone wat 'n Pakkamer Binnegaan

58. Niemand mag 'n pakkamer binnegaan, iemand dit laat binnegaan of toelaat dat iemand dit binnegaan sonder die toestemming van die okkupant of 'n ander verantwoordelike persoon wat beheer oor sodanige pakkamer het nie.

GROOTMAATDEPOTS**Gevaarkennisgewing by die Ingang**

59. Opvallende kennisgewings met die woorde "GEVAAR—ONTVLAMBARE VLOEISTOF—MOENIE HIER ROOK NIE/DANGER—INFLAMMABLE LIQUIDS—DO NOT SMOKE" duidelik daarop, in letters wat minstens 6 (ses) duim hoog is, moet by al die ingange na die grootmaatdepot opgerig word, en moet te alle tye op die plekke in 'n leesbare toestand onderhou word.

Opberging

60. (1) Ontvlambare vloeistof moet as volg in grootmaatdepots opgeberg word:—

- (a) In ondergrondse opbergtenks.
- (b) In bogrondse opbergtenks.
- (c) In grootmaatpakhuise.

(2) (a) Elke sodanige bogrondse opbergtenk of groep sodanige tenks, met 'n totale kapasiteit van meer as 12,000 (twaalfduisend) gelling moet of met 'n wal (wat hierna 'n steunwal genoem word) of met 'n steunmuur van baksteen of van beton (wat hierna 'n steunmuur genoem word) omring wees, wat sodanig ontwerp en gebou is dat dit 'n reservoir vorm wat in staat is om die hoeveelheid vloeistof wat ooreenkomsdig subartikel (2) (e) daarin gehou moet word te bevat: Met dien verstande dat die kruin van sodanige steunwal of steunmuur minstens 3 (drie) duim hoër moet wees as wat noodsaaklik is om dié hoeveelheid vloeistof te bevat en te behou.

(b) Die steunwal moet bo minstens 2 (twee) voet dik wees, met 'n skuinste aan elke kant van $1\frac{1}{2}$ (anderhalf) op 1 (een). Sodanige wal moet met 'n betonkern wat bo minstens 8 (agt) duim dik is en met 'n skuinste aan elke kant van 1 (een) op 24 (vier-en-twintig) tot op die vlak van die binnekant van die ingeslotte ruimte gebou word. Die kern moet dieselfde dikte wees as wat dit op hierdie vlak het, al na die soort grond, so diep ingelaat word dat dit doeltreffend sal voorkom dat enige vloeistof uitlek. Die grondwal om die kern moet van materiaal wees wat deeglik natgemaak en vasgeslaan is.

(c) Die steunmuur moet ooreenkomsdig die volgende vereistes gebou word:—

(i) Dit moet in staat wees om die hele kantelingsmoment van die vloeistof wat in die ingeslotte reservoir is, wanneer dit tot 3 (drie) duim van bo af volgemaak is met vloeistof met dieselfde soortlike gewig as water, te weerstaan.

(ii) Indien sodanige muur 'n afskorting tussen twee reservoires vorm, moet dit in staat wees om die drukking van enige kant af te weerstaan.

(iii) Elke steunmuur moet, al na die aard van die grond, so diep ingelaat word en sodanige fondamente hê, dat dit in alle opsigte stervig is en doeltreffend sal voorkom dat vloeistof uitlek.

(iv) Elke steunmuur van gewapende beion moet bo minstens 6 (ses) duim dik wees, en die trekkrug van die spanning moet heeltemal deur die staalstawe wat hoogstens 2 (twee) duim van die oppervlakte daarvan aangebring is, opgeneem word.

(v) Die betonspanning moet hoogstens 700 (sewehonderd) lb per vierkante duim, en die spanning in die staal 16,000 (sestienduisend) lb per vierkante duim onder volle belasting wees.

Unauthorised Persons Entering Store

58. No person shall enter any store or cause or permit any store to be entered without the permission of the occupier or other responsible person in charge of such store.

BULK DEPOTS**Danger Notice at Entrance**

59. Prominent notice boards clearly bearing the words "DANGER—INFLAMMABLE LIQUID—DO NOT SMOKE/GEVAAR—ONTVLAMBARE VLOEISTOF—MOENIE HIER ROOK NIE" in letters not less than 6 (six) inches in height shall be erected at all entrances to bulk depots and shall at all times be maintained in such position and in a legible condition.

Storage

60. (1) Inflammable liquid shall be stored in bulk depots as follows:—

- (a) Underground storage tanks.
- (b) Above-ground storage tanks.
- (c) Bulk stores.

(2) (a) Every such above-ground storage tank or group of such tanks with a total capacity of over 12,000 (twelve thousand) gallons, shall be surrounded by either an embankment (hereinafter called a retaining embankment) or a retaining wall of brick or concrete (hereinafter called retaining wall), so designed and constructed as to form a reservoir capable of containing the quantity of liquid required to be retained in accordance with subsection (2) (e): Provided that the top of such retaining embankment or retaining wall shall be at least 3 (three) inches higher than is necessary to contain and retain such quantity of liquid.

(b) The retaining embankment shall be at least 2 (two) feet thick at the top with slopes on each side of $1\frac{1}{2}$ (one and one-half) to 1 (one). Such embankment shall be constructed with a core of concrete not less than 8 (eight) inches thick at the top with a batter on each side of 1 (one) in 24 (twenty-four) to the level of the interior of the area enclosed. The core shall be taken down of the same thickness as at this level to such depth, depending on the nature of the soil, as will effectually prevent any leakage of liquid. The earthenwork round the core shall be composed of materials well watered and consolidated.

(c) A retaining wall shall be constructed in accordance with the following requirements:—

(i) It shall be capable of resisting the full overturning moment of the liquid in the enclosed reservoir when filled to within 3 (three) inches of the top with a liquid of the same specific gravity as water.

(ii) If such wall constitutes a partition between two reservoirs it shall be capable of withstanding thrust from either side.

(iii) Every retaining wall shall be taken down to such depth and be provided with such foundations depending on the nature of the soil, as will ensure stability in all respects and effectually prevent any leakage of liquid.

(iv) Every retaining wall of reinforced concrete shall be not less than 6 (six) inches in thickness at the top, and the tensile portion of the stresses shall be wholly taken up by steel rods placed not nearer the surface thereof than 2 (two) inches.

(v) The concrete stress shall not exceed 700 (seven hundred) pounds per square inch and the stress in the steel 16,000 (sixteen thousand) pounds per square inch under fully loaded conditions.

(d) Daar moet voldoende voorsorg getref word om water wat deur steunwalle of -mure opgedam word, af te voer. Enige afvoerpyp deur so 'n wal of muur, moet 'n gietyster-klep aan die buitekant aanhou, wat, behalwe wanneer dit gebruik word, toegehou en behoorlik gesluit moet word.

(e) Die kapasiteit van sodanige ingeslotte reservoir wat enige tenk, of 'n groep tenks omring, moet as volg wees:—

(i) Waar daar hoogstens een tenk binne sodanige opberg-plek is: 90 persent van die totale kapasiteit van die tenk.

(ii) Waar daar hoogstens twee tenks binne dieselfde ingeslotte reservoir is: 80 persent van hulle totale kapasi-teit.

(iii) Waar daar drie of meer tenks binne dieselfde ingeslotte reservoir is: 75 persent van hulle totale kapasiteit.

(f) Die ruimte wat met sodanige steunwal of -muur omring word, en wat nie deur 'n opbergtenk in beslag geneem word nie, moet, uitgesonderd met die doel om herstelwerk te verrig of veranderingen of toevoegings aan sodanige tenks aan te bring, heeltemal vry en onbesmet gehou word.

(g) Die bepalings van subartikel 2 (b) en (c) is nie van toepassing op enige reservoir wat op die datum waarop hierdie verordeninge aangekondig is, in gebruik was nie.

(3) Elke grootmaatpakhuis moet—

(a) van vuurvaste materiaal gebou wees;

(b) behoorlik geventileer wees ten einde te voorkom dat ontvlambare vloeistofdampe daarin versamel;

(c) sodanig ontwerp en gebou wees dat dit in staat is om of onder die uitwerking van vuur of andersinds 50 (vyftig) persent van die totale hoeveelheid vloeistof wat daarin is, te bevat en te behou.

Afstande van Tenks

61. Alle opbergtenks moet, met betrekking tot die groottes wat in die eerste kolom hieronder aangegee word, onderskeidelik die afstande wat in die tweede en derde kolomme hieronder aangegee word, van die grens van die grootmaatdepot en van mekaar af verwyder wees:—

	Kapasiteit van tenk	Afstand van die grens af	Afstand tussen die tenks
Tot.....	Imp. gell. 12,000	Voet 20	Voet 3
Tot.....	18,000	25	4
Tot.....	24,000	30	5
Tot.....	30,000	35	10
Tot.....	48,000	40	15
Tot.....	75,000	45	18
Tot.....	100,000	50	20
Tot.....	200,000	50	25
Tot.....	500,000	50	30
Tot.....	1,000,000	50	40
Bo.....	1,000,000	50	50

Met dien verstaande dat—

(a) waar tenks van verskillende kapasiteite saamge-groepeer word, die afstande van die grense af gehand-haar moet word, maar die afstande tussen afsonderlike tenks minstens gelyk moet wees aan die totaal van die gespesifieerde afstande ten opsigte van elke tenk, gedeel deur 2 (twee);

(b) geen gebou of struktuur met die doel om houers met ontvlambare vloeistof vol te maak, binne 50 (vyftig) voet van 'n opbergtenk af, of binne 25 (vyf-en-twintig) voet van die grens van 'n grootmaatdepot af, opgerig mag word nie.

(d) Adequate provision shall be made to dispose of any water which may be retained by any such retaining embankment or wall. Any drain pipe through such embankment or wall shall be fitted with a cast-iron valve on the outside which, except when in use shall be kept closed and adequately locked.

(e) The retaining capacity of such enclosed reservoir surrounding any tanks or group of tanks shall be as follows:—

(i) Where there is not more than one tank within such storing place: 90 per cent of the total capacity of the tank.

(ii) Where there are not more than two tanks within the same enclosed reservoir: 80 per cent of their total capacity.

(iii) Where there are three or more tanks within the same enclosed reservoir: 75 per cent of their total capacity.

(f) The area enclosed by such retaining embankment or wall not occupied by any storage tank shall, except for the purpose of carrying out repairs, or making alterations or additions to such tanks, be kept entirely free and unoccupied.

(g) The provisions of subsection 2 (b) and (c) shall not apply to any reservoir in use at the date of promulgation of these by-laws.

(3) Every bulk store shall be—

(a) constructed of non-inflammable material;

(b) adequately ventilated to prevent the accumulation of inflammable liquid vapour;

(c) so designed and constructed as to be capable of containing and retaining either under the action of fire or otherwise 50 (fifty) per cent of the total quantity of liquid contained therein.

Tank Distances

61. All storage tanks shall, in regard to the sizes set out in the first column hereto, be separated from the boundary of the bulk depot and from each other by the distances set out in the second and third columns hereto respectively:—

	Capacity of tank	Distance from boundary	Distance between tanks
Up to.....	Imp. galls 12,000	Feet 20	3
Up to.....	18,000	25	4
Up to.....	24,000	30	5
Up to.....	30,000	35	10
Up to.....	48,000	40	15
Up to.....	75,000	45	18
Up to.....	100,000	50	20
Up to.....	200,000	50	25
Up to.....	500,000	50	30
Up to.....	1,000,000	50	40
Over.....	1,000,000	50	50

Provided that—

(a) where tanks of varying capacities are to be grouped, the distances from the boundaries shall be observed, but the distances between individual tanks shall be not less than the sum of the specified distances for each size of tank divided by 2 (two);

(b) no building or structure shall be erected for the filling of inflammable liquids into containers within 50 (fifty) feet of any storage tank or within 25 (twenty-five) feet of the boundary of any bulk depot.

Elektriese Motore

62. Niemand mag 'n elektriese motor op 'n plek waar dit moontlik in aanraking met ontvlambare vloeistof of damp daarvan kan kom, plaas, laat plaas, of toelaat dat dit daar geplaas word nie, tensy sodanige motor van vlamdigte konstruksie is.

Brandblustoestelle

63. (1) Elke grootmaatopbergdepot moet deur middel van 'n waterleiding met 'n middellyn van minstens $2\frac{1}{2}$ (twee en 'n half) duim met die watertoever van die munisipaliteit verbind wees.

(2) 'n Brandspuitverbinding moet ten opsigte van elke branddiens geïnstalleer word op 'n plek wat deur die Raad goedgekeur is, en wat binne maklike bereik van 'n straatbrandkraan is.

(3) 'n Terugslagklep om die toevoer van die straathoofleidings af, af te sluit wanneer die spuitverbinding gebruik word, moet tussen die grens van die standplaas en die spuitverbinding aangebring word.

(4) Standaard-wielklepbrandkrane wat voorsien is van Morrismomentaankoppeling met 'n middellyn van $2\frac{1}{2}$ (twee en 'n half) duim moet op plekke wat deur die Raad goedgekeur is, langs geboue en tanks wat vir die opberging van ontvlambare vloeistof gebruik word, aangebring word, teen een per elke 5,000 (vyfduisend) vk. vt. vloeroppervlakte en een binne 300 (driehonderd) voet van elke grootmaatopbergtingenk.

(5) 'n $2\frac{1}{2}$ (twee en 'n half)-duimseilbrandslang en handpype met 'n $\frac{3}{4}$ (driekwart)-duimtuit en wat lank genoeg is, om die aangrensende gebied wat deur die brandkraan bedien word, te bereik, moet verskaf word.

(6) Brandblustoestelle van die skuiintipe met wiele en wat 'n kapasiteit van minstens 34 (vier-en-dertig) gelling het, of ander soortgelyke type brandblustoestelle benewens handpype, wat skuum verwek, moet, waar dit nodig geag en deur die Raad vereis word, geïnstalleer word. Elke gebou wat vir die opberging van ontvlambare vloeistof of ontvlambare vloeistowwe, gebruik word, moet voorsien wees van die skuiintipe chemiese brandblustoestelle van 2 (twee) gelling ten opsigte van elke 5,000 (vyfduisend) vierkante voet vloeroppervlakte.

(7) 'n Doeltreffende alarmstelsel, in geval van brand (soos byvoorbeeld klokke, fluite of sirene) moet geïnstalleer word.

(8) Iedereen wat by, of in die grootmaatdepot in diens is, moet van tyd tot tyd in die gebruik van alle brandblustoestelle onderrig word.

Vul van Tenkvragmotors

64. Daar mag nie by 'n grootmaatdepot met die vul van tenkvragmotors met ontvlambare vloeistof begin of voortgegaan word nie—

(a) op 'n plek nader as 25 (vyf-en-twintig) voet van 'n opbergenk of gebou bokant die grond, of van die grens van sodanige depot af;

(b) tensy en alvorens alle pype van 'n doeltreffende aardleiding voorsien is;

(c) tensy 'n behoorlike en doeltreffende metaalaansluiting tussen sodanige tenkvragmotor en die metaal-pyplyn bewerkstellig en onderhou word ten einde te voorkom dat 'n lading statiese elektrisiteit in sodanige motor opgebou word.

Enjins wat by 'n Plek waar Ontvlambare Vloeistof Ingegooi word aan die Gang Gesit word

65. Niemand mag die enjin van 'n tenkvragmotor of enige voertuig wat meganies aangedryf word by 'n grootmaatdepot aan die gang sit, dit aan die gang laat sit, of toelaat dat dit aan die gang gesit word nie, indien sodanige tenkvragmotor of voertuig binne 20 (twintig) voet van 'n

Electric Motors

62. No person shall place or cause or permit to be placed any electric motor in any position where it is likely to come into contact with any inflammable liquid or its vapour unless such motor is of flame-proof construction.

Fire Appliances

63. (1) Every bulk storage depot shall be connected to the municipal water supply by not less than a $2\frac{1}{2}$ (two and one-half)-inch lead.

(2) A fire pump connection for each fire-service shall be installed in a position approved by the Council and within easy access of a street hydrant.

(3) A reflux valve to shut off the supply from the street mains when the pump connection is being used shall be fitted between the stand boundary and the pump connection.

(4) Standard pattern wheel valve hydrants fitted with Morris's instantaneous $2\frac{1}{2}$ (two and one-half)-inch couplings shall be located in positions approved by the Council and adjacent to buildings and tanks used for inflammable liquid storage, at the rate of one for every 5,000 (five thousand) square feet of floor area and one within 300 (three hundred) feet of each bulk storage tank.

(5) Two and one-half ($2\frac{1}{2}$)-inch canvas fire hose and branch pipes with $\frac{3}{4}$ (three-quarter)-inch nozzles of sufficient length for the adjacent area which is served by such hydrant shall be provided.

(6) Wheeled foam type extinguishers of not less than 34 (thirty-four) gallons capacity, or other similar type of extinguishers together with foam-making branch pipes, shall be installed where deemed necessary and required by the Council. Every building used for the storage of inflammable liquid or inflammable substances shall be provided with 2 (two) gallon foam type chemical fire extinguishers at the rate of 2 (two) gallons for every 5,000 (five thousand) feet of floor area.

(7) An adequate system of alarm in case of fire (such as bell, whistle or siren) shall be installed.

(8) Every person employed at or in the bulk depot shall be periodically instructed in the use of all fire appliances.

Filling of Road Tank Wagons

64. The filling of a road tank wagon with inflammable liquid shall not be commenced or carried out at a bulk depot—

(a) at a lesser distance than 25 (twenty-five) feet from any storage tank or building above ground or boundary of such depot;

(b) unless and until all pipes have been efficiently earthed;

(c) unless good and sufficient metallic contact has been made and is maintained between such wagon and the metal pipeline to prevent the building up of a static charge of electricity on such wagon.

Starting of Engine at Filling Point

65. No person shall at a bulk depot start, or cause or permit to be started the engine of a road tank wagon or any mechanically propelled vehicle if such road tank wagon or vehicle is within 20 (twenty) feet of any place

plek is waar die vulwerksaamhede nie deur middel van verselle oorbring plaasvind nie, of op 'n plek waar sodanige vragmotor of voertuig in aanraking met ontvlambare vloeistof of dampe daarvan kom, of kan kom.

Stoomlokomobile

66. (1) Niemand mag met 'n stoomlokomobiel in 'n grootmaatdepot inry, of dit andersins daarin bring nie.

(2) Geen okkupant of persoon wat deur die okkupant gemagtig is om daar toesig te hou, mag so 'n stoomlokomobiel toelaat om in 'n grootmaatdepot in te gaan nie.

(3) Indien dit noodsaaklik is dat 'n stoomlokomobiel 'n grootmaatdepot binnegaan, moet die okkupant 'n kennisgewing met die woorde "LOKOMOBIELE MAG NIE BY HIERDIE PUNT VERBYGAAN NIE/LOCOMOTIVES MUST NOT PASS THIS POINT" in letters wat minstens 6 (ses) duim hoog is, aanbring op 'n opvallende plek minstens 50 (vyftig) voet van die plek waar met ontvlambare vloeistof gewerk word, of waar dit opgeberg is.

(4) Geen ontvlambare vloeistof of oop houer wat ontvlambare dampe bevat, mag nader as 50 (vyftig) voet van enige gedeelte van die pad waaroor 'n stoomlokomobiel loop, geplaas of opgeberg word nie.

Toegang tot Depots

67. Niemand mag—

(a) 'n grootmaatdepot sonder die uitdruklike toestemming van die okkupant of van die persoon wat deur die okkupant gemagtig is om oor sodanige depot toesig te hou, binnegaan nie;

(b) 'n grootmaatdepot binnegaan terwyl hy in besit van vuurhoutjies, sigaretstekers of soortgelyke toestelle is nie;

(c) 'n handeling verrig wat moontlik brand of ontploffing kan veroorsaak, of wat die depot of sy inhoud in gevaar kan bring nie.

Toesig oor Depots

68. Die okkupant van 'n grootmaatdepot moet sorg dra dat 'n verantwoordelike persoon ononderbroke gedurende werkure by so 'n depot in diens is, ten einde voorborg teen die gevaar van brand of ander gebeurlikhede wat lewe of eiendom in gevaar kan bring, te tref, en moet sorg dra dat 'n betroubare oppasser altyd na gewone werkure by die depot in diens is.

VERVOER VAN ONTVLAMMBARE VLOEISTOF

Vervoerpermitte

69. Behoudens die bepalings van artikel 79 mag niemand 'n voertuig vir die aflewing van ontvlambare vloeistof op 'n openbare plek binne die munisipaliteit gebruik, laat gebruik of toelaat dat dit gebruik word nie, tensy en alvorens hy in besit is van 'n vervoerpermit wat die Raad ten opsigte van sodanige voertuig aan hom uitgereik het.

Uitreiking van Vervoerpermit

70. (1) Daar word geen vervoerpermit ten opsigte van 'n voertuig uitgereik nie, tensy en alvorens sodanige voertuig—

(a) vir ondersoek na sodanige plek as wat die Raad aanwys, gebring is en die ondersoekgeld wat in Bylae II hierby voorgeskryf word, betaal is;

(b) aan die voorwaardes ten opsigte van gesiktheid wat op sodanige voertuie betrekking het, en wat by die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), soos gewysig, en enige regulasies wat ingevolge daarvan opgestel is, voldoen;

(c) aan die vereistes van artikel 71 voldoen.

where filling operations are taking place not under seal or in any place in which such wagon or vehicle comes or is likely to come into contact with inflammable liquid or its vapour.

Road Steam Engines

66. (1) No person shall drive or otherwise bring any road steam engine into any bulk depot.

(2) No occupier or person authorised by the occupier to be in charge shall permit such road steam engine to enter any bulk depot.

(3) Where it is necessary for steam locomotives to enter a bulk depot, the occupier shall erect a notice board bearing the words "LOCOMOTIVES MUST NOT PASS THIS POINT/LOKOMOBIELE MAG NIE BY HIERDIE PUNT VERBYGAAN NIE" in letters not less than 6 (six) inches in height in a conspicuous position at a distance of not less than 50 (fifty) feet from any operation dealing with inflammable liquids or storage thereof.

(4) No inflammable liquid or open container containing inflammable vapour shall be placed or stored at a distance of less than 50 (fifty) feet from any portion of the track which may be traversed by a steam locomotive.

Admission to Depots

67. No person shall—

(a) enter any bulk depot without the express permission of the occupier or the person authorised by the occupier to be in charge of such depot;

(b) enter any bulk depot, in possession of any matches, cigarette lighters or similar contrivances;

(c) commit any act which is liable or calculated to cause fire or an explosion or endanger the depot or its contents.

Supervision of Depots

68. The occupier of a bulk depot shall ensure that a responsible person shall at all times during working hours be on constant duty at such depot to ensure against fire hazards or other contingencies which may be a danger to life or property, and that a reliable watchman is always on duty at the depot after normal working hours.

TRANSPORT OF INFLAMMABLE LIQUID

Transport Permit

69. Save as provided in section 79 no person shall use or cause or permit to be used in any public place within the municipality any vehicle for the delivery of inflammable liquid unless and until he is in possession of a transport permit issued to him by the Council in respect of such vehicle.

Issue of Transport Permit

70. (1) No transport permit shall be granted in respect of any vehicle unless and until such vehicle—

(a) has been exhibited for examination at such place as the Council may direct and the examination fee as prescribed in Schedule II hereto has been paid;

(b) complies with the conditions of fitness relating to such vehicle as laid down by the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), as amended, and any regulations promulgated thereunder;

(c) complies with the requirements of section 71.

(2) sodanige vervoerpermit—

(a) is vir 'n tydperk van 6 (ses) maande of sodanige korter tydperk as wat op die permit vermeld word, van krag;

(b) moet die grootste hoeveelheid, asook die klas ontvlambare vloeistof wat so 'n voertuig kan vervoer, vermeld;

(c) moet aan die voertuig ten opsigte waarvan dit uitgereik is, vasgeheg word;

(d) moet deur die eienaar of die persoon wat beheer oor so 'n voertuig het, op 'n plek op so 'n voertuig waar dit duidelik sigbaar is, in 'n goeie en leesbare toestand onderhou word.

Bou van Voertuie

71. (1) Elke tenkvragmotor moet ooreenkomsdig die volgende vereistes gebou wees:—

(a) Die voertuig moet sterk gebou wees, en sover as redelikerwyse moontlik, moet dit van vuurvaste materiaal vervaardig wees.

(b) Waar daar van elektriese verligting of ander elektriese toestelle gebruik gemaak word, moet die elektriese stroomleiding dik geïsoleer wees, en die draadleiding moet op sodanige wyse aangebring en beskerm word dat dit soveel as moontlik die gevær van beskadiging uitskakel. Die ontwikkelaar, batterye, sekerings of skakelaars mag nie op 'n plek aangebring word waar hulle moontlik in aanraking met ontvlambare vloeistof of damp daarvan kan kom nie.

(c) Die tank moet van yster, staal of ander geskikte metaal vervaardig wees en moet met naels vasgeklink, gesweis, hardgesoldeer of andersins vloeistofdig gemaak wees.

(d) Daar moet voorsiening gemaak word dat die elektrisiteit naby die battery deur middel van 'n tweepolige skakelaar of 'n ander geskikte metode afgeskakel kan word.

(e) 'n Tenk wat 'n kapasiteit van meer as 800 (agt-honderd) gelling het, moet in vakke wat vloeistofdig is, afgeskort word, en elke vak moet hoogstens 800 (agt-honderd) gelling kan bevat. Speling van minstens 2 (twee) persent maar hoogstens 5 (vijf) persent word benewens die bogenoemde, in elke kompartement toegelaat.

(f) Die tenk moet stewig aan die voertuig vasgesit wees, en in regstreeks aanraking met die metaal daarvan wees.

(g) Die afvoerpype van die tenk moet van binnekleppe en sterk krane wat stewig vas is, en van geskikte doppe voorsien wees. Die krane en doppe moet deur die raamwerk van die voertuig of op 'n ander doeltreffende wyse teen beskadiging beskerm wees.

(h) Daar moet doeltreffende ventileeropeninge in elke tenkafskorting aangebring wees, en elke sodanige opening moet met fyn gaasdraad met minstens 28 (agt-en-twintig) gaatjies per lengteduum, bedek wees, en moet van 'n kraan of klep voorsien wees: Met dien verstande dat die Raad se brandweerhoof kan toelaat dat ander soorte ventileeropeninge aangebring is, indien daar bewys is dat hulle ewe doeltreffend is.

(i) Daar moet voldoende voorsorg getref word om so 'n voertuig van 'n doeltreffende aardleiding te voorsien ten einde te voorkom dat 'n lading statiese elektrisiteit in enige gedeelte daarvan opgebou word en boonop moet elke pypverbinding met die tenk op so 'n wyse aangebring word dat daar 'n volkome elektriese verbinding tussen die tenk en enige houer wat daaruit met vloeistof gevul word, bewerkstellig word.

(j) Alle elektriese aardleidings wat ingevolge hierdie artikel vereis word, moet ondersoek word en aantekeninge daaromtrek moet soos vereis ingevolge artikel 45 in 'n logboek ingeskrywe word.

(2) Such transport permit shall—

(a) continue in force for a period of 6 (six) months or such lesser period as may be stated in such permit;

(b) specify the maximum quantity and class of inflammable liquid which such vehicle shall be permitted to carry;

(c) be affixed to the vehicle in respect of which such transport permit was issued;

(d) be maintained on such vehicle in a good and legible condition by the owner or person in control of such vehicle in a position so as to be plainly visible.

Construction of Vehicles

71. (1) Every road tank wagon shall be constructed in accordance with the following requirements:—

(a) The vehicle shall be strongly constructed and as far as is reasonably possible shall be constructed of non-inflammable material.

(b) Where electric lighting or other electrical devices are employed, the electrical circuit shall be heavily insulated and the wiring so fixed and protected as to reduce as far as reasonably possible any risk of damage. The generator, batteries, fuses or switches shall not be situated in any position whereby they are likely to come into contact with any inflammable liquid or its vapour.

(c) The tank shall be constructed of iron, steel or other suitable metal and riveted, welded, brazed or otherwise made liquid tight.

(d) Means of cutting off the electricity close to the battery by a double pole switch or other suitable method shall be provided.

(e) Any tank having a capacity exceeding 800 (eight hundred) gallons shall be divided into liquid tight compartments, each compartment to be of a capacity of not more than 800 (eight hundred) gallons. Ullage (tolerance) of not less than 2 (two) per cent but not more than 5 (five) per cent shall in addition to the above be allowed in each compartment.

(f) The tank shall be securely attached to and in direct metal contact with the vehicle.

(g) The draw-off pipes of the tank shall be fitted with internal valves and with strong and secure taps and suitable caps. The taps and caps shall be protected from damage by the frame of the vehicle or other effective means.

(h) Efficient ventilating openings shall be fitted to each tank compartment and all such openings shall be covered with fine wire gauze of not less than 28 (twenty-eight) meshes to the lineal inch and provided with a cock or valve: Provided that the Council's chief fire officer may permit the installation of other types of ventilating openings where these are shown to be equally efficient.

(i) Adequate provision shall be made to earth such vehicle efficiently so as to prevent the accumulation of a static charge of electricity in any part thereof, and, in addition, each pipe connection to the tank shall be so fitted as to ensure complete electrical connection between the tank and any receptacle being supplied with liquid therefrom.

(j) All electrical earth connections required under this section shall be examined and entered in a log-book as required under section 45.

(k) Die totale kapasiteit met inbegrip van speling van 'n tenkvrugmotor of 'n samestelling van sodanige vragmotors gebruik vir die aflewing van onvlambare vloeistof binne die munisipaliteit mag nie 3,100 (drieduisend eenhonderd) gelling oorskry nie.

(2) Enige voertuig uitgesonderd 'n tenkvrugmotor moet—

(a) groot genoeg, en sterk genoeg gebou wees om die hoeveelheid onvlambare vloeistof veilig te vervoer wat dit die voorname is om op sodanige voertuig te laai;

(b) minstens 4 (vier) wiele hê: Met dien verstande dat 'n sleepwa wat 'n gedeelte van 'n geledde voertuig vorm, vir die toepassing van hierdie paragraaf geag word, van vier wiele voorsien te wees;

(c) sodanig gebou en toegerus wees dat dit nie moontlik onvlambare vloeistof wat in of op sodanige voertuig vervoer word, aan die brand kan laat raak nie.

Onderhoud van Voertuie

72. Niemand mag 'n voertuig vir die vervoer van onvlambare vloeistof op 'n openbare plek gebruik, laat gebruik of toelaat dat dit daar gebruik word nie, tensy so 'n voertuig in 'n goeie en behoorlike werkende toestand is.

Tenkopeninge

73. Alle openinge in 'n tenk van 'n voertuig wat vir die vervoer van onvlambare vloeistof gebruik word, moet te alle tye deeglik en doeltreffend toegesluit wees wanneer dit nie in gebruik is nie.

'n Verantwoordelike Persoon moet oor die Motor

Toesig hou

74. Elke tenkvrugmotor moet terwyl dit as sodanig op enige ander plek as by 'n grootmaatdepot gebruik word, gedurig onder toesig van 'n verantwoordelike persoon staan.

Posisie van 'n Tenkvrugmotor Gedurende Aflewering

75. Niemand mag—

(a) 'n tenkvrugmotor op of oor 'n openbare spaadjie laat staan of toelaat dat dit daar terwyl aflewering van onvlambare vloeistowwe plaasvind nie;

(b) die pompslang gedurende sodanige aflewering oor so 'n paadjie plaas of laat plaas of toelaat dat dit aldus geplaas word nie.

Brandblustoestelle

76. (1) Niemand mag 'n tenkvrugmotor gebruik of laat gebruik of toelaat dat dit gebruik word nie, tensy dit van minstens een doeltreffende chemiese brandblustoestel van 2 (twee)-gellinginhoud van die skuimtype, asook een K.T.K. (koolstof-tetra-kloried)-brandblustoestel van $\frac{1}{4}$ (een-kwart) gelling voorsien is.

(2) Sodanige brandblustoestel moet op die tenkvrugmotor op so 'n plek en op so 'n wyse daarvan vasgemaak wees dat dit in die geval van brand gou en maklik bereik kan word.

Middele wat Onvlambare Vloeistof Moonlik aan die Brand kan laat Slaan

77. Niemand mag—

(a) 'n vuur, 'n vlam of ander middel wat moontlik onvlambare vloeistof of die damp daarvan aan die brand kan laat slaan binne 10 (tien) voet van 'n voertuig waarin onvlambare vloeistof vervoer word, bring, laat bring, of toelaat dat dit daar gebring word nie;

(b) vuurhoutjies, sigaretostekers, of soortgelyke toestelle op 'n voertuig wat vir die vervoer van onvlambare vloeistof gebruik word; saamdra of toelaat dat dit saamgedra word nie;

(k) The total capacity including ullage (tolerance) of any road tank wagon or any combination of such wagons used for the delivery of inflammable liquid within the municipality shall not exceed 3,100 (three thousand one hundred) gallons.

(2) Every vehicle other than a road tank wagon shall be—

(a) of adequate capacity and construction to convey safely the quantity of inflammable liquid which it is desired to convey on such vehicle;

(b) equipped with at least four wheels: Provided that a trailer forming a portion of an articulated vehicle shall for the purpose of this paragraph be deemed to be equipped with four wheels;

(c) so constructed and equipped as not to be likely to ignite any inflammable liquid which may be conveyed in or on such vehicle.

Maintenance of Vehicles

72. No person shall use or cause or allow to be used in any public place any vehicle for the transport of inflammable liquid unless such vehicle is in good condition and in proper working order.

Opening of Tank

73. All openings in the tank of any vehicle used for the transport of inflammable liquid shall be kept securely and effectively closed at all times when not in use.

Supervision of Wagon by Responsible Person

74. Every road tank wagon shall be under the constant supervision of a responsible person during the period such tank wagon is in use as such anywhere other than at a bulk depot.

Position of Road Tank Wagon during Delivery Operations

75. No person shall—

(a) cause or permit a road tank wagon to stand on or across any public footpath while inflammable liquids are being delivered;

(b) place the hose or cause or permit the hose to be placed across such footpath during such delivery.

Fire Extinguishers

76. (1) No person shall use, or cause or permit to be used any road tank wagon unless same is provided with at least one efficient 2 (two) gallon chemical fire extinguisher, which shall be of the foam type, and $\frac{1}{4}$ (one quarter) gallon C.T.C. (Carbon tetrachloride) fire extinguisher.

(2) Such extinguisher shall be attached to the road tank wagon in such a position and in such a manner as to be readily and easily accessible in the case of fire.

Agencies Likely to Ignite Inflammable Liquid

77. No person shall—

(a) bring or cause or permit to be brought any fire, flame or other agency likely to ignite inflammable liquid or its vapour within 10 (ten) feet of any vehicle in which inflammable liquid is transported;

(b) carry or permit to be carried any matches, cigarette-lighters or similar contrivances on any vehicle used for the transport of inflammable liquid;

(c) terwyl hy in diens by sodanige voertuig is, rook of toelaat dat iemand anders daarop rook terwyl ontvlambare vloeistof vervoer word, of terwyl so 'n voertuig met ontvlambare vloeistof volgemaak word, of sodanige vloeistof daaruit getap word nie; of

(d) binne 10 (tien) voet van so 'n voertuig af rook terwyl sodanige voertuig met ontvlambare vloeistof volgemaak word of terwyl sodanige vloeistof daaruit getap word, of terwyl hy daarby in diens is, iemand anders toelaat om aldus te rook nie.

Voorsorgmaatreëls

78. Elkeen wat vir die vervoer van ontvlambare vloeistof verantwoordelik is, of daarby betrokke is, moet alle redelike voorsorgmaatreëls tref ten einde ongelukke deur brand of ontploffing te voorkom, en te verhoed dat 'n ongemagtigde persoon toegang tot die houer verkry terwyl dit onderweg is.

Beperking van die Toepassing van Sekere Verordeninge

79. (1) Die bepalings van artikels 69 tot en met 76 is nie van toepassing op die vervoer van ontvlambare vloeistof op 'n ander voertuig as 'n tenkvragsmotor nie, indien daar—

(a) hoogstens 40 (veertig) gelling ontvlambare vloeistof, klas A of klas B, of 80 (tachtig) gelling ontvlambare vloeistof, klas C, in metaalhouers wat deeglik toe is, en 'n kapasiteit van hoogstens 10 (tien) gelling het; of

(b) hoogstens 132 (honderd twee-en-dertig) gelling ontvlambare vloeisof, klas A of klas B, of 220 (tweehonderd-en-twintig) gelling ontvlambare vloeistof, klas C, in metaalhouers wat deeglik toe is en 'n kapasiteit van minstens 40 (veertig) gelling het;

vervoer word.

(2) Sodanige houers moet stewig gemaak wees, en op so 'n wyse gepak word dat hulle nie kan lek, stukkend raak, beskadig word of los raak terwyl hulle vervoer word nie.

(3) Geen ontvlambare vloeistof moet aldus op of oor 'n verkeersweg, in of op 'n stoomvoertuig, of in of op 'n sleepwa of op 'n ander voertuig wat deur 'n voertuig getrek of wat aangedryf word, vervoer word nie.

DROOGSKOONMAAKLOKALE.—ALGEMEEN

Sertifikaat ten Opsigte van 'n Droogskoonmaaklokaal

80. (1) Niemand mag 'n vertrek as 'n droogskoonmaaklokaal gebruik, laat gebruik of toelaat dat dit as sodanig gebruik word nie, tensy en alvorens so 'n vertrek behoorlik kragtens hierdie verordeninge as sodanig geregistreer is.

(2) Daar word geen sertifikaat vir die gebruik van 'n perseel as 'n droogskoonmaaklokaal uitgereik nie, tensy en alvorens sodanige perseel aan die vereistes van hierdie verordeninge voldoen.

(3) Die bepalings van artikels 3 tot 11 en artikel 14 is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n sertifikaat wat kragtens hierdie artikel uitgereik word.

Gebruik van Droogskoonmaaklokale

81. Geen droogskoonmaaklokaal mag vir enige ander doel as vir droogskoonmaakwerk en vir doeleinades wat redelikerwyse daaraan verbonde is, gebruik word nie.

Installering van Masjinerie

82. (1) Niemand mag enige droogskoonmaakmasjinerie soos byvoorbeeld wasmasjiene, hidro's, suiweringsstoestelle, distilleerketels of neerslagtenks, elders as in 'n droogskoonmaaklokaal aanbring, laat aanbring of toelaat dat dit daar aangebring word nie.

(2) Alle masjinerie moet elektries doeltreffend met die aarde verbind wees.

(c) while in attendance on such vehicle, smoke or permit any other person thereon to smoke during the transport of inflammable liquid or the discharge of such liquid therefrom; or

(d) smoke within 10 (ten) feet of such vehicle during the filling of such vehicle with inflammable liquid or the discharge of such liquid therefrom or while in attendance thereon permit any other person so to smoke.

Precautions

78. Every person responsible for or concerned in the conveyance of inflammable liquid shall take all reasonable precautions for the prevention of accident by fire or explosion and for the prevention of access by any unauthorised person to any container whilst in transit.

Restriction of Scope of Certain By-laws

79. (1) The provisions of sections 69 to 76 (inclusive) shall not apply to the conveyance of inflammable liquid on a vehicle, not being a road tank wagon—

(a) of a quantity not exceeding 40 (forty) gallons of Class A or B inflammable liquid or 80 (eighty) gallons of Class C inflammable liquid in securely closed metal containers of a capacity not exceeding 10 (ten) gallons; or

(b) of a quantity not exceeding 132 (one hundred and thirty-two) gallons of Class A or B inflammable liquid or 220 (two hundred and twenty) gallons of Class C inflammable liquid contained in securely closed metal containers of a capacity not less than 40 (forty) gallons.

(2) Such containers shall be substantially constructed and packed in such a manner as to prevent leakage and obviate becoming broken, defective or insecure in the course of conveyance.

(3) No inflammable liquid shall be so conveyed upon or through any thoroughfare in or on any steam-driven vehicle or in or on any trailer or other vehicle drawn by vehicle or driven.

DRY-CLEANING ROOMS—GENERAL

Certificate for Dry-cleaning Room

80. (1) No person shall use or cause or permit to be used any room as a dry-cleaning room unless and until such room has been duly registered as such under these by-laws.

(2) No certificate shall be issued in respect of any premises for use as a dry-cleaning room unless and until such premises comply with the requirements of these by-laws.

(3) The provisions of sections 3 to 11 (inclusive) and section 14 shall *mutatis mutandis* apply to a certificate under this section.

Use of Dry-cleaning Room

81. No dry-cleaning room shall be used for any purpose other than that of dry-cleaning and purposes reasonably incidental thereto.

Installation of Machinery

82. (1) No person shall install or cause or permit to be installed any dry-cleaning machinery such as washing machines, hydros, clarifiers, stills or settling tanks elsewhere than in the dry-cleaning room.

(2) All machinery shall be efficiently electrically earthed.

(3) Alle sodanige aardleidings moet ondersoek word, en aantekeninge daaromtrent moet, soos vereis kragtens artikel 45 in 'n logboek ingeskrywe word.

Ketels

83. Geen ketel, met inbegrip van die skoorsteen daarvan, mag binne 20 (twintig) voet van 'n droogskoonmaaklokaal geïnstalleer word nie: Met dien verstande dat 'n ketel nie nader nie as 10 (tien) voet van 'n droogskoonmaaklokaal geïnstalleer kan word, indien daar 'n ononderbroke baksteen- of betonmuur tussen die ketel of sy skoorsteen en sodanige lokaal is, wat minstens 18 (agtien) duim hoër is as die bopunt van die ketel en sy skoorsteen en minstens 6 (ses) voet bokant die vloer van die droogskoonmaaklokaal uitsteek.

Leegtap van Masjinerie

84. Alle bogrondse houers soos wasmasjiene, suiwerings-toestelle, distilleerketels of soortgelyke toestelle moet elke dag onmiddellik na afloop van die skoonmaakbedrywighede leeggetap word.

Elektriese Toerusting

85. (1) Niemand mag enige elektriese masjinerie of ander elektriese toerusting in 'n droogskoonmaaklokaal of op enige plek waar dit in aanraking met ontvlambare vloeistof of die damp daarvan kom, of kan kom, installeer, laat installeer of toelaat dat dit geïnstalleer word nie, uitgesonderd—

(a) 'n elektriese gloeilamp wat 'n vlamdigte omhulsel het;

(b) elektriese draadleidings wat heeltemal met naatlose en vlamdige metaalbuise waarvan die lasse vasgeskoef word, beskerm is;

(c) een elektriese drukknop-skakelaar van vlamdige konstruksie wat minstens 4 (vier) voet bokant die vloerhoogte geleë moet wees, en wat sodanig gemaak en verbind moet wees dat dit in geval van nood gebruik kan word om die masjinerie af te skakel; of

(d) elektriese motore wat vlamdig gemaak is.

Die Hantering van Vlamdige Vloeistof

86. Die opbergen moet met die droogskoonmaakmasjinerie verbind wees, en geen ontvlambare vloeistof mag tydens die droogskoonmaakbedrywighede gehanteer word nie: Met dien verstande dat hoogstens 4 (vier) gelling te eniger tyd in een of meer houers gehanteer kan word met die doel om handwaswerk te verrig of om kolle te verwijder.

Gevaarkennisgewing by die Ingang

87. Die woorde "GEVAAR—MOENIE HIER ROOK NIE/DANGER—DO NOT SMOKE" moet opvallend en in letters wat minstens 6 (ses) duim hoog is aan die buitekant van elke toegang tot iedere droogskoonmaaklokaal aangebring wees, en moet te alle tye in 'n leesbare toestand onderhou word.

Verwydering van Vreemde Voorwerpe en Metaalbestanddele uit Kledingstukke

88. Niemand mag 'n kledingstuk of 'n ander weefstof droogskoonmaak, laat droogskoonmaak of toelaat dat dit droogskoonmaak word nie, tensy en alvorens so 'n artikel deeglik ondersoek is en alle voorwerpe soos vuurhoutjies, metaalbestanddele, metaalknope of ander voorwerpe wat moontlik vonke kan veroorsaak daaruit of daarvan verwijder is.

Opdragte aan Werknemers

89. Die okkupant moet almal wat in die droogskoonmaaklokaal in diens is, behoorlik inlig omtrent die gevare verbonden aan die gebruik van ontvlambare vloeistof asook

(3) All such earth connections shall be examined and entered in a log-book as required under section 45.

Boilers

83. No boiler, including the chimney thereof, shall be installed within 20 (twenty) feet of any dry-cleaning room: Provided that a boiler may be installed not nearer than 10 (ten) feet to any dry-cleaning room where there is an unbroken brick or concrete wall between such boiler or its chimney and such room of a height of not less than 18 (eighteen) inches above the top of the boiler and its chimney and of not less than 6 (six) feet above the floor of the dry-cleaning room.

Draining of Machinery

84. All containers above ground such as washing machines, clarifiers, stills or similar appliances shall be drained immediately after the termination of cleaning operations each day.

Electric Equipment

85. (1) No person shall install or cause or permit to be installed in a dry-cleaning room or in any position where it comes or is likely to come into contact with inflammable liquid or its vapour, any electrical machinery or other electrical apparatus other than—

(a) an incandescent electric light enclosed in a flame-proof fitting;

(b) electric wires protected throughout by seamless and flame-proof metal tubes, the junctions of which are screwed together;

(c) one electrical pushbutton switch of flame-proof construction which shall be situated not less than 4 (four) feet above the level of the floor and which shall be so constructed and connected as to be of use in the case of an emergency to stop the machinery; or

(d) electric motors of flame-proof construction.

Handling of Inflammable Liquid

86. The storage tank shall be connected to the dry-cleaning machinery and no inflammable liquid shall be handled during any cleaning process: Provided that a quantity not exceeding 4 (four) gallons at any one time may be handled in one or more containers for the purpose of handwashing or spotting.

Danger Notice at Entrance

87. The words "DANGER—DO NOT SMOKE/GEVAAR—MOENIE HIER ROOK NIE" shall be prominently displayed in letters not less than 6 (six) inches high outside every entrance to every dry-cleaning room and shall at all times be maintained in a legible condition.

Removal of Foreign Matter and Metallic Substances from Garments

88. No person shall dry-clean or cause or permit to be dry-cleaned any article of clothing or other textile unless and until such article has been thoroughly examined and all materials such as matches, metallic substances, metal buttons and other matters which are liable to cause sparks have been removed therefrom.

Instructions to Employees

89. The occupier shall cause all persons employed in the dry-cleaning room to be thoroughly instructed as to the hazards involved in the use of inflammable liquids and in

ten opsigte van die hantering van alle brandblustoestelle wat ingevolge hierdie verordeninge op die perseel gehou moet word, en dié voorligting moet elke kwartaal herhaal word.

Ongemagtige Persones of Handelwyse

90. (1) Niemand, uitgesonderd 'n persoon wat op die perseel in diens is, mag 'n droogskoonmaaklokaal sonder die uitdruklike toestemming van die okkupant of die persoon wat beheer daaroor het, binnegaan nie.

(2) Niemand mag n' daad verrig wat moontlik 'n brand of 'n ontploffing kan veroorsaak of ander skade aan die droogskoonmaaklokaal of sy inhoud kan berokken nie.

Liggings van Masjinerie

91. Alle droogskoonmaakmasjienerie, soos wasmasjiene, hidro's suiweringsstoestelle, distilleerketels en neerslagtenks, moet so na as redelikerwyse moontlik is aan die uitlaatopening soos by artikel 97 bepaal, geleë wees.

Asleidings

92. Waar masjinerie aangedryf word deur middel van asse deur dryfkrag wat van buite die droogskoonmaaklokaal af kom, moet die dryfas deur 'n gasdige muurkas gaan, wat op die plek waar sodanige as die droogskoonmaaklokaal binnegaan, geïnstalleer moet word.

Was- en Borseltafs

93. Elke tafel wat gebruik word om materiaal met onvlambare vloeistof daarop te was of af te borsel, moet aan die volgende vereistes voldoen:—

(a) So 'n tafel moet voorsien wees van 'n vloeistofdigte blad wat 'n rand van minstens 1 (een) duim hoogte rondom aanhet.

(b) Die blad van so 'n tafel moet skuins wees sodat alle vloeistof behoorlik kan wegloop deur middel van 'n pyp met 'n middellyn van minstens 1 (een) duim wat regstreeks met 'n ondergrondse tenk verbind is en wat 'n afsluiter aanhet, wat voorkom dat damp terugkeer.

(c) Die metaalblaai moet elektries behoorlik met die aarde verbind wees.

(d) So 'n tafel moet aan die vloer of muur bevestig wees sodat die aardleiding en riolerverbindings nie kan versteur word nie.

Draagbare lampe

94. Niemand mag 'n flitslig of ander lig of lamp, uitgesonderd 'n elektriese gloeijamp of 'n veiligheidslamp wat 'n vlamdigte omhulsel omhet, in 'n droogskoonmaaklokaal inneem, laat inneem of toelaat dat dit daar ingeneem word nie.

SPESIALE BEPALINGS IN GEVALLE WAAR ONTVLAMBARE VLOEISTOF, KLAS A EN KLAS B, VIR DROOGSKOONMAAKDOELEINDES GEBRUIK WORD.

Bou van Droogskoonmaaklokale

95. Elke droogskoonmaaklokaal moet ooreenkomsig die volgende vereistes gebou word:—

(a) Die mure moet van baksteen of beton of soortgelyke gesikte materiaal gebou word, en die vloere moet van beton of ander syferdigte materiaal en die dak van vuurvaste materiaal vervaardig word.

(b) Alle vensters moet ruite van splintervrye draadglas inhê en moet van die tipe wees wat oopgemaak kan word.

(c) Alle deure en deurkosyne moet van metaal wees en rondom 'n oorslag van 1 (een) duim of meer hê, en moet minstens $\frac{1}{8}$ (een-agste) duim dik wees.

the handling of all fire appliances required by these by-laws to be on the premises, and shall repeat such instructions quarterly.

Unauthorised Persons or Acts

90. (1) No person other than a person employed on the premises shall enter any dry-cleaning room without the express permission of the occupier or person in charge.

(2) No person shall commit any act which is liable or calculated to cause fire, explosion or other danger to a dry-cleaning room or its contents.

Position of Machinery

91. All dry-cleaning machinery, such as washing machines, hydros, clarifiers, stills and settling tanks, shall be situated as near as reasonably possible to the exhaust ducts required by section 97.

Shafting

92. Where any machinery is driven by means of shafting from motive power outside the dry-cleaning room, the driving shaft shall pass through a gass-proof wall box which shall be installed at the point where such shafting enters such dry-cleaning room.

Scouring or Brushing Table

93. Every table used for washing or brushing any material with inflammable liquid shall comply with the following requirements:—

(a) Such table shall be provided with a liquid-tight top with a curb on all sides not less than 1 (one) inch high.

(b) The top of such table shall be so pitched as to ensure thorough draining by a pipe of not less than 1 (one) inch diameter directly connected to an underground tank through a trap which shall prevent the return of vapour.

(c) Metal top shall be effectively electrically earthed.

(d) Such table shall be so secured to the floor or wall as not to disturb the earth and drain connections.

Portable Lamps

94. No person shall take or cause or permit to be taken any flash lamp or any other light or lamp into any dry-cleaning room except an incandescent electrical light or safety lamp which has been fitted with a flame-proof fitting.

SPECIAL PROVISIONS WHERE CLASS A AND B INFLAMMABLE LIQUIDS ARE USED FOR DRY-CLEANING

Construction of Dry-cleaning Rooms

95. Every dry-cleaning room shall be constructed in accordance with the following requirements:—

(a) The walls shall be constructed of brick or concrete or similar suitable material, the floor of concrete or other impervious material and the roof of fire-resisting material.

(b) All windows shall be glazed with wire-woven shatter-proof glass and shall be of the opening type.

(c) All doors and door frames shall be of metal and the doors shall have an all-round overlap of 1 (one) inch or more and shall not be less than $\frac{1}{8}$ (one-eighth) of an inch in thickness.

(d) 'n Drumpel van beton minstens 6 (ses)-duimhoogte, moet op die grondvlak in die deuropenings aangebring word, of die vloer van die vertrek moet 6 (ses duim laer as die aangrensende grondvlak wees.

(e) Die droogskeunmaaklokaal mag nie nader as 5 (vyf) voet van 'n openbare verkeersweg of aangrensende gebou af wees nie, tensy die muur of mure wat aan sodanige weg of gebou grens, geen openings het nie: Met dien verstande dat hoogstens 2 (twee) kante van 'n droogskeunmaaklokaal sonder openinge moet wees.

(f) Daar moet minstens 2 (twee) deure wees wat na buite regstreeks in die buitelug oopgaan. Sodanige deure moet so geleë wees en so ver van mekaar af wees, dat persone binne die droogskeunmaaklokaal in die geval van brand of ander gevær, vry en onbelemmerd deur enigeen van die deure kan ontsnap.

(g) Geen droogskeunmaaklokaal mag 'n opening na 'n ander vertrek of gebou hê nie: Met dien verstande dat, mits aan die voorwaardes hieronder uiteengesit, voldoen is, enige vertrek wat uitsluitlik gebruik word of bedoel is om gebruik te word met die doel om materiaal wat skoon gemaak is of met ontvlambare vloeistof behandel is, droog te maak, onder dieselfde dak as die droogskeunmaaklokaal gehou kan word—

(i) so 'n droogkamer moet van die droogskeunmaaklokaal deur middel van 'n muur wat van vuurvaste materiaal gebou is, geskei wees; en

(ii) die toegang tot sodanige droogkamer moet 'n metaaldeur en -kosyn inhê.

(h) Geen droogskeunmaaklokaal mag onder of bokant 'n ander vertrek of gebou geleë wees nie.

(i) Elke droogskeunmaaklokaal moet te alle tye ooreenkomsdig die bepalings van hierdie artikel onderhou word.

Stoompype

96. (1) Elke droogskeunmaaklokaal moet minstens een stoompyp met 'n middellyn van minstens 1 (een) duim inhê. Elke sodanige pyp moet voorsien wees van—

(a) gaatjies of sproeiers met 'n middellyn van minstens $\frac{1}{4}$ (een kwart) duim, wat so versprei is dat daar, sover doenlik, 'n eweredige verspreiding van stoom op so 'n wyse plaasvind dat die lokaal onmiddellik met stoom gevul kan word ingeval 'n brand uitbreek;

(b) 'n kondensasiepot of 'n ander doeltreffende middel om te voorkom dat water in so 'n pyp vergaar.

(2) 'n Voldoende voorraad stoom vir so 'n pyp of pype moet voortdurend beskikbaar gehou word terwyl daar ontvlambare vloeistof in wasmasjiene, suiweringsstoestelle, distilleerketels of soortgelyke toestelle is.

(3) So 'n stoomtoevoerstelsel moet van 'n klep voorsien wees wat buite die gebou in die toevoerpyp aangebring is op 'n plek wat, in die geval van brand, maklik toeganklik is.

Ventilasie van Droogskeunmaaklokaal

97. (1) Elke droogskeunmaaklokaal moet geventileer word deur middel van 'n meganiese stelsel van uit- en inlaatventilasie van sodanige ontwerp, konstruksie en kapasiteit dat dit die dampe van die ontvlambare vloeistof doeltreffend uit sodanige lokaal kan verwider en die dampe in die buitelug laat ontsnap op 'n plek bokant die dak van sodanige lokaal wat minstens 15 (vyftien) voet van enige opening van 'n gebou af gele is.

(2) So 'n ventilasiestelsel moet die lug in die droogskeunmaaklokaal minstens 30 (dertig) keer elke uur laat wissel.

(d) A sill of concrete at least 6 (six) inches in height shall be erected across all door openings at surface level or the floor of the room shall be 6 (six) inches below the adjacent surface level.

(e) The dry-cleaning room shall be situated not closer than 5 (five) feet to any public thoroughfare or adjacent building unless the wall or walls which are exposed to such thoroughfare or buildings are without openings: Provided that not more than 2 (two) sides of any dry-cleaning room shall be without openings.

(f) There shall be at least two doors opening outwards directly into the open air. Such doors shall be so situated and at such a distance from each other as to allow the free and unimpeded escape of persons within the dry-cleaning room through either door in the case of fire or other danger.

(g) No dry-cleaning room shall have any opening into any other room or building: Provided that subject to compliance with the conditions hereunder set out any room used or intended to be used solely for the purpose of drying materials which have been cleaned or treated with inflammable liquid may be constructed under the same roof as the dry-cleaning room—

(i) such drying room shall be separated from the dry-cleaning room by a wall constructed of non-inflammable material; and

(ii) the entrance to such drying room shall be provided with a metal door and frame.

(h) No dry-cleaning room shall be situated below or above any other room or building.

(i) Every dry-cleaning room shall be maintained at all times in accordance with the provisions of this section.

Steam Pipes

96. (1) Every dry-cleaning room shall be fitted with at least one steam pipe not less than 1 (one) inch in diameter. Every such pipe shall be provided with—

(a) perforation or jets of at least $\frac{1}{4}$ (one-quarter) inch in diameter and so spaced as to give as near as practicable an equal distribution of steam in such a manner that such room can be immediately flooded with steam in case of fire;

(b) a steam trap or other effective means of preventing the accumulation of water within such pipe.

(2) An adequate steam supply for such pipe or pipes shall be maintained continuously while any inflammable liquid is contained in any washing machines, clarifiers, stills or similar appliances.

(3) Such steam supply system shall be provided with a valve placed in the supply pipe and situated outside the building in an easily accessible position in the case of fire.

Ventilation of Dry-cleaning Room

97. (1) Every dry-cleaning room shall be ventilated with a mechanical system of exhaust and inlet ventilation of such design, construction and capacity as will adequately remove inflammable liquid vapour from such room and discharge such vapour into the open air at a point above the roof of such room and situated not less than 15 (fifteen) feet of any opening to any building.

(2) Such system of ventilation shall cause the air in the dry-cleaning room to be changed at least 30 times in every hour.

(3) Die wieke van alle ventilasiewaaiers moet van nie-
ysterhoudende metaal vervaardig wees.

(4) Alle ventilasie-uitlaatpype moet—

(a) so naby die grondhoogte as doenlik geïnstalleer
wees: Met dien verstande dat, waar sodanige pyp of
enige gedeelte daarvan minder as 6 (ses) duim bokant
die vlak van die droogskoonmaaklokaal se vloer geleë
is, daar doeltreffende voorsorg getref moet wees om te
voorkom dat ontvlambare vloeistof in die geval van
brand of andersins daardeur ontsnap;

(b) so na as doenlik aan die plekke geïnstalleer wees
waar ontvlambare vloeistofdampe in die droogskoon-
maak masjinerie, soos wasmasjiene, hidro's, suwerings-
toestelle, distilleerketels, neerslagtenks en dergelyke
toestelle ontsaan.

(5) Enigeen wat 'n brand in 'n droogskoonmaaklokaal
ontdek, moet onmiddellik alle moontlike stappe doen om
die ventilasie-uitlaatstelsel af te sluit.

SPECIALE BEPALINGS IN GEVALLE WAAR ONT- VLAMBARE VLOEISTOF, KLAS C, VIR DROOG- SKOONMAAKDOELEINDES GEBRUIK WORD.

Bou van Droogskoonmaaklokaal

98. Elke droogskoonmaaklokaal moet ooreenkomsdig
die volgende vereistes gebou en onderhou word:—

(a) Die mure moet van baksteen of beton of ander
soortgelyke materiaal gebou wees, en die vloer moet van
beton of ander syferdigte materiaal, en die dak van vuur-
vaste materiaal vervaardig wees.

(b) 'n Drumpel van beton minstens 6 (ses) duim hoog,
moet op die grondvlak in al die deuropeninge aangebring
wees, of die vloer van die vertrek moet 6 (ses) duim laer
as die aangrensende grondvlak wees.

(c) Daar moet minstens 2 (twee) deure wees wat na
buite oopgaan en waarvan een regstreeks in die buitelug
moet oopgaan. Sodanige deure moet aldus geleë wees, en
so ver van mekaar af dat persone in die droogskoonmaak-
lokaal in die geval van brand of ander gevaar, vry en
onbelemmerd deur enigeen van die deure kan ontsnap.

(d) Geen droogskoonmaaklokaal mag onder of bokant
'n ander vertrek of gebou geleë wees nie: Met dien
verstande dat 'n vertrek of gebou bokant 'n droogskoon-
maaklokaal, opgerig word, indien sodanige vertrek of
gebou nie as 'n bewoonbare vertrek of gebou gebruik word
nie, en daar tot voldoening van die brandweerhoof van
die Raad se brandweerafdeling doeltreffende ontsnappings-
maatreëls getref is.

Ventilasie van Droogskoonmaaklokaal

99. (1) Elke droogskoonmaaklokaal moet geventileer
word deur middel van 'n ventilasiestelsel van sodanige
ontwerp, konstruksie en kapasiteit dat dit doeltreffend sal
voorkom dat ontvlambare vloeistofdampe in enige gedeelte
van so 'n lokaal sal vergaar en dit moet sodanige dampe
in die buitelug laat ontsnap of op 'n punt of punte waar
sodanige dampe nie moontlik in aanraking met 'n vuur,
vlam, 'n oop lig of 'n ander middel wat sodanige dampe
moontlik aan die brand kan laat slaan, sal kom nie: Met
dien verstande dat waar sodanige ventilasie om watter
rede ook al slegs deur middel van 'n meganiese ventilasiestelsel
bewerkstellig kan word, sodanige meganiese stelsel
aan die bepalings van artikel 97 voldoen.

(2) Toepaslikheid van sekere artikels:—

(a) Die bepalings van artikel 98 en artikel 99 (1) is slegs
van toepassing op droogskoonmaaklokale waar ontvlambare
vloeistowwe, klas C, gebruik word.

(3) The blades of all ventilating fans shall be made of
non-ferrous metal.

(4) All exhaust ventilation ducts shall be installed—

(a) as near ground level as practicable: Provided that
where any such duct or any portion thereof is situated
at a level which is less than 6 (six) inches above the
level of the dry-cleaning room adequate provision shall
be made to prevent the escape of inflammable liquid
therefrom in the case of fire or otherwise;

(b) as near as practicable to the points of origin of
inflammable liquid vapour of the dry-cleaning machinery
such as washing machines, hydros, clarifiers, stills,
settling tanks and such like.

(5) Any person discovering a fire in any dry-cleaning
room shall immediately take all possible steps to shut
down the exhaust ventilating system.

SPECIAL PROVISIONS WHERE CLASS C INFLAMMABLE LIQUID IS USED FOR DRY-CLEANING

Construction of Dry-cleaning Room

98. Every dry-cleaning room shall be constructed and
maintained in accordance with the following requirements:—

(a) The walls shall be constructed of brick or concrete or
other similar suitable material and the floor of concrete
or other impervious material and the roof of fire-resisting
material.

(b) A sill of concrete at least 6 (six) inches in height
shall be erected across all door openings at surface
level or the floor of the room shall be 6 (six) inches below
the adjacent surface level.

(c) There shall be provided at least two doors opening
outward, one of which shall lead directly into the open air.
Such doors shall be so situated and at such a distance
from each other as to allow free and unimpeded escape of
persons in the dry-cleaning room through either door in
the case of fire or other danger.

(d) No dry-cleaning room shall be situated below or
above any other room or building: Provided that a room
or building may be constructed above a dry-cleaning room,
if such room or building is not used as a habitable room
or building and is provided with adequate means of escape
to the satisfaction of the chief officer of the Council's
fire brigade.

Ventilation of Dry-cleaning Room

99. (1) Every dry-cleaning room shall be ventilated by
a system of ventilation of such design, construction and
capacity as will adequately prevent the accumulation of
inflammable liquid vapours within any portion of such
room and discharge such vapour into the open air at a
point or points where such vapour is not likely to come
into contact with any fire, flame, open light or other agency
likely to ignite such vapour: Provided that where for any
reason such ventilation can only be secured by means of
a mechanical system of ventilation such mechanical system
shall conform to and comply with the provisions of section
97.

(2) Applicability of certain sections:—

(a) The provisions of section 98 and section 99 (1) shall
apply to dry-cleaning rooms only where Class C inflammable
liquids are used.

(b) Die bepalings van artikels 95, 96 en 97 is slegs van toepassing op droogskoonmaaklokaal waar ontvlambare vloeistofdampe, klas A en klas B, vir droogskoonmaakdieleindes gebruik word.

SPUITLOKAAL

Registrasie van spuitlokaal

100. (1) Niemand mag 'n voertuig of artikel met ontvlambare vloeistof in 'n spuitlokaal bespuit, laat bespuit of toelaat dat dit bespuit word nie, tensy sodanige persoon in besit van 'n spuitlokaalpermit ten opsigte van sodanige lokaal is.

(2) Die bepalings van artikels 3 tot en met 11 en artikel 14 is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n permit ingevolge hierdie artikel.

Uitreiking van Spuitlokaalpermit

101. Geen spuitlokaalpermit word ten opsigte van 'n spuitlokaal uitgereik nie, tensy en alvorens sodanige lokaal aan die vereistes van hierdie verordeninge voldoen.

Bou van Spuitlokaal

102. Elke spuitlokaal moet ooreenkomsdig die volgende vereistes gebou word:

(a) Daar moet slegs vuurvaste materiaal gebruik word om dit te bou.

(b) Daar moet 'n uitlaatventilasiestelsel geïnstalleer wees wat in staat is om die damp te doeltreffend daaruit te verwijder en wat die lug in die spuitlokaal minstens 30 (dertig) keer elke uur laat wissel.

(c) Indien 'n spuitlokaal in spuithokkies afgeskort is, soos in subartikel (d) omskrywe, moet elke sodanige hokkie ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (b) gevanteer word.

(d) Waar 'n gedeelte van of die hele spuitlokaal deur middel van afskortings in afsonderlike afdelings of hokkies (wat hierna spuithokkies genoem word) verdeel is, moet sodanige spuithokkies van metaal of ander vuurvaste materiaal vervaardig wees.

(e) Alle uitlaatopeninge wat van spuitlokale of spuithokkies af kom, moet sodanig ontwerp en gemaak wees dat al die damp op 'n plek wat minstens 12 (twaalf) voet bokant die grondhoogte en op 'n afstand van minstens 15 (vyftien) voet van die opening van enige gebou af geleë is, in die buitelug ontsnap, en sodanige uitlaatopening moet van vuurvaste materiaal gemaak wees.

(f) Alle in- en uitlaatventilasieopeninge moet so aangebring word dat dit al die lug in so 'n spuitlokaal of spuithokkie gedurig laat wissel. Die ventilasie-inlaatopening moet wesenlik gelyk wees aan die uitlaatkapasiteit waaroor daar ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge voorsien gemaak is. Die ventilasie of die bespuiting moet so gereel wees dat alle ontvlambare vloeistofdampe sover redelikerwyse moontlik, regstreeks in die ventilasie-uitlaatopeninge kan intrek.

(g) Die wieke van enige waaier wat in die spuitlokaal gebruik word, moet van nie-ysterhoudende metaal wees.

(h) Geen elektriese toerusting, uitgesonderd die volgende mag in die spuitlokaal geïnstalleer wees nie—

(i) elektriese gloeilampe, wat 'n vlamdigte omhulsel het;

(ii) elektriese draadleidings wat heeltemal met naatlose en vlamdigte metaalbuise waarvan die lasse vasgeskroef word, beskerm is;

(iii) elektriese apparaat wat vlamdig gebou is en vir ventilasiedieleindes gebruik word.

(b) The provisions of sections 95, 96 and 97 shall apply to dry-cleaning rooms only where Classes A and B inflammable liquid vapours are used for dry-cleaning.

SPRAYING ROOMS

Registration of Spraying Rooms

100. (1) No person shall spray or cause or permit to be sprayed any vehicle or article with any inflammable liquid in any spraying room unless such person is in possession of a spraying-room permit in respect of such room.

(2) The provisions of sections 3 to 11 (inclusive) and section 14 shall *mutatis mutandis* apply to a permit under this section.

Issue of Spraying Room Permit

101. No spraying room permit shall be granted in respect of any spraying room unless and until such room complies with the requirements of these by-laws.

Construction of Spraying Room

102. Every spraying room shall be constructed in accordance with the following requirements:

(a) Non-inflammable materials only shall be used in the construction thereof.

(b) There shall be installed an exhaust method of ventilation such as will adequately remove vapours from and be capable of changing the air in the spraying room at least 30 (thirty) times in every hour.

(c) Where a spraying room is subdivided into spraying booths as described in subsection (d), each such booth shall be ventilated in accordance with subsection (b).

(d) Where a part or the whole of any spraying room is subdivided by partition into separate compartments or booths (hereinafter described as spraying booths) such spraying booths shall be constructed of metal or other non-inflammable material.

(e) All exhaust vents leading from spraying rooms or spraying booths shall be so designed and constructed that all vapours are expelled into the open air at a point not less than 12 (twelve) feet above the level of the ground and at a distance of not less than 15 (fifteen) feet from the opening to any building and such vents shall be constructed of non-inflammable material.

(f) All ventilation inlets and outlets shall be so placed as to effect a continuous and complete change of air within any such spraying room or spraying booth. The ventilation inlets shall be substantially equivalent to the exhaust capacity provided in terms of these by-laws. The ventilation or spraying shall be so arranged that all inflammable liquid vapours shall pass as near as reasonably possible directly into the ventilation outlets.

(g) The blades of any fan used in the spraying room shall be of non-ferrous metal.

(h) No electrical equipment shall be installed in the spraying room other than—

(i) incandescent electric lights enclosed in flame-proof fittings;

(ii) electric wires protected throughout by seamless and flame-proof metal tubes, the junctions of which are screwed together;

(iii) electrical apparatus of flame-proof construction used for ventilating purposes.

Gevaarkennisgewings by Ingang

103. Die woord "GEVAAR—MOENIE HIER ROOK NIE/DANGER—DO NOT SMOKE" moet opvallend en in letters met minstens ses (6) duim hoog is, aan die buitekant van die ingang tot elke spuitlokaal aangebring word, en moet te alle tye in 'n duidelike leesbare toestand onderhou word.

Wanneer 'n Permit nie Vereis word nie

104. Geen bepalings wat in artikels 100 tot en met 103 vervat word, word bedoel om té verbied dat 'n voertuig of artikel in die buitelug met ontvlambare vloeistof bespuig word nie, indien sodanige bespuiting nie binne 50 (vyftig) voet van 'n vuur, 'nvlam, 'n oop lig of 'n ander middel wat moontlik sodanige ontvlambare vloeistof of die damp daarvan aan die brand kan laat slaan, verrig word nie.

Waarmerking en Uitreiking van Kennisgewings

105. (1) Kennisgewings, bevelskrifte en ander sodanige stukke wat ingevolge hierdie verordeninge opgestel is, en deur die Raad gewaarmerk moet word, is behoorlik gewaarmerk indien dit deur die Raad se brandweerhoof, sy behoorlike gemagtigde plaasvervanger, of die bouthoesighoof onderteken is.

(2) Kennisgewings, bevelskrifte en ander stukke wat ingevolge hierdie verordeninge uitgereik moet of uitgereik kan word, kan by die verblyfplek of sakeonderneming van die persoon aan wie dit gerig is, afgelewer word, of indien dit aan die eienaar of okkupant van die perseel gerig is, kan bovermelde of 'n eensluidende afskrif daarvan, aan iemand op die perseel oorhandig word of indien daar niemand op sodanige perseel is, aan wie dit oorhandig kan word nie, kan die betrokke stuk op 'n opvallende plek aan die perseel aangebring word; ook kan die bovermelde stukke deur die pos gestuur word (posgeld vooruitbetaalbaar) en indien dit op hierdie wyse uitgereik word, word die tyd waarop die brief met dié bovermelde gewoonlik afgelewer sou word, as die datum van die kennisgewing bekhou, en as bewys dat sodanige kennisgewing, bevelskrif of ander stuk uitgereik is, hoef daar slegs bewys te word dat die betrokke stuk behoorlik geadresseer en gepos is.

(3) Enige kennisgewing, wat in gevolge hierdie verordeninge aan die eienaar of okkupant van enige perseel uitgereik moet word, kan aan die "Eienaar" of "Okkupant" van die perseel wat vermeld moet word waarop die kennisgewing betrekking het, gerig word, sonder om 'n naam of nadere beskrywing te verstrek.

Strawwe op Oortreding van hierdie Verordeninge

106. Iemand wat handel in stryd met hierdie verordeninge, is skuldig aan 'n misdryf en strafbaar met—

(a) 'n boete van hoogstens R100 (eenhonderd rand) of by wanbetaling daarvan, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 6 (ses) maande of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 6 (ses) maande sonder die keuse van 'n boete; en

(b) in die geval van 'n volgende voortdurende misdryf met 'n boete van hoogstens R10 (tien rand) vir elke dag wat sodanige misdryf voortduur, of by wanbetaling daarvan, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 1 (een) maand.

Danger Notices at Entrance

103. The words "DANGER—DO NOT SMOKE/GEVAAR—MOENIE HIER ROOK NIE" shall be prominently displayed in letters not less than 6 (six) inches high outside the entrance to every spraying room, and shall at all times be maintained in a clearly legible condition.

When Permit is not Required

104. Nothing contained in sections 100 to 103 (inclusive) shall contemplate the prohibition of the spraying with inflammable liquid of any vehicle or article in the open air if such spraying is not within a distance of 50 (fifty) feet from any fire, flame, open light, or other agency likely to ignite such inflammable liquid or its vapours.

Authentication and Service of Notices

105. (1) Notices, orders and other such documents under these by-laws requiring authentication by the Council shall be sufficiently authenticated if signed by the Council's chief fire officer, his duly authorised deputy, or the building surveyor.

(2) Notices, orders and any other documents required or authorised to be served under these by-laws may be served by delivering the same to or at the residence or place of business of the person to whom they are respectively addressed, or where addressed to the owner or occupier of premises, by delivering the same or a true copy thereof to some person on the premises or if there is no person on such premises who can be so served, by fixing the same on some conspicuous part of the premises; they may also be served by post by a prepaid letter, and if served by post shall be deemed to have been served at the time when the letter containing the same would be delivered in the ordinary course of post, and in proving such service it shall be sufficient to prove that the notice, order or other document was properly addressed and put into the post.

(3) Any notice by these by-laws required to be given to the owner or occupier of any premises may be addressed by the description of the "Owner" or "Occupier" of the premises (to be named) in respect of which the notice is given, without further name or description.

Penalty for Breach of these By-laws

106. Any person acting in contravention of these by-laws shall be guilty of an offence and shall be liable—

(a) to a fine not exceeding R100 (one hundred rand) or, in default of payment thereof, to imprisonment for a period not exceeding 6 (six) months, or to imprisonment for a period not exceeding 6 (six) months without the option of a fine; and

(b) in the case of a successive or continuing offence, to a fine not exceeding R10 (ten rand) for every day such offence continues, or in default of payment thereof, to imprisonment for a period not exceeding 1 (one) month.

BYLAE I

GELDE WAT KAGTENS ARTIKELS 4 (2), 10 EN 11 (2). TEN OPSIGTE VAN REGISTRASIESERTIFI-KATE EN OORDRAGTE BETAALBAAR IS

Beskrywing van persele	Half-jaarliks	Jaarliks
(a) Grootmaatdepots.....	R 10.00	R 20.00
(b) Droogsloonmaaklokale.....	5.00	10.00
(c) Spuitlokale.....	1.00	2.00
Registrasiesertifikaat uitgereik ten opsigte van persele wat nie onder bovenmelde opskrifte ingedeel kan word nie—		
(d) tot en met 'n bergingsmaat van 500 gelling.....	1.00	2.00
(e) tot en met 'n bergingsmaat van 1,000 gelling.....	1.50	3.00
(f) tot en met 'n bergingsmaat van 5,000 gelling.....	2.00	4.00
(g) ten opsigte van 'n bergingsmaat van meer as 5,000 gelling.....	5.00	10.00
(h) Oordrag van registrasiesertifikaat.....	—	0.50

Die jaarlike gelde vir alle registrasiesertifikate word bereken volgens hierdie Bylæe: Met dien verstande dat indien die gelde op of na die eerste dag in Julie van enige jaar verskuldig is, die helfte van die jaarlike gelde betaalbaar is.

BYLAE II

GELDE VIR DIE ONDERSOEK VAN VOERTUIE VIR 'N VERVOERPERMIT KAGTENS ARTIKEL 70 (1) (a)

Beskrywing van voertuig	Half-jaarliks
(a) Tenkvragmotors.....	R 2.00
(b) Motorvoertuie, uitgesonderd tenkvragmotors, wat ontwerp is vir die aflewering van onvlambare vloeistowwe bo en benewens die hoeveelhede wat ingevolge artikel 79 (1) (a) en (b) toegelaat word.....	1.00
(c) Alle voertuie uitgesonderd motorvoertuie en tenkvragmotors wat ontwerp is vir die aflewering van onvlambare vloeistowwe bo en benewens die hoeveelhede wat ingevolge artikel 79 (1) (a) en (b) toegelaat word.....	0.25

Die metodes vir die toets van die onvlammingspunte is dié uiteengesit in die spesifikasie van die standaardmetodes vir die vasstelling van die onvlammingspunt van petroleum en ander onvlambare produkte wat deur die Suid-Afrikaanse Standaarde-instituut (November 1938) afgekondig is.

HOOFSTUK 2

KARBIED

Woordomskrywing

107. Vir die toepassing van hierdie hoofstuk tensy die sinsverband anders aandui, beteken—

“karbied” kalsiumkarbied;

“persoon” ook enige individu, maatskappy of liggaam met regspersoonlikheid, of 'n venootskap of 'n ander vereniging van persone;

“geregistreerde perseel” 'n perseel wat die Raad ingevolge hierdie verordeninge vir die opberging van kalsiumkarbied geregtree het;

“registrasiesertifikaat” 'n sertifikaat wat deur die Raad uitgereik is, waarby magtiging aan enige persoon verleen word om die daarin vermelde persele vir die opberging van karbied te gebruik.

SCHEDULE I

FEES PAYABLE FOR CERTIFICATES OF REGISTRATION AND TRANSFERS IN TERMS OF SECTIONS 4 (2), 10 AND 11 (2)

Description of premises	Half-yearly	Yearly
(a) Bulk depots.....	R 10.00	R 20.00
(b) Dry-cleaning rooms.....	5.00	10.00
(c) Spraying rooms.....	1.00	2.00
Certificate of registration issued to premises other than the above—		
(d) up to and including 500 gallons storage capacity.....	1.00	2.00
(e) Up to and including 1,000 gallons storage capacity.....	1.50	3.00
(f) up to and including 5,000 gallons storage capacity.....	2.00	4.00
(g) over 5,000 gallons storage capacity.....	5.00	10.00
(h) Transfer of a certificate of registration..	—	0.50

For every certificate of registration the annual fee shall be as prescribed in this Schedule: Provided that if liability to pay the fees arises on or after the first day of July in any year the fees payable shall be half the annual amount.

SCHEDULE II

FEES FOR EXAMINING VEHICLES FOR TRANSPORT PERMIT IN TERMS OF SECTION 70 (1) (a)

Description of vehicle	Half-yearly
(a) Road tank wagon.....	R 2.00
(b) Motor vehicle other than a road tank wagon, designed to be used for the delivery of inflammable liquids in excess of the amount permitted under section 79 (1) (a) and (b).....	1.00
(c) Any vehicle, other than a motor vehicle or road tank wagon, designed to be used for the delivery of inflammable liquids in excess of the amount permitted under section 79 (1) (a) and (b).....	0.25

The methods of testing flash points shall be those set forth in the Specification of Standard Methods for the Determination of Flash Point of Petroleum and other Inflammable products published by the South African Standards Institution (November 1938).

CHAPTER 2

CARBIDE

Definitions

107. For the purpose of this Chapter, unless the context indicates otherwise—

“carbide” means carbide of calcium;

“person” includes any individual, company or corporate body or partnership or other association of persons;

“registered premises” means premises registered by the Council under these by-laws for the storage of carbide of calcium;

“certificate of registration” means a certificate issued by the Council authorising any person to use the premises therein specified for the storage of carbide.

Registrasiesertifikaat ten Opsigte van Opbergung

108. (1) 'n Persoon mag nie meer as 2,000 lb karbied op 'n perseel opberg of hou nie, tensy hy in besit is van 'n registrasiesertifikaat ten opsigte van die betrokke perseel.

(2) Alvorens daar voldoen word aan die bepalings van hierdie verordeninge in verband met die betrokke perseel, word geen registrasiesertifikaat aan 'n persoon toegestaan vir die opbergung van karbied nie.

(3) Sodanige sertifikaat—

(a) moet die maksimum hoeveelheid karbied vermeld wat op die perseel opgeberg kan word;

(b) kan uitgereik word onderworp aan die voorwaardes wat die Raad gerade ag met inagneming van die omstandighede.

(4) Elke sertifikaat van hierdie aard is geldig vir 'n tydperk wat op die daaropvolgende een-en-dertigste dag van Desember eindig.

(5) Daar word geen registrasiesertifikate, uitgesonderd hervuwing daarvan, ten opsigte van enige perseel uitgereik nie, alvorens daar voldoen is aan die bepalings van artikel 110 en die aansoek deur die Raad goedgekeur is.

Aansoek om Registrasiesertifikaat

109. (1) Aansoek om registrasiesertifikaat moet skriftelik by die Raad gedoen word op 'n vorm wat hy met dié doel verskaaf, en die voorgeskrewe bedrag soos uiteen gesit in die Eyleae hierby moet die aansoek vergesel.

(2) Alle sodanige aansoeke moet vergesel gaan van 'n plan van die persele ten opsigte waarvan 'n sertifikaat vereis word, wat volgens 'n skaal van minstens 1/8ste (een agtste) duim op 1 (een) voet geteken is, en waarin die opstand van die persele met betrekking tot die aangrensende geboue, bo- of ondergronds, aangedui word.

(3) Alle sodanige aansoeke moet vergesel gaan van 'n blokplan geteken volgens 'n skaal van minstens 1 (een) duim op 40 (veertig) voet, met die volgende besonderhede daarop aangedui:—

(a) Die persele om alle oop ruimtes en die standplaas-nommers daarvan.

(b) Die aangrensende standplase en hulle nommers.

(c) Die name van strate waaraan die terrein grens, en die dorpsgebied waarin dit geleë is.

(d) Die noordpyl.

(4) Waar die plan betrekking het op bestaande persele ten opsigte waarvan 'n registrasiesertifikaat kragtens hierdie verordeninge uitgereik is en ten opsigte waarvan dit die voorname is om veranderings of toevoegings aan te bring, moet daar slegs 'n plattegrond saam met so 'n aansoekvorm en die vasgestelde geldende ingedien word. So 'n plattegrond moet volgens 'n skaal van minstens 1/8ste (een agtste) duim op 1 (een) voet geteken word, en moet sodanige toevoegings of veranderings met betrekking tot die bestaande perseel aandui.

(5) Alle planne moet—

(a) deur die eienaar of sy agent onderteken word;

(b) met Indiese ink op natrekklinne geteken of duidelik op 'n doek met 'n wit agtergrond afgedruk wees;

(c) as volg met vaste kleure ingekleur wees:—

Blokplan

Voorgestelde persele of veranderings: Rood. Ander bestaande geboue: Grys of neutrale kleur. Oop ruimtes: Ongekleur.

Certificate of Registration for Storage

108. (1) No person shall keep or store carbide in excess of 2,000 lb on any premises unless he is in possession of a certificate of registration in respect of such premises.

(2) No certificate of registration shall be issued to any premises for the storage of carbide until the provisions of these by-laws have been complied with in respect of such premises.

(3) Such certificate—

(a) shall state the maximum amount of carbide permitted to be stored on the premises;

(b) may be issued subject to such conditions as are deemed necessary by the Council having regard to the circumstances.

(4) Every such certificate shall be valid for the period terminating on the next succeeding thirty-first day of December.

(5) No certificate of registration other than a renewal thereof shall be issued in respect of any premises until the provisions of section 110 have been complied with and the application has been approved by the Council.

Application for a Certificate of Registration

109. (1) Every application for a certificate of registration accompanied by the prescribed fee, as set out in the Schedule hereto, shall be made, in writing, to the Council on a form to be provided by it for the purpose.

(2) Every such application shall be accompanied by a plan of the premises in respect of which the certificate is required, drawn to a scale of not less than $\frac{1}{8}$ (one-eighth) inch to 1 (one) foot and showing the elevation of the premises in relation to adjacent buildings above or below the ground.

(3) Every such application shall also be accompanied by a block plan drawn to a scale of not less than 1 (one) inch to 40 (forty) feet which shall specify:—

(a) the premises and all open spaces with stand numbers thereof;

(b) stands with numbers thereof immediately adjoining;

(c) names of any streets on which the site abuts and the township in which situated;

(d) the north point.

(4) Where the plan relates to existing premises in respect of which a certificate of registration has been issued in terms of these by-laws and to which it is proposed to make alterations or additions, only a ground plan together with such application form and the prescribed fee need be submitted. Such ground plan shall be drawn to a scale of not less than $\frac{1}{8}$ (one-eighth) inch to 1 (one) foot and shall show such additions or alterations in relation to the existing premises.

(5) All plans shall be—

(a) signed by the owner or his agent;

(b) drawn in Indian ink on tracing linen or clear prints on cloth with white ground;

(c) coloured with fixed colours as follows:—

Block Plan

Proposed premises or alteration: Red. Other existing buildings: Grey or neutral. Open spaces: Uncoloured.

(6) Daar moet 'n bedrag van R1 (een rand) ten opsigte van elke aansoek om goedkeuring van 'n plan of planne betaal word wanneer dit ingedien word, en wanneer dit goedgekeur is, word sodanige plan of planne, die eiendom van die Raad. Wanneer so 'n plan goedgekeur is, word 'n skriftelike kennisgewing uitgereik met sodanige voorwaardes as wat deur die Raad nodig geag word, daarop geëndosseer.

(7) Die goedkeuring van planne ten opsigte van persele, beteken geensins dat die Raad enige aanspreeklikheid met betrekking tot sodanige persele aanvaar nie.

(8) Die Raad se goedkeuring van planne ingevolge hierdie verordeninge is van nul en gener waarde indien daar nie binne 1 (een) jaar van die datum van sodanige goedkeuring aan die bepalings van hierdie verordeninge voldoen is nie.

Voorwaardes van die Registrasiesertifikaat

110. (1) Niemand mag op 'n perseel meer carbied as die hoeveelheid wat op die registrasiesertifikaat ten opsigte van die perseel vermeld word, opberg, of laat opberg of toelaat dat dit daar opgeberg word nie.

(2) Enigiemand wat wettig in besit van 'n registrasiesertifikaat is, kan by die Raad skriftelik aansoek doen om toestemming om die totale hoeveelheid carbied wat ingevolge so 'n sertifikaat opgeberg mag word te vermeerder. Die Raad moet sodanige aansoek slegs toestaan indien die voorgestelde vermeerdering aan die bepalings van hierdie verordeninge voldoen. Indien die Raad so 'n versoek toegestaan het, moet so 'n persoon die registrasiesertifikaat vir wysiging aan die Raad oorhandig.

Hernuwing van die Registrasiesertifikaat

111. Daar moet uiterlik op die 15de dag van Desember van die jaar wat die jaar ten opsigte waarvan die hernuwing benodig word, voorafgaan, aansoek om die hernuwing van 'n registrasiesertifikaat gedoen word op 'n vorm wat deur die Raad verskaf word, en die voorgeskrewe geld, soos uiteengesit in die Bylae hierby moet die aansoek vergesel. Tensy die Raad dit verlang, word daar geen planne van die persele in die geval van 'n hernuwing van 'n registrasiesertifikaat vereis nie.

Oordrag van 'n registrasiesertifikaat

112. (1) 'n Registrasiesertifikaat kan van die een persoon aan 'n ander oorgedra word.

(2) Die persoon wat sodanige oordrag verlang moet skriftelik by die Raad op 'n vorm wat die Raad met dié doel verskaf, daarom aansoek doen; so 'n aansoek moet vergesel gaan van die voorgeskrewe geld soos uiteengesit in die Bylae hierby tesame met die registrasiesertifikaat wat betrekking het op die perseel ten opsigte waarvan sodanige oordrag verlang word.

(3) Geen registrasiesertifikaat is van een perseel op 'n ander oordraagbaar nie.

Aanbouings en Veranderings van Geregistreerde Persele

113. Daar mag geen aanbouings of veranderings aan enige bestaande geregistreerde perseel aangebring word nie, tensy en alvorens 'n plan van die perseel, wat ooreenkomsdig die bepalings van artikel 110 (4) opgestel is, aan die Raad voorgelê en skriftelik deur die Raad goedkeur is.

Brandblustoestelle

114. Die persoon aan wie 'n registrasiesertifikaat uitgereik is, moet in die perseel waarop sodanige sertifikaat betrekking het, op 'n maklik toeganklike en sigbare plek aan 'n muur of 'n ander geskikte plek wat minstens 3 (drie) voet bokant die hoogte van die perseel se vloer is, 6 (ses)

(6) A fee of R1 (one rand) for every application for approval of a plan or plans shall be paid on submission thereof, and on approval, such plan or plans shall become the property of the Council. On approval of such plan a written notice shall be issued with conditions endorsed thereon as may be deemed necessary by the Council.

(7) The approval of plans of premises shall in no way imply the acceptance of any responsibility on the part of the Council in regard to such premises.

(8) The approval by the Council under these by-laws of any plans shall be null and void if the provisions of these by-laws are not complied with within 1 (one) year after the date of such approval.

Conditions of Certificate of Registration

110. (1) No person shall store or cause or permit to be stored any quantity of carbide on any premises in excess of the amount stated on the certificate of registration relating to such premises.

(2) Any person in lawful possession of any certificate of registration may make written application to the Council for permission to increase the total quantity of carbide which may be stored in terms of such certificate. Such application shall only be granted by the Council if the proposed increase is permissible in terms of these by-laws. When the Council has granted any such application, such person shall surrender his certificate of registration to the Council for amendment.

Renewal of Certificate of Registration

111. Application for the renewal of a certificate of registration shall be made not later than the 15th day of December of the year prior to that for which such renewal is required, on a form to be provided by the Council, and shall be accompanied by the prescribed fee, as set out in the Schedule hereto. No plans of the premises shall be required in the case of a renewal of a certificate of registration unless called for by the Council.

Transfer of Certificate of Registration

112. (1) A certificate of registration may be transferred from one person to another.

(2) The person desiring such transfer shall make application, in writing, to the Council on a form to be provided by it for such purpose. Such application shall be accompanied by the prescribed fee, as set out in the Schedule hereto, together with the certificate of registration relating to the premises in respect of which such transfer is desired.

(3) No certificate of registration shall be transferable from one premises to another.

Additions and Alterations to Registered Premises

113. No additions or alterations to any existing registered premises shall be made unless and until a plan prepared in accordance with the provisions of section 110 (4) shall have been submitted to and approved by the Council in writing.

Fire Appliances

114. The person to whom a certificate of registration has been issued shall install or cause to be installed in the premises to which such certificate refers, in an easily accessible and visible position on a wall or other suitable position not less than 3 (three) feet above the level of the floor of the premises, 6 (six) fire buckets filled with dry

brandemmers met droë sand gevul en met 'n inhoudsmaat van 2 (twee) gelling elk, rooi geverf met die woord "BRAND/FIRE" in wit verf daarop aangebring, en in 'n leesbare toestand onderhou, installeer of laat installeer.

Reëls wat nagekom moet word

115. (1) Niemand mag karbied op 'n geregistreerde of ongeregistreerde perseel opberg, laat opberg of toelaat dat dit daar opgeberg word nie; tensy sodanige karbied opgeberg word—

(a) op 'n plek wat nie gevaaerlik naby 'n vuur, 'n vlam, 'n oop lig of ander middel is wat moontlik ontvlambare of ontplofbare gas aan die brand kan laat slaan nie;

(b) op 'n droë en goed geventileerde plek;

(c) op so 'n plek dat in die geval van brand of ontploffing die ontkoming van mense of diere van sodanige perseel, af nie verhinder of belemmer word nie;

(d) in metaalhouers wat toe is.

Ondersoek van Persele

116. (1) Enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie of behoorlik gemagtigde eienaar van die Raad kan vir enige doel in verband met die toepassing van hierdie verordeninge op alle redelike tye en sonder om vooraf kennis te gee, enige perseel betree en sodanige navrae daar doen of ondersoek instel as wat hy nodig ag.

(2) Die eienaar of okkupant of indien hulle nie op die perseel teenwoordig is nie, enige ander persoon wat daar in diens is, moet op versoek van sodanige lid, of gemagtigde dienaar, hom verwittig van alle karbied wat in of op sodanige perseel aanwesig is, en moet alle navrae met betrekking tot die nakomig van die bepalings van hierdie verordeninge of met betrekking tot die voorwaardes in verband met die registrasiesertifikaat, beantwoord.

Bou van Pakkamers

117. (1) Pakkamers, vertrekke of geboue wat vir die opberging van meer as 2,000 lb karbied gebruik word—

(a) moet almal behoorlik van vuurvaste materiaal gebou wees;

(b) moet almal so gebou wees en in so 'n toestand verkeer dat die hele inhoud daarvan droog kan bly;

(c) moet almal voldoende geventileer wees om te verhoed dat ontvlambare of ontplofbare gas daarin opgaar;

(d) moet almal so geleë wees dat gasse wat daaruit ontsnap nie in aanraking kan kom met 'n vuur, 'n vlam, 'n oop lig of 'n ander middel wat ontvlambare of ontplofbare gas moontlik aan die brand kan laat slaan nie;

(e) mag geeneen 'n opening na, of enige verbinding hê met, enige ander vertrek of gebou wat deur mense bewoon word, of wat gebruik word as 'n openbare vergaderplek of 'n stal vir diere nie;

(f) moet almal so gebou en geleë wees dat daar geen moontlikheid van gevaar bestaan vanweë enige vuur, vlam, oop lig of ander middel wat ontvlambare of ontplofbare gas moontlik aan die brand kan laat slaan nie;

(g) moet almal op grondhoogte gebou wees: Met dien verstande dat enige pakkamer, vertrek of gebou van hierdie aard wat vir die opberging van meer as 20,000 lb karbied gebruik word, tensy dit minstens 100 voet van enige ander gebou geleë is, van steen of beton gebou moet wees, met 'n dak van vuurvaste materiaal, sonder enige opening na of verbinding met enige ander vertrek of gebou.

sand, of a capacity of two gallons each, painted red with the word "FIRE/BRAND" painted in white and legibly maintained thereon.

Rules to be Observed

115. (1) No person shall store or cause or permit to be stored any carbide on any premises whether registered or unregistered unless such carbide is stored—

(a) in such a position that it is not in dangerous proximity to any fire, flame, open light or other agency likely to ignite inflammable or explosive gas;

(b) in a dry and well ventilated position;

(c) in such a position that in the case of fire or explosion the escape of persons or animals from such premises will not be prevented or impeded;

(d) in closed metal containers.

Inspection of Premises

116. (1) Any member of the South African Police or any duly authorised servant of the Council may, for any purpose connected with the enforcement of these by-laws, at all reasonable times and without previous notice, enter upon any premises and make such examination and enquiries thereon as he may deem necessary.

(2) The owner or occupier or, failing their presence on the premises, any other person employed thereon, shall upon demand disclose to such member or authorised servant the presence of any carbide in or upon such premises and shall answer all enquiries relating either to the observance of these by-laws or to any condition in connection with the certificate of registration.

Construction of Store

117. (1) Every store, room or building used for the storage of carbide in excess of 2,000 lb shall—

(a) be substantially constructed of non-inflammable material;

(b) be of such construction and condition that all the contents thereof shall be maintained in a dry condition;

(c) be adequately ventilated to prevent the accumulation therein of inflammable or explosive gas;

(d) be so situated that gases which may be discharged therefrom are not likely to come into contact with any fire, flame, open light or other agency likely to ignite inflammable or explosive gas;

(e) have no opening into or communication with any other room or building in which persons reside or which is used for public assembly or stabling of animals;

(f) be so constructed and situated that there is no possibility of danger from any fire, flame, open light or other agency likely to ignite inflammable or explosive gas;

(g) be situated at ground level: Provided that any such store, room or building used for the storage of carbide in excess of 20,000 lb unless situated at a distance of not less than 100 feet from any other building shall be constructed of brick or concrete and with a roof constructed of non-inflammable material and shall have no opening into or communication with any other room or building.

Gevaartekens op Pakkamers

118. Niemand mag 'n pakkamer, vertrek of gebou vir die opberging van karbied in groter hoeveelhede as 2,000 lb gebruik, laat gebruik of toelaat dat dit gebruik word nie, tensy en alvorens die woorde „GEVAAR—KARBIED/DANGER—CARBIDE” in letters wat minstens 3 (drie) duim hoog is, op die buitekant van die deur van sodanige pakkamer, vertrek of gebou geverf staan. Sodanige kennisgewing moet te alle tye in 'n leesbare toestand onderhou word.

Suiwerheid

119. Niemand mag enige karbied, wat nie vir handelsgebruik suwer is nie, opberg, gebruik, verkoop of te koop aanbied nie: Met dien verstande dat geen karbied wat enige onsuwerheid bevat, wat soveel fosfor- of kieselwaterstof kan ontwikkel dat dit die gas wat vrygestel word vanself aan die brand kan laat slaan, nie vir die toepassing van hierdie artikel as vir handelsgebruik suwer beskou word nie.

Beslag en Verwydering van Karbied

120. Wanneer enige lid van die S.A. Polisie of behoorlik gemagtigde amptenaar van die Raad, op billike gronde vermoed dat die opberging van karbied op enige perseel in stryd is met die bepalings van hierdie verordeninge, kan hy op sodanige karbied beslag lê en dit hou en hy kan die eienaar of okkupant of indien hy nie op die perseel teenwoordig is nie, enigiemand anders wat daarop werkzaam is, beveel om die karbied op die betrokke perseel of op enige ander perseel onder sy beheer te hou, of andersins kan hy dit op so 'n wyse of na sodanige perseel verwyder as wat na sy mening die minste bedreiging vir die openbare veiligheid inhoud, en dit daar hou, ander maatreëls tref wat hy vir die beskerming van die publiek nodig ag.

Oortreding van Voorwaardes

121. Enigeen wat 'n voorwaarde geëndosseer op die kennisgewing van goedkeuring of die registrasiesertifikaat wat ingevolge hierdie verordeninge uitgereik is, oortree, is skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge, en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand) en 'n verdere boete van R4 (vier rand) vir elke dag wat die oortreding voortduur, of by wanbetaling daarvan met gevangenisstraf, vir 'n tydperk van hoogstens 1 (een) maand.

BYLAE

GELDE WAT KAGTENS ARTIKELS 109 (1), 111 EN 112 TEN OPSIGTE VAN REGISTRASIESERTIFI-KATE BETAALBAAR IS

	R
(a) Halfjaarliks.....	0.25
(b) Jaarliks.....	0.50
(c) Oordrag van 'n registrasiesertifikaat.....	0.25

T.A.L.G. 5/49/93.

Administrateurskennisgewing 161

19 Februarie 1969

**OPHEFFING VAN SKUT OP DIE PLAAS
KATDOORNBOS, DISTRIK POTCHEFSTROOM**

Dit behaag die Administateur om, ingevolge artikel vyf van die Schutten Ordonnantie, No. 7 van 1913, goedkeuring te heg aan die opheffing van die skut op die plaas Katdoornbos, distrik Potchefstroom.

T.A.A. 10/1/173.

Danger Notice on Store

118. No person shall use or cause or permit to be used any store, room or building for the storage of carbide in excess of 2,000 lb unless and until the words "DANGER—CARBIDE/GEVAAR—KARBIED" in letters not less than 3 (three) inches in height are legibly painted on the outer face of the door of such store, room or building. Such notice shall at all times be maintained in such a position in a legible condition.

Purity

119. No person shall store, use, sell or expose for sale any carbide which is not commercially pure: Provided that no carbide containing any impurity liable to generate phosphoretted or silicuretted hydrogen in such quantities as to render the gas likely to ignite spontaneously, shall be considered to be commercially pure for the purpose of this section.

Seizure and Removal of Carbide

120. Where any member of the South African Police or any authorised official of the Council has reasonable cause to believe that any storage of carbide on any premises is contrary to the provisions of these by-laws, he may seize and detain such carbide and may either require the owner or occupier or, failing their presence on the premises, any other person employed thereon, to detain the carbide in these premises or in any other premises under his control, or may remove it in such manner and to such premises as will in his opinion least endanger the public safety, and there detain it or take such other measures as may be necessary for the protection of the public.

Breach of Conditions

121. Any person who commits any breach of any condition endorsed on the approval notice or certificate of registration issued in terms of these by-laws shall be guilty of a contravention of these by-laws, and on conviction shall be liable to a fine not exceeding R100 (one hundred rand) and to a further penalty of R4 (four rand) for every day during which the breach continues, or in default of payment thereof to imprisonment for a period not exceeding 1 (one) month.

SCHEDULE

FEES PAYABLE IN TERMS OF SECTIONS 109 (1), 111 AND 112 FOR REGISTRATION CERTIFICATES

	R
(a) Half-yearly.....	0.25
(b) Yearly.....	0.50
(c) Transfer of Certificate of Registration.....	0.25

T.A.L.G. 5/49/93.

Administrator's Notice 161

19 February 1969

**DISESTABLISHMENT OF POUND ON THE FARM
KATDOORNBOS, DISTRICT OF POTCHEFSTROOM**

The Administrator is pleased, in terms of section five of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, to approve the disestablishment of the pound on the farm Katdoornbos, District of Potchefstroom.

T.A.A. 10/1/173.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 87 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BEDFORDVIEW-UITBREIDING 152

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Aubrey Wreford Zeeman aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Gedenhuis Estate Klein Hoeves, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview-uitbreiding 152.

Die voorgestelde dorp lê oos van dorp Bedfordview-uitbreiding 30 en op Gedeelte 1 van Hoeve 136 van Gedenhuis Estate Klein Hoeves, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Januarie 1969. 12:19

KENNISGEWING 88 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
INYANGA ESTATE

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplaning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Bayard Investments (Pty) Ltd, Bracco Investments (Pty) Ltd, Sommerring Investments (Pty) Ltd en Mauria Investments (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witkoppen 194 IQ, distrik Randburg, wat bekend sal wees as Inyanga Estate.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die Honeydew pad, wes van en grens aan Douglaston-labdouhoeves en op Resterende Gedeelte 188 en Gedeelte 145 van die plaas Witkoppen 194 IQ, distrik Randburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

GENERAL NOTICES

NOTICE 87 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW
EXTENSION 152 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Aubrey Wreford Zeeman for permission to lay out a township on Gedenhuis Estate Small Holdings, District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension 152.

The proposed township is situate east of Bedfordview Extension 30 Township and on Portion 1 of Holding 136 of Gedenhuis Estate Small Holdings, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direktor of Local Government.
Pretoria, 28 January 1969.

12:19

NOTICE 88 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF INYANGA
ESTATE TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Bayard Investments (Pty) Ltd, Bracco Investments (Pty) Ltd, Sommerring Investments (Pty) Ltd and Mauria Investments (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Witkoppen 194 IQ, District of Randburg, to be known as Inyanga Estate.

The proposed township is situate south of and abuts the Honeydew road, west of and abuts Douglaston Agricultural Holdings and is on the Remaining Extent 188 and Portion 145 of the farm Witkoppen 194 IQ, District of Randburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

KENNISGEWING No. 89 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WARMBAD-UITBREIDING 4

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat die munisipaliteit Warmbad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Het Bad 109, distrik Warmbad, wat bekend sal wees as Warmbad-uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Warmbad en op die plaas Het Bad 109, distrik Warmbad.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

KENNISGEWING 90 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BLOEMHOF (INDIËR)

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Bloemhof aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Dorpsgronde op die plaas Klipfontein 130, distrik Bloemhof, wat bekend sal wees as Bloemhof (Indiër).

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Bloemhof en op Bloemhof Dorpsgronde op die plaas Klipfontein 130, distrik Bloemhof.

Die aansoek met dié betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

NOTICE 89 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WARMBAD EXTENSION 4 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Municipality of Warmbad for permission to lay out a township on the farm Het Bad 109, District of Warmbad, to be known as Warmbad Extension 4.

The proposed township is situate north of and abuts Warmbad Township and on the farm Het Bad 109, District of Warmbad.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communications shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

NOTICE 90 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BLOEMHOF (INDIAN) TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Town Council of Bloemhof for permission to lay out a township on Bloemhof Townlands on the farm Klipfontein 130, District of Bloemhof, to be known as Bloemhof (Indian).

The proposed township is situate west of and abuts Bloemhof Township and on Bloemhof Townlands on the farm Klipfontein 130, District of Bloemhof.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

KENNISGEWING 91 VAN 1969
VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
ADAMVALE

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Pamela Isabel Mary Struben (gebore Cheesmond) aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witkoppen 194 IQ, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Adamvale.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 2,000 Kaapse voet suidwes van die aansluiting van Sloanestraat met die Pretoria-Johannesburgpad, noord van en grens aan Sloanestraat, op die restant van Gedeelte 35 van die plaas Witkoppen 194 IQ, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

KENNISGEWING 92 VAN 1969
VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
GLEN FLORA

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Glenvista Development Corporation (Proprietary) Limited en Associated Farms and Development Company (Proprietary) Limited aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein 32 IR, distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Glen Flora.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 4,500 Kaapse voet suidoos van die aansluiting van Dannweg met die Pretoria-Germistonpad, oos van en grens aan Dannweg, noord van en grens aan Northweg, op Gedeeltes 55, 71, 74 en die restante van Gedeeltes 2 en 4 van die plaas Rietfontein 32 IR, distrik Kempton Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

NOTICE 91 OF 1969
PROPOSED ESTABLISHMENT OF ADAMVALE
TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Pamela Isabel Mary Struben (born Cheesmond), for permission to lay out a township on the farm Witkoppen 194 IQ, District of Johannesburg, to be known as Adamvale.

The proposed township is situate approximately 2,000 Cape feet south-west of the junction of Sloane Road and the Pretoria-Johannesburg Road, north of and abuts Sloane Road, on the remainder of Portion 35 of the farm Witkoppen 194 IQ, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

NOTICE 92 OF 1969
PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLEN FLORA
TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Glenvista Development Corporation (Proprietary) Limited and Associated Farms and Development Company (Proprietary) Limited for permission to lay out a township on the farm Rietfontein 32 IR, District of Kempton Park, to be known as Glen Flora.

The proposed township is situate approximately 4,500 Cape feet south-east of the junction of Dann Road and the Pretoria-Germiston Road, east of and abuts Dann Road, north of and abuts North Road, on Portions 55, 71, 74 and the remainders of Portions 2 and 4 of the farm Rietfontein 32 IR, District Kempton Park.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government,
Pretoria, 12 February 1969.

12-19

KENNISGEWING 93 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLENVILLE-UITBREIDING 1

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Wonderboom Beleggings (Eiendoms) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestfontein 324 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Glenville-uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 60 Kaapse voet suid van die Annlin-Derdepoortpad, oos van en grens aan die Ster Inryteater, wes van en grens aan Olienhouweg, op Gedeelte 70 van die plaas Hartebeestfontein 324 JR, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

NOTICE 93 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENVILLE EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Wonderboom Beleggings (Eiendoms) Beperk for permission to lay out a township on the farm Hartebeestfontein 324 JR, District of Pretoria, to be known as Glenville Extension 1.

The proposed township is situate approximately 60 Cape feet south of the Annlin-Derdepoort Road, east of and abuts the Ster Drive-in Theatre, west of and abuts Olienhou Road, on Portion 70 of the farm Hartebeestfontein 324 JR, District of Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government,
Pretoria, 12 February 1969.

12-19

KENNISGEWING 96 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BARVALLEN

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Messrs Mateke Investments (Pty) Ltd aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein 63 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Barvallen.

NOTICE 96 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BARVALLEN TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Messrs Mateke Investments (Pty) Ltd for permission to lay out a township on the farm Rietfontein 63 IR, District of Germiston, to be known as Barvallen.

Die voorgestelde dorp lê noord van Rustivia-dorpsgebied en grens aan Barbaraweg, op Gedeelte 251, resterende gedeelte van Gedeelte 54 en resterende gedeelte van Gedeelte 56 van die plaas Rietfontein 63 IR, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van dié Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingediend word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

The proposed township is situated north of Rustivia Township and abuts Barbara Road on Portion 251, remainder of Portion 54 and remainder of Portion 56 on the farm Rietfontein 63 IR, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection; at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.
Pretoria, 12 February 1969.

12-19

KENNISGEWING 97 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GRANIEKLOOF-UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Hermanus Breedt en Tjaart Andries Schutte aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427 JQ, distrik Brits, wat bekend sal wees as Granietkloof-uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van dorp Brits en oos van dorp Brits-uitbreiding 4 en op die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427 JQ, distrik Brits.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingediend word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

NOTICE 97 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GRANIEKLOOF EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships' Ordinance, 1965, that application has been made by Hermanus Breedt and Tjaart Andries Schutte for permission to lay out a township on the farm Roodekopjes or Zwartkopjes 427 JQ, District of Brits, to be known as Granietkloof Extension 1.

The proposed township is situated north-east of Brits Township and east of Brits Extension 4 Township and on the farm Roodekopjes or Zwartkopjes 427 JQ, District of Brits.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.
Pretoria, 12 February 1969.

12-19

KENNISGEWING 98 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GRANIEKLOOF

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Hermanus Breedt en Tjaart Andries Schutte aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427 JQ, distrik Brits, wat bekend sal wees as Granietkloof.

NOTICE 98 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GRANIEKLOOF TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships' Ordinance, 1965, that application has been made by Hermanus Breedt and Tjaart Andries Schutte for permission to lay out a township on the farm Roodekopjes or Zwartkopjes 427 JQ, District of Brits, to be known as Granietkloof.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van dorp Brits, noordoos van en grens aan dorp Brits-uitbreiding 4 en op die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427 JQ, distrik Brits.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

The proposed township is situated north-east of Brits Township, north-east of and abuts Brits Extension 4 Township, and on the farm Roodekopjes or Zwartkopjes 427 JQ, District of Brits.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

KENNISGEWING 105 VAN 1969

SILVERTON-WYSIGINGSKEMA 1/12

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Silverton-dorpsaanlegskema 1, 1955, te wysig deur die digheidsbestemming van Erwe 660-668 en Gedeeltes 1, 2, 5 en 6 en die resterende gedeelte van gekonsolideerde Erf 657, dorp Silverton, geleë aan Bosmanstraat, tussen Van Heerdenstraat en Fountainweg van "Een woonhuis per erf" tot "Een woonhuis per 10,000 vierkante voet".

Die konsepskema maak verder voorsiening vir die wysiging van die skemaklousules soos volg:

1. Deur die syfer "11" by te voeg na die syfer "10" waar dit in kolom (I), Deel II, van Tabel "A" voorkom.

2. Deur die volgende voorbehoudsbepaling na Tabel "A" te voeg:

"Met dien verstande dat die Raad, enige Deel II gemelde straat, mag verander of weglaat indien die Raad meen dat dit wenslik is."

3. Deur die volgende voorbehoudsbepaling na Tabel "D" by te voeg:

"(iv) die Raad, na sy goeddunke en onder spesiale omstandighede, onderverdelings met 'n minimum oppervlakte van 8,000 vierkante voet mag toelaat ten opsigte van die gebied wat op Kaart 3 van Wysigende Skema 1/12 voorkom."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Silverton-wysigingskema 1/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is of binne een myl van die grens van

NOTICE 105 OF 1969

SILVERTON AMENDMENT SCHEME 1/12

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Silverton Town-planning Scheme 1, 1955, to be amended by altering the density zoning of Erven 660-668 and Portions 1, 2, 5 and 6 and the remaining extent of Consolidated Erf 657, Silverton Township, situated on Bosman Street, between Van Heerden Street and Fountain Road, from "One dwelling per erf" to "One dwelling per 10,000 square feet".

The draft scheme provides further for the amendment of the scheme Clauses as follows:

1. By the addition of the figure "11" after the figure "10" where it appears in column (I), Part II, of Table "A":

2. By the addition of the following proviso after Table "A":

"Provided that the Council may change or omit any street mentioned in Part II if the Council considers it desirable."

3. By the addition of the following proviso after Table "D":

"(iv) the Council may, in its discretion and under special circumstances, allow subdivisions with a minimum area of 8,000 square feet, in respect of the area that appears on Map 3 of Amending Scheme 1/12."

This amendment will be known as Silverton Amendment Scheme 1/12. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local

enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

KENNISGEWING 106 VAN 1969

PIETERSBURG-WYSIGINGSKEMA 1/12

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pietersburg aansoek gedoen het om Pietersburg-dorpsaanlegskema 1, 1955, soos volg te wysig: —

Deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepalings tot die Tabel "J", klousule 16: —

"Die grondgebruik van enige eiendom geleë in enige grondgebruikstreek uitsluitende die grondgebruikstreek vir 'Spesiale Woon', moet in ooreenstemming wees met die grondgebruiken soos aangetoon op Bylae 'A', en is verder onderhewig aan alle voorwaardes en beperkings van toepassing daarop soos ook aangetoon op Bylae 'A':".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pietersburg-wysigingskema 1/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pietersburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

KENNISGEWING 107 VAN 1969

CARLETONVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/19

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Carletonville aansoek gedoen het om Carletonville-dorpsaanlegskema, 1961, te wysig deur die definisie van "Diensbedryfgebou" Groep I soos volg te verander: —

"Geboue vir kleinbedrywe wat nie onder die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, No. 22 van 1941, en enige wysiging daarvan as 'n fabriek gedefinieer word nie."

authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

NOTICE 106 OF 1969

PIETERSBURG AMENDMENT SCHEME 1/12

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Pietersburg has applied for Pietersburg Town-planning Scheme 1, 1955, to be amended as follows: —

By the addition of the following proviso to Table "J", clause 16: —

"The land use of any property situated in any land use zone, with the exception of land use zone 1 'Special Residential', shall be in accordance with the land use as shown on Annexure 'A', and is further subject to all the conditions and restrictions applicable thereto also as shown on Annexure 'A':".

This amendment will be known as Pietersburg Amendment Scheme 1/12. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pietersburg and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

NOTICE 107 OF 1969

CARLETONVILLE AMENDMENT SCHEME 1/19

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Carletonville applied for Carletonville Town-planning Scheme, 1961, to amend the definition of "Service Trade Building" Group I as follows: —

"Buildings for small trades which are not defined as a factory under the Factories, Machinery and Building Works Act, No. 22 of 1941, and any amendment thereof."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Carletonville-wysigingskema 1/19 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Carletonville en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur,
Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

This amendment will be known as Carletonville Amendment Scheme 1/19. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Carletonville, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government,
Pretoria, 12 February 1969.

12-19

KENNISGEWING 108 VAN 1969

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/322

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplose 5289, 5290 en 5291 RG, dorp Johannesburg, naamlik die noordoostelike hoek van Pretoria- en Quartzstraat, word op sekere voorwaarde van "Algemene Woon" tot "Algemene Besigheid" verander.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/322 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur,
Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

KENNISGEWING 109 VAN 1969

SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 11

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1963, te wysig deur die gebruiksondering van restant van Gedeelte 40, Olifantsvlei 327 IQ, te verander van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir die doel van 'n ouetehuis en sakeonderneming, wat slegs inwoners sal bedien, toe te laat.

NOTICE 108 OF 1969

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/322

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stands 5289, 5290 and 5291 RE, Johannesburg Township, being the north-east corner of Pretoria and Quartz Streets, from "General Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/322. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government,
Pretoria, 12 February 1969.

12-19

NOTICE 109 OF 1969

SOUTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 11

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1963, to be amended by the use zoning of remainder of Portion 40, Olifantsvlei 327 IQ, from "Special Residential" to "Special" to allow a home for the old aged and businesses catering only for the inhabitants.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969. 12-19

This amendment will be known as Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 11. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969. 12-19

KENNISGEWING 110 VAN 1969

SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 12.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnaansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1963, te wysig deur die herindeling van Hoewe 9, Risspark-landbouhoeves, van "Landbou" tot "Spesiaal" vir doeleindes van 'n motorhawe en aanverwante doeleindes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969. 12-19

NOTICE 110 OF 1969

SOUTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 12.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1963, to be amended by the rezoning of Holding 9, Risspark Agricultural Holdings, from "Agricultural" to "Spesiaal" for the purpose of a garage and purposes incidental thereto.

This amendment will be known as Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 12. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969. 12-19

KENNISGEWING 111 VAN 1969

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 160

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

Die herbestemming van die hiernagoenome Wonderboomlandbouhoewes, geleë oos van die Pretoria-Warmbadpad op die noordwestegrens van die dorp Sinoville, van "Landbou" tot "spesiaal" vir die volgende doelendes:—

(i) *Hoewes 34 tot 38, 41 tot 49, 52 tot 55, 59, 60, 63, 65 tot 69, 71 tot 73, 75 tot 79, 84 tot 90 en 92 tot 100 en gedeeltes van Hoewes 39, 50, 51, 57, 58, 61, 62, 74, 82, 83 en 91.*—Die eiendomme mag gebruik word vir spesiale woondoeleindes soos uiteengesit in Gebruikstreek I van Tabel D van die oorspronklike skema, met 'n digtheid van "Een woonhuis per 12,500 vierkante voet" of, met die toestemming van die plaaslike bestuur, "Een woonhuis per 10,000 vierkante voet".

(ii) *Gedeelte van Hoewes 40, 50, 51, 61, 62, 64, 80 tot 83 en 91.*—Die eiendomme mag gebruik word vir die oprigting van woonstelgeboue of, met die toestemming van die plaaslike bestuur onderworpe aan die bepalings van klousule 17 van die oorspronklike skema, die oprigting van woonhuise.

(iii) *Gedeeltes van Hoewes 81 en 82.*—Die eiendomme mag gebruik word vir winkels, besigheidsperselle, 'n vermaakklikheidsplek, slegs een droogskoonmakerytjie, woonstelgebou of dié ander doeleteindes wat die plaaslike bestuur mag toelaat.

(iv) *Gedeelte 148 ('n gedeelte van Gedeelte 142) van die plaas Wonderboom 302 JR.*—Die eiendom mag gebruik word vir 'n plek van openbare godsdiensoefening en doeleteindes wat normaalweg daaraan verwant is.

(v) *Hoewes 56 en 101 en gedeeltes van Hoewes 57 en 58.*—Die eiendomme mag gebruik word vir onderrigdoeleindes (skool).

(vi) *Gedeelte van Hoewes 39, 40, 62, 64, 74, 80 en 91.*—Die eiendomme word gereserveer vir openbare oppruimtes.

Die bogenoelde gebruik word vollediger uiteengesit op en is onderworpe aan die voorwaardes wat vervat is in Aanhangesel A, Plan 232, van die konsepskema wat ook die voorgestelde verbindingspaaie vir die eiendomme aantoon.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om dorpstigting op die eiendomme binne dié raamwerk van die voorgestelde ontwikkelingsplan toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 160 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se

NOTICE 111 OF 1969

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME
160

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

The rezoning of the undermentioned Wonderboom Agricultural Holdings, situate east of the Pretoria-Warmbaths Road on the north-western boundary of Sinoville Township, from "Agricultural" to "Special" for the following purposes:—

(i) *Holdings 34 to 38, 41 to 49, 52 to 55, 59, 60, 63, 65 to 69, 71 to 73, 75 to 79, 84 to 90 and 92 to 100 and portions of Holdings 39, 50, 51, 57, 58, 61, 62, 74, 82, 83 and 91.*—The properties may be used for special residential purposes as set out in Use Zone I Table D of the original scheme, with a density of "One dwelling-house per 12,500 square feet" or, with the consent of the local authority, "One dwelling-house per 10,000 square feet".

(ii) *Portions of Holdings 40, 50, 51, 61, 62, 64, 80 to 83 and 91.*—The properties may be used for the erection of flats or, with the consent of the local authority subject to the provisions of clause 17 of the original scheme, the erection of dwelling-houses.

(iii) *Portions of Holdings 81 and 82.*—The properties may be used for shops, business premises, a place of amusement, only one drycleanette, flats or such other purposes as the local authority may permit.

(iv) *Portion 148 (a portion of Portion 142) of the farm Wonderboom 302 JR.*—The property may be used for a place of public worship and purposes normally allied thereto.

(v) *Holdings 56 and 101 and portions of Holdings 57 and 58.*—The properties may be used for educational purposes (school).

(vi) *Portions of Holdings 39, 40, 62, 64, 74, 80 and 91.*—The properties are reserved for public open spaces. The uses mentioned above are more fully described on and are subject to the conditions set out in Annexure A, Plan 232 of the draft scheme, which also shows the proposed link roads for the properties.

The general effect of the scheme will be to permit the establishment of townships on the properties within the framework of the proposed development plan.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 160. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any

regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

KENNISGEWING 112 VAN 1969

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 184

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die digtheidsbestemming van Erf 96, Waterkloof Ridge, geleë by die kruising van Antaresstraat en Roselaan, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per bestaande erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 25,000 vierkante voet".

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om onderverdeling van die erf in 'n maksimum van twee gedeeltes van nie kleiner as die bepaalde grootte moontlik te maak.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 184 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

NOTICE 112 OF 1969

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 184

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the density zoning of Erf 96, Waterkloof Ridge, situated at the intersection of Antares Street and Rose Avenue, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per existing erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 25,000 square feet".

The general effect of the scheme will be to permit subdivision of the erf into a maximum of two portions of not less than the stipulated area.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 184. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

KENNISGEWING 113 VAN 1969

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 111

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Verwoerdburg aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1, 1960, te wysig deur die hersonering van Lotte 195 en 197, dorp Irene, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" om die oprigting van Duplex-woonstelle daarop moontlik te maak.

NOTICE 113 OF 1969

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 111

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Verwoerdburg has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme 1, 1960, to be amended, by the rezoning of Lots 195 and 197, Irene, Township, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of Duplex flats thereon.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 111 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Verwoerdburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

KENNISGEWING 114 VAN 1969

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 113

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Verwoerdburg aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1, 1960, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 183 van die plaas Zwartkop 356 JR, van "Landbou" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 15,000 vierkante voet" vir die doeleindes van dorpstigting.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 113 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Verwoerdburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

KENNISGEWING 115 VAN 1969

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 145

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herbestemming van die restant van Gedeelte a van Gedeelte 4 van Gedeelte G en Gedeelte 92 van die plaas The Willows 340 JR, geleë ten suidooste van die dorp Murrayfield, van "Landbou" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 12,500 vierkante voet".

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 113. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Verwoerdburg and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

NOTICE 114 OF 1969

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 113

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Verwoerdburg applied for Pretoria Region Town-planning Scheme 1, 1960, to be amended by the rezoning of Portion 183 of the farm Zwartkop 356 JR, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of "One dwelling-house per 15,000 square feet" for the purpose of township establishment.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 113. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Verwoerdburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

NOTICE 115 OF 1969

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 145

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning of the remainder of Portion a of Portion 4 of Portion G and Portion 92 of the farm The Willows 340 JR, situated to the south-east of Murrayfield Township, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 12,500 square feet".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 145 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgowing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

KENNISGEWING 118 VAN 1969

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/327

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg dorpsaanlegskema 1, 1946, deur die herindeling van Gekonsolideerde Standplaas 3907 en Standplaas 3906, geleë op die noordwestelike hoek van die kruising van Goldreich- en Twiststraat, van "Algemene Woon" tot "Spesial" om voorseeing te maak vir 'n openbare garage, 'n openbare parkeergarage en woonstelle, onderhewig aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/327 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgowing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

KENNISGEWING 120 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DUXBERRY-UITBREIDING 1

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Cuffley Properties (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein 42 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Duxberry-uitbreiding 1.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 145. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

NOTICE 118 OF 1969

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/327

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of Consolidated Stand 3907 and Stand 3906, situated on the north-western corner of the intersection of Goldreich and Twist Streets, from "General Residential" to "Special" to permit a public garage, public parking garage and flats, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/327. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

NOTICE 120 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DUXBERRY EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Cuffley Properties (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein 42 IR, District of Johannesburg, to be known as Duxberry Extension 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van Morningside Kleinhoeves en op Gedeelte 150 (gedeelte van Gedeelte 62) op die plaas Zandfontein 42 IR, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Département van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

The proposed township is situated west of Morningside Agricultural Holdings and on Portion 150 (portion of Portion 62) of the farm Zandfontein 42 IR, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government,
Pretoria, 19 February 1969.

19-26

KENNISGEWING 121 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BERGBRIES

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Bergbries (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein 317 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Bergbries.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer vyf myl wes van Pretoria, suid van en grens aan die Pretoria-Britspad, wes van en grens aan die Uitspan Inryteater, op die restant van Gedeelte 40 van die westelike gedeelte, Gedeelte 43 van die westelike gedeelte en Gedeelte 42 van die plaas Zandfontein 317 JR, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Département van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

NOTICE 121 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BERGBRIES TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Bergbries (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein 317 JR, District of Pretoria, to be known as Bergbries.

The proposed township is situated approximately five miles west of Pretoria, south of and abuts the Pretoria-Brits Road, west of an abuts the Uitspan Drive-in Theater, on the remainder of Portion 40 of the western portion; Portion 43 of the western portion and Portion 42 of the farm Zandfontein 317 JR, District of Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government,
Pretoria, 19 February 1969.

19-26

KENNISGEWING 122 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VAL-DE-GRACE UITBREIDING 5

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Umtiza Trust (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort 328 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Val-de-Grace uitbreiding 5.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Umtiza Trust (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort 328 JR, District of Pretoria, to be known as Val-de-Grace Extension 5.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 250 Kaapse voet oos van die aansluiting van Baobalaan en die Pretoria-Bronkhorstspruitpad en noordoos van en grens aan Baobalaan, op Gedeelte 56 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Hartebeestpoort 328 JR, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

The proposed township is situated approximately 250 Cape feet east of the junction of Baoba Avenue and the Pretoria-Bronkhorstspruit Road and north-east of and abuts Baoba Avenue, on Portion 56 (a portion of Portion 2) of the farm Hartebeestpoort 328 JR, District of Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 19 February 1969.

19-26

KENNISGEWING 123 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CRANBROOKVALE-UITBREIDING 1

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Zwartkop Nine Morgen (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zwartkop 356 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Cranbrookvale-uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê suid van Clubview aan die hoof Pretoria na Johannesburg pad en op resterende Gedeelte 3 van Gedeelte 230 ('n gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte D van die middel gedeelte) en resterende Gedeelte 3 van Gedeelte D van die middel gedeelte van die plaas Zwartkop 356 JR, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

NOTICE 123 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CRANBROOK VALE EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Zwartkop Nine Morgen (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Zwartkop 356 JR, District of Pretoria, to be known as Cranbrookvale Extension 1.

The proposed township is situated south of Clubview and abuts the main Pretoria to Johannesburg roadway on remainder of Portion 3 of Portion D of the middle portion and the remainder of 320 (a portion of Portion 3 of Portion D of the middle portion) of the farm Zwartkop 356 JR, District of Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 19 February 1969.

19-26

KENNISGEWING 124 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
GLENVILLE

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Wonderboom Beleggings (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestfontein 374 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Glenville.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan dorp Sinoville en suid van en grens aan die Ster Inryteater, op Gedeelte 70 van die plaas Hartebeestfontein 374 JR, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

NOTICE 124 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENVILLE
TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Wonderboom Beleggings (Edms.) Bpk., for permission to lay out a township on the farm Hartebeestfontein 374 JR, District of Pretoria, to be known as Glenville.

The proposed township is situate east of and abuts Sinoville Township and south of and abuts the Ster Drive-in Theatre, on Portion 70 of the farm Hartebeestfontein 374 JR, District of Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 19 February 1969.

19-26

KENNISGEWING 125 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN LOT 344, DORP LYTTELTON
MANOR, DISTRIK PRETORIA

Hierby word bekendgemaak dat Johannes Frederik Philippus Lourens Labuschagne ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 344, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf onderverdeel kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 19 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 19 Februarie 1969.

NOTICE 125 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF LOT 344, LYTTELTON MANOR
TOWNSHIP, DISTRICT OF PRETORIA

It is hereby notified that application has been made by Johannes Frederik Philippus Lourens Labuschagne in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Lot 344, Lyttelton Manor Township, District of Pretoria, to permit the lot to be subdivided.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 19 March 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 19 February 1969.

KENNISGEWING 126 VAN 1969
AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR
DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS

Aansoek word hierby gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande Skedule uiteengesit:—

Beskrywing (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon) Description (The school to which children are to be transported is shown first)	Normale getal leerlinge Normal number of pupils	Tarief per skooldag Tariff per school day	Mylafstand by benadering Approximate mileage	Skoolraad School Board
Lettie Fouché, Sasolburg.....	41	R 11.40	13·4	Vereeniging.
Carel de Wet, Sasolburg.....	63	12.47	13·3	Vereeniging.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms TOD 111 (a) in duplikaat, gedoen en in verseëlde koeverte geplaas word met die woorde "Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo, daarop. Aansoek moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 7de dag van Maart 1969 bereik nie.

Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms, TOD 111 (a) en kontrakvorm TOD 108A, is by die Skoolraadsekretaris, Posbus 111, Vereeniging, verkrybaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

NOTICE 126 OF 1969
APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined Schedule:—

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms TED 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column one above, be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 7th day of March 1969.

Full particulars as well as the necessary application forms, TED 111 (e) and contract form TED 108A, are obtainable from the Secretary of the School Board, P.O. Box 111, Vereeniging.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application nor will it assign any reasons for the rejection of any application..

KENNISGEWING 127 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF 169, DORP MALE-LANE, DISTRIK BARBERTON

Hierby word bekendgemaak dat Lala de Villiers ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 169, dorp Malelane, distrik Barberton, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van 'n woonstel en kantore en/of spreekkamers of ander professionele doel-eindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 19 Maart 1969 skriftelk by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 Februarie 1969.

NOTICE 127 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF 169, MALELANE TOWNSHIP, DISTRICT OF BARBERTON

It is hereby notified that application has been made by Lala de Villiers in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf 169, Malelane Township, District of Barberton, to permit the erf being used for the erection of a flat and offices and/or consulting rooms or other professional purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 19 March 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 19 February 1969.

KENNISGEWING 128 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN GEDEELTES 26, 37, 40, 68, 74, 77, 78, 88 EN 89 VAN ERF 440, DORP MEYERTON, DISTRIK VEREENIGING

Hierby word bekendgemaak dat Amcor Housing Utility Company ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeeltes 26, 37, 40, 68, 74, 77, 78, 88 en 89 van Erf 440, dorp Meyerton, distrik Vereeniging, ten einde dit moontlik te maak dat die boulyn verslap word van 35 voet na 30 voet.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 19 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 Februarie 1969.

KENNISGEWING 129 VAN 1969

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/321

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplaas 352, dorp Jeppe, naamlik die suidoostelike hoek van die kruising van Gus- en Foxstraat, word op sekere voorwaardes van "Algemene Woon" tot "Algemene Besigheid" verander.

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/321 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

NOTICE 128 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTIONS 26, 37, 40, 68, 74, 77, 78, 88 AND 89 OF ERF 440, MEYERTON TOWNSHIP, DISTRICT OF VEREENIGING

It is hereby notified that application has been made by Amcor Housing Utility Company, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Portions 26, 37, 40, 68, 74, 77, 78, 88 and 89 of Erf 440, Meyerton Township, District of Vereeniging, to permit the building line of 35 feet to be reduced to 30 feet.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 19 March 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 19 February 1969.

NOTICE 129 OF 1969

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/321

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by rezoning Stand 352, Jeppe Township, being the south-eastern corner of the intersection of Gus and Fox Streets, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/321. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg; and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 19 February 1969.

19-26

KENNISGEWING 130 VAN 1969

CARLETONVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/25

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van

NOTICE 130 OF 1969

CARLETONVILLE AMENDMENT SCHEME 1/25

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Carletonville has applied for

Carletonville aansoek gedoen het om Carletonville-dorpsaanlegskema, 1961, te wysig deur die definisie van "geboue vir hinderlike bedrywe" soos volg te verander:—

"Geboue vir hinderlike bedrywe" beteken 'n gebou in gebruik of ontwerp vir gebruik as 'n visvraaier of vishandelaar asook vir die doel om 'n hinderlike bedryf soos uiteengesit in artikel 59 (1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, daarin te dryf tesame met enige byvoeging daartoe kragtens die Ordonnansie."

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Carletonville-wysigingskema 1/25 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Carletonville en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

the Carletonville Town-planning Scheme, 1961, to amend the definition of "noxious industrial building" as follows:—

"Noxious industrial building" means a building used or designed for use for the purpose of carrying on the business of a fish frier or fish monger and also for the purpose of carrying on an offensive trade as set out in section 59 (1) of the Local Government Ordinance, 1939, with any additions made thereto in terms of such Ordinance."

This amendment will be known as Carletonville Amendment Scheme 1/25. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Carletonville, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 19 February 1969.

19-26

KENNISGEWING 131 VAN 1969 VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW-UITBREIDING 153

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat William Weldon Young, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview-uitbreiding 153.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 2,000 Kaapse voet noord van die aansluiting van Riverweg met die Edenvale-Johannesburgpad en noord van en grens aan Sugarbushweg op Hoewes 11 en 12, van Geldenhuis Estate Kleinhoeves, distrik Edenvale.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Proviniale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gérig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

NOTICE 131 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 153 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by William Weldon Young, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein 90 IR, District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension 153.

The proposed township is situate approximately 2,000 Cape feet north of the junction of River Road and the Edenvale-Johannesburg Road and north of and abuts Sugarbush Road, on Holdings 11 and 12 of Geldenhuis Estate Small Holdings, District of Edenvale.

The application together with the relative plans, documents and information is open for inspection at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 19 February 1969.

19-26

KENNISGEWING 132 VAN 1969
GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 3/15

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema 3, 1953, te wysig deur die herindeling van 'n deel van 163, voorheen Gedeeltes 17 en 18 van Lot 43, dorp Klippoortjie Landboulotte, wat aan Doakstraat en Webberweg geleë is, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir die doel van 'n uitbreiding van die voorgestelde Lambton-winkelcentrum.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema 3/15 genoem sal word) lê in die Kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die Kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regssgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die reds daarvoor.

G. P. NEL,
 Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

NOTICE 132 OF 1969

GERMISTON AMENDMENT SCHEME 3/15

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme 3, 1953, to be amended by the rezoning of a portion of 163, previously Portions 17 and 18 of Lot 43, Klippoortjie Agricultural Lots Township, which are situated on Doak Street and Webber Road, from "Special Residential" to "Special" for the purpose of an extension of the proposed Lambton Shopping Centre.

This amendment will be known as Germiston Amendment Scheme 3/15. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Germiston and at the Office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one-mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
 Director of Local Government.

Pretoria, 19 February 1969.

19-26

KENNISGEWING 133 VAN 1969

KLERKSDORP WYSIGINGSKEMA 1/53

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema 1, 1947, deur die herindeling van Erwe 669 en 672, dorp Nuwedorp, van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Erwe 669 en 672 word gekonsolideer met Erwe 667, 668 en 671, om voorsiening te maak vir die bou van 'n besigheidssentrum.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Klerksdorp-wysigingskema 1/53 genoem sal word) lê in die Kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die Kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regssgebied

NOTICE 133 OF 1969

KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME 1/53

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme 1, 1947, to be amended by the rezoning of Erven 669 and 672 Newtown Township, from "General Residential" with a density of "One dwelling-house per erf" to "General Business" with a density of "One dwelling-house per erf".

Erven 669 and 672 are to be consolidated with Erven 667, 668 and 671 to permit the erection of a business centre.

This amendment will be known as Klerksdorp Amendment Scheme 1/53. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Klerksdorp and at the Office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local

aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 19 February 1969.

19-26

KENNISGEWING 134 VAN 1969

VEREENIGING-WYSIGINGSKEMA 1/44

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om Vereeniging-dorpsaanlegskema 1, 1956, soos volg te wysig:

- (1) Om daarvoor voorsiening te maak dat duiwe- en voëlhokke, waarvan die kubieke inhoud van die bedekte gedeelte nie 500 kubieke voet oorskry nie, beskou sal word as buitegeboue toevallig aan die bewoning van die woonhuis op die erf;
- (2) om sekere foute in die nommering van die subartikels tot artikel 26 reg te stel;
- (3) om die kleur wat gebruik word vir die digtheidsindeling van "Een Woonhuis per 160,000 vierkante voet" van "Sinjaalrooi" na "Koraalpienk" te verander.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Vereeniging-wysigingskema 1/44 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vereeniging en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Pobus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

KENNISGEWING 135 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF 281, DORP LESLIE-UITBREIDING 1

Hierby word bekendgemaak dat Jacobus Arnoldus Greyling en Willem du Plooy, ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 281, dorp Leslie-uitbreiding 1, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van winkels, 'n restaurant, spreekkamers, kantore en woonstelle gebruik kan word.

NOTICE 134 OF 1969

VEREENIGING AMENDMENT SCHEME 1/44

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Vereeniging has applied for Vereeniging Town-planning Scheme 1, 1956, to be amended as follows:

- (1) To provide for buildings to be used for pigeon lofts and aviaries, of which the cubic capacity of the roofed area does not exceed 500 cubic feet, to be regarded as out-buildings incidental to the occupation of the dwelling-house on the erf;
- (2) to correct certain errors in the numbering of the subclauses to clause 26 of the scheme;
- (3) to amend the colour used for depicting the density zoning of "One Dwelling-house per 160,000 square feet" from "Signal Red" to "Coral Pink".

This amendment will be known as Vereeniging Amendment Scheme 1/44. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Vereeniging, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority, whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 19 February 1969.

19-26

NOTICE 135 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF 281, LESLIE EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified that application has been made by Jacobus Arnoldus Greyling and Willem du Plooy, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf 281, Leslie Extension 1 Township, to permit the erf being used for the erection of shops, a restaurant, consulting rooms, offices and flats.

13

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 19 Maart 1969, skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 Februarie 1969. 19-26

KENNISGEWING 136 VAN 1969

STANDERTON-WYSIGINGSKEMA 1/6

Hierby word ooreenkomsig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Standerton aansoek gedoen het om Standerton-dorpsaanlegskema 1, 1955, soos volg te wysig:—

Die herindeling van die geproklameerde Indiërs en Kleurlinggebiede, bekend as Stanwest en Azalea, onderskeidelik geleë in dorp Standerton-Wes begrens aan die noordelike kant deur die gemeenskaplike suidelike grense van Erwe 660 tot 669, aan die suidelike kant deur die noordelike grens van Langstraat; aan die oostelike kant deur die westelike grens van Taljaartstraat en aan die westelike kant deur die westelike grens van Van Veenstraat soos volg:—

(1) "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15,000 vierkante voet".

(2) "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 12,500 vierkante voet".

(3) "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 12,500 vierkante voet".

(4) Bestaande publieke oop ruimte.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Standerton-wysigingskema 1/6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Standerton en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 Februarie 1969.

19-26

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P. O. Box 892, Pretoria, on or before 19 March 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 19 February 1969.

19-26

NOTICE 136 OF 1969

STANDERTON AMENDMENT SCHEME 1/6

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Standerton has applied for Standerton Town-planning Scheme 1, 1955, to be amended as follows:—

The rezoning of the proclaimed Indian and Coloured group areas, known as Stanwest and Azalea respectively, situated in Standerton West Township, bordered on the northern side by the communal southern boundaries of Erven 660 to 669, on the southern side by the northern boundary of Lang Street; on the eastern side by the western boundary of Taljaard Street and on the western side by the western boundary of Van Veen Street as follows:—

(1) "Special Residential" with a density of "One dwelling-house per 15,000 square feet".

(2) "Special Residential" with a density of "One dwelling-house per 12,500 square feet".

(3) "General Business" with a density of "One dwelling-house per 12,500 square feet".

(4) Existing open space.

This amendment will be known as Standerton Amendment Scheme 1/6. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Standerton, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 19 February 1969.

19-26

**KENNISGEWING 137 VAN 1969
BEROEPSWEDDERSLISENSIE**

Ek, James Andrew Smith, van Bellonaweg 34, Mayfair-wes, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voor-neme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensie-komitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uit-reiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordona-nssie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedders-lisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria doen om hom voor of op 12 Maart 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

19-26

TENDERS

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE
TENDERS

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteenstelling anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender Description of tender	Sluitings- datum Closing date
H.A. 2/42/69...	Veselgeleideliginstrumentasie: Baragwanathospitaal/Fibre optic instrumentation: Baragwanath Hospital..	21/3/69
H.A. 2/43/69...	Veselgeleideliginstrumentasie: Boksburg-Benoni-hospitaal/Fibre optic instrumentation: Boksburg-Benoni Hospital ..	21/3/69
H.A. 2/44/69...	Veselgeleideliginstrumentasie: Johannesburghospitaal/Fibre optic instrumentation: Johannesburg Hospital ..	21/3/69
H.A. 2/45/69...	Veselgeleideliginstrumentasie: Klerksdorphospitaal/Fibre optic instrumentation: Klerksdorp Hospital ..	21/3/69
H.A. 2/46/69...	Veselgeleideliginstrumentasie: Pietersburghospitaal/Fibre optic instrumentation: Pietersburg Hospital ..	21/3/69
H.A. 2/47/69...	Veselgeleideliginstrumentasie: Potchefstroomhospitaal/Fibre optic instrumentation: Potchefstroom Hospital ..	21/3/69
H.A. 2/48/69...	Veselgeleideliginstrumentasie: H. F. Verwoerdhospitaal/Fibre optic instrumentation: H. F. Verwoerd Hospital ..	21/3/69
H.A. 2/49/69...	Veselgeleideliginstrumentasie: Suid-Randhospitaal/Fibre optic instrumentation: South Rand Hospital ..	21/3/69
H.A. 2/50/69...	Elektro-enkafografiese eenheid: Johannesburghospitaal/Electro-encaphographic unit: Johannesburg Hospital ..	21/3/69
H.A. 2/51/69...	Stralingsmeter: H. F. Verwoerdhospitaal/Dosimeter: H. F. Verwoerd Hospital ..	21/3/69
P.F.T. 6/69...	Verskaf van .22 Walther Mark II PP pistole/Supply of .22 Walther Mark II PP pistols ..	21/3/69
T.O.D. 11/69...	Skoolbusse/School buses ..	21/3/69
W.F.T.B. 150/69	Boskope Laerskool, Rand-Sentraal/Rand Central, Transvaal: Oprigting van saal, gradekamers, ens./Erection of hall, gradesrooms, etc ..	11/4/69
W.F.T.B. 151/69	Bryneven Primary School (voorheen/Previously Bryanston Second Primary), Johannesburg: Uitlē van gronde/Layout of grounds ..	14/3/69
W.F.T.B. 152/69	Groot-Maricose Klas II-skool, Groot-Marico: Filtreeraanleg vir swembad/Filtration plant for swimming bath ..	14/3/69
W.F.T.B. 153/69	Laerskool Gustav Preller, Roodepoort: Bou van gunietswembad met skuimkanaal, ens./Construction of gunite swimming bath with scum channel, etc ..	14/3/69
W.F.T.B. 154/69	Potchefstroomse Onderwyskollie: Izak Meyer Manskoshuis: Installasie van spraakkommunikasiestelsel/ Izak Meyer Men's Hostel: Installation of speech communication system ..	14/3/69
W.F.T.B. 155/69	Primrose Primary School, Germiston: Veranderings en aanbouings aan bestaande skool/Alterations and additions to existing school ..	14/3/69
W.F.T.B. 156/69	Robert Hicks Primary School, Gezina, Pretoria: Uitlē van sportvelde, waterleiding, ens./Layout of sports fields, water conduit, etc ..	14/3/69
W.F.T.B. 157/69	Sunnyside Primary School, Pretoria: Uitlē van sportvelde, ens./Layout of sportsfields, etc ..	14/3/69
W.F.T.B. 158/69	Sunnyside Primary School, Pretoria: Bou van gunietswembad met skuimkanaal, ens./Construction of gunite swimming bath with scum channel, etc ..	14/3/69
W.F.T.B. 159/69	Vereeniginghospitaal (nuwe Blanke): Voltooiing van vyfde verdieping/Vereeniging Hospital (new White): Completion of fifth floor ..	14/3/69
W.F.T.B. 160/69	Vryburgerlaerskool, Primrose: Bou van gunietswembad met skuimkanaal, ens./Construction of gunite swimming bath with scum channel, etc ..	14/3/69
W.F.T.B. 161/69	Laerskool Wheatlands, Randfontein: Sentrale verwarming/Central heating ..	14/3/69
W.F.T.B. 162/69	H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria: Oprigting van hoogspanningskakelbordkamer/H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria: Erection of high tension switchboard room ..	28/3/69
W.F.T.B. 163/69	Potchefstroomse Onderwyskollie: Liggaamlike opvoedinggebou: Elektriese installasie/Physical training building: Electrical installation ..	28/3/69
W.F.T.B. 164/69	Standertonhospitaal: Veranderings en aanbouings/Standerton Hospital: Alterations and additions ..	28/3/69

NOTICE 137 OF 1969

I, James Andrew Smith, 34 Bellona Road, Mayfair West, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 12 March 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

19-26

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION
TENDERS**

Tenders are invited for the following services/supplies/sales... (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

BELANGRIKE OPMERKING

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sedanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender- verwysing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer- no.	Blok	Verdi- ping	Tele- foonso., Pretoria
H.A. 1..	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2..	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A940	A	9	89402
H.B.....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202
H.C.....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paidepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sedanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjet deur die bank geparafeer of 'n departementelegorkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inkrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseële koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No., Pretoria
H.A. 1..	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2..	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A940	A	9	89402
H.B.....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202
H.C.....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialized cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretoriuss Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

Formele Tender W3/7/2/874 D2.

TRANSVAALSE WERKEDEPARTEMET

TENDERS VIR DIE HUUR VAN GEDEELTE VAN ERWE 705 EN 706, H/V VANDERWALT- EN VISAGIESTRAAT, PRETORIA, AS 'N PARKEERTERREIN

Tenders vir die huur van bogenoemde eiendom as 'n parkeerterrein word ingewag.

Die dokumente is verkrygbaar by die kantoor van die Direkteur, Transvaalse Weredepartement, Kamer C103, Provinciale Gebou, Pretoria (telefoonnummer 80908) en die sluitingsdatum van die tender is 14 Maart 1969 (om 11 v.m.).

C. W. GRUNOW,

Voorsitter, Provinciale Tenderraad (Tvl).

SKUTVERKOPINGS

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BULTFONTEIN Skut, distrik Krugersdorp, op 19 Februarie 1969, om 11 v.m.—Vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, regterboud III.

GROOTFONTEIN Distrikskut, distrik Warmbad, Transvaal, op 19 Februarie 1969, om 11 v.m.—Koei, baster Jersey, omtrent 4 jaar, bruin, brand onduidelik, lyk soos A 6Z ▶ T1 linkerboud, JW op linkerboud.

COLIGNYSE Munisipale Skut, op 27 Februarie 1969, om 10 v.m.—Bulkaalf, omtrent 1 jaar, linkeroor halfmaan agter.

POTCHEFSTROOMSE Munisipale Skut, op 7 Maart 1969, om 10 v.m.—Perd, reun, gemeng, omtrent 5 jaar, bruin; perd, reun, gemeng, omtrent 10 jaar, bruin.

VENTERSDORPSE Munisipale Skut, op 1 Maart 1969, om 10 v.m.—Os, Jersey, omtrent 2½ jaar, donkerbruin, brandmerk W1 op regterboud, regteroer stomp, geen ander merke.

POUND SALES

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BULTFONTEIN Pound, District of Krugersdorp, on 12 March 1969, at 11 a.m.—Heifer, Africander, 3 years, red, right buttock III.

GROOTFONTEIN Pound, District of Warmbad, Transvaal, on 12 February 1969, at 11 a.m.—Cow, Jersey cross, approximately 4 years, brown, brand illegible, seems to be A 6Z ▶ T1 left buttock, JW on left buttock.

COLIGNY Municipal Pound, on 27 February 1969, at 11 a.m.—Bull-calf, approximately 1 year, left ear halfmoon.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on 7 March 1969, at 10 a.m.—Horse, gelding, cross-bred, approximately 5 years, brown; horse, gelding, cross-bred, approximately 10 years, brown.

VENTERSDORP Municipal Pound, on 1 March 1969, at 10 a.m.—Ox, Jersey, approximately 2½ years, dark brown, branded W1 on right buttock, right ear cropped, no other marks.

PLAASLIKE RESTUURSKENNISGEWINGS

NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES

STAD GERMISTON

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTONSE DORPSBEPLANNING-SKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/51

Die Stadsraad van Germiston het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/51.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Wysiging van die gebruiksindeling van Erf 120, Dorp Germiston-uitbreiding 3, van „Algemene Woongebied” na „Algemene Nywerheid”.

Geeregistreerde eienaar: Mnr. Steel Wheel and Axle S.A. (Edms.) Bpk.

Besonderhede en planne van hierdie Skema lê ter insae by die Raad se Kantore, Kamer 115, Munisipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskema 1 of binne een

myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing, naamlik 12 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Germiston, 12 Februarie 1969.

(Kennisgewing 10/1969). 81—12-19

CITY OF GERMISTON

PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/51.

The City Council of Germiston has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/51.

The draft scheme contains the following proposal:—

Amendment of the use zoning of Erf 120, Germiston Extension 3 Township, from "General Residential" to "General Industrial".

Registered owner: Messrs. Steel Wheel and Axle S.A. (Pty) Ltd.

Particulars and plans of this Scheme are open for inspection at the Council's Offices, Room 115, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 12 February 1969, inform the Council, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices.

Germiston, 12 February 1969.

(Notice No. 10/1969). 81—12-19

MUNISIPALITEIT KOSTER

VERVREEMDING VAN GROND

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939]

Kennis geskryf hiermee dat die Dorpsraad van Koster op 'n vergadering wat op 10 Desember 1968 gehou is, besluit het om Erf 118, Randstraat, Koster, te verkoop aan mnr. J. H. Coetze teen 'n verkoopprys van R400, vir woondoeleindes.

Enige persoon wat beswaar teen die Raad se voorstel het, moet dit skriftelik, by die ondergetekende voor Vrydag, 7 Maart 1969, indien.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,
Koster, 5 Februarie 1969.
(Kennisgewing 1/69.)

KOSTER MUNICIPALITY
ALIENATION OF LAND

[Notice in terms of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939]

Notice is hereby given that the Village Council of Koster resolved at a meeting held on 10 December 1968, to sell Erf 118, Rand Street, Koster, to Mr J. H. Coetze at a selling price of R400, for residential purposes.

Any person who has any objection to the Council's proposal should lodge same, in writing, with the undersigned, before Friday, 7 March 1969.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Building,
Koster, 5 February 1969.
(Notice 1/69.)

73—S-12-19

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE
ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDEVOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
NOORD - JOHANNESBURGSTREEK -
DORPSBEPLANNINGSKEMA. — WYSI-
GINGSKEMA 147

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 147.

Bewoording.—Die konsep-skema bevat die volgende voorstelle soos meer duidelik uiteengesit op Kaart 1:—

(i) Die wysiging van die digtheidsonering van alle erwe in Buccleuch Dorpsgebied met die uitsondering van Erwe 1 tot 4; 45 tot 47; 57 tot 61; 75; 85; 89; 110 en die restant van 153 vanaf een woonhuis per bestaande erf na een woonhuis per 20,000, 30,000 of 40,000 vierkante voet soos die geval mag wees.

(ii) Die verbreding van bestaande paaie en nuwe voorgestelde paaie.

(iii) Die wysiging van die gebruiksbestemming van 'n strook grond langs die volle lengte van die Jukskeirivier sowel as Erwe 43 en 90 vanaf spesiale woongebied na voorgestelde openbare oopruimte.

(iv) Wysigings om voorsering te maak vir die insluiting van die titelvoorwaarde van sekere van die erwe in die dorpsbeplanningskema.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insake by die Raad se Hoofkantoor, Kamer A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy takkantoor, Dorpsbeplanning Afdeling, Sandown Burger-sentrum, Pinelaan, Sandown, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Noord-Johannesburgstreek - dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 Februarie 1969.
(Kennisgewing 8/69.)

TRANSVAAL BOARD FOR THE
DEVELOPMENT OF PERI-URBAN
AREASPROPOSED AMENDMENT TO THE
NORTHERN JOHANNESBURG REGION
TOWN-PLANNING SCHEME.—AMEND-
MENT SCHEME 147

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 147.

Wording.—The draft scheme contains the following proposals as is more clearly illustrated on Map 1:—

(i) The amendment of the density zoning of all erven in Buccleuch Township with the exception of Erven 1 to 4; 45 to 47; 57 to 61; 75; 85; 89; 110 and remainder of 153 from one dwelling per existing erf to one dwelling per 20,000, 30,000 or 40,000 square feet as the case may be.

(ii) The widening of existing roads and new proposed roads.

(iii) The amendment of the use zoning of a strip of land along the full length of the Jukskei River as well as Erf 43 and Erf 90 from special residential to proposed public open space.

(iv) Amendments to provide for the inclusion of the conditions of title of some of the erven in the town-planning scheme.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Town-planning Section, Sandown Civic Centre, Pine Avenue, Sandown, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 12 February 1969.

The Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and, if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 February 1969, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 12 February 1969.
(Notice 8/69.)

STADSRAAD VAN BENONI

VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE
BENONI - DORPSAANLEGSKEMA 1.—
WYSIGINGSKEMA 1/51

Die Stadsraad van Benoni het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Dorpsbeplanning-wysigingskema 1/51.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die wysiging van klosules 26 en 29 deur die insluiting van estetiese beheerregulاسies.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Munisipale Kantoor, Prinslaan, Benoni, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Benoni-dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Prinslaan,
Benoni.

(Kennisgewing 15/69.)

BENONI TOWN COUNCIL

PROPOSED AMENDMENT TO BENONI
TOWN - PLANNING SCHEME 1.—
AMENDMENT SCHEME 1/51

The Benoni Town Council has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-Planning Scheme 1/51. This Draft Scheme contains the following proposals:—

The amendment of clauses 26 and 29 by the inclusion of aesthetic control regulations.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Municipal Offices, Prince's Avenue, Benoni, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Benoni Town-planning Scheme 1, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme, or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 February 1969, inform the local authority, in writing, of such objections or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Prince's Avenue,
Benoni.

(Notice 15/69.)

85—12-19

STADSRAAD VAN PRETORIA

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK - DORPSAANLEGSKEMA, 1960.—DORPSBEPLANNING WYSIGINGSKEMA 181

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerpwykking van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningwysigingskema 181.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die bestemming van ongeveer 80 gedeeltes van die pleine Franspoort 332 JR en Pienaarspoort 339 JR, geleë noord van die Pretoria-Bronhorstspruit-spoorlyn teenoor Pienaarspoorthalte en oos van die Bantodorp Mamelodi as "Onbepaald".

Die doel van die Skema is om die betrokke eiendomme, wat tans geen bestemming het nie, onder die beheer van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960; te bring.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 602, Munitoria, Vermeulenstraat en Kamer 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Februarie 1969 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

3 Februarie 1969.
(Kennisgewing 38 van 1969.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME, 1960.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 181

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be known as Amendment Town-planning Scheme, 181.

This Draft Scheme contains the following proposal:

The zoning of approximately 80 portions of the farms Franspoort 332 JR and Pienaarspoort 339 JR, situated north of the Pretoria-Bronhorstspruit railway line opposite Pienaarspoort siding and east of Mamelodi Bantu Township, as "Undetermined".

The purpose of the Scheme is to bring the relevant properties, which are not zoned at present, under the control of the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period

of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 February 1969, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

3 February 1969.
(Notice 38 of 1969.) 96—12-19

STADSRAAD VAN NIGEL

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NIGELSE DORPSAANLEGSKEMA

Kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, het die Stadsraad van Nigel 'n ontwerpwykking dorpsaanlegskema opgestel wat as Wysiging 1/15 bekend sal staan en wysig die Nigelse Dorpsaanlegskema van 1963 in die volgende opsig:

Erwe 317 en 452, Nigel, word heringeëdeel van "Pad Doeleinies" na "Beperkte Besigheid".

Die eiendomme grens aan Mainweg, Nigel, en die eienaar is mnr. S. Karp, p/a Milstein, Cooper en Park, Posbus 21, Nigel.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoor, Nigel, vir 'n tydperk van vier weke vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Nigelse Dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke vanaf 12 Februarie 1969, dit wil sê, 12 Maart 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

P. M. WAGENER,
Municipale Kantoor,
Nigel, 30 Januarie 1969.
(Kennisgewing 6/1969.)

TOWN COUNCIL OF NIGEL

PROPOSED AMENDMENT OF NIGEL TOWN-PLANNING SCHEME

In terms of the provisions of the Town-planning and Township Ordinance, 1965, the Town Council of Nigel has prepared a draft amending town-planning scheme to be known as Amending Scheme 1/15 and will amend the Nigel Town-planning Scheme of 1963, in the following manner:

Erven 317 and 452, Nigel, are rezoned from "Road Purposes" to "Restricted Business".

The properties abut on Main Road, Nigel, and the owner is Mr S. Karp, c/o Milstein, Cooper and Park, P.O. Box 21, Nigel.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Nigel, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Nigel Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks from 12 February 1969, i.e. 12 March 1969, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

P. M. WAGENER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel, 30 January 1969.
(Notice 6/1969.)

(T.3/3/15)
88—12-19

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE

Kennisgewing geskied ooreenkomsdig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Carletonville van voorneme is om sy Verordeninge met Betrekking tot Lenings uit die Beursleningsfond soos gewysig, verder te wysig ten einde rente te kan hef in gevalle waar 'n student aan wie 'n lening toegestaan is, sy studies sonder grondige rede staak.

Verdere besonderhede van die voorgestelde wiskings lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantore, vir 'n tydperk van 21 dae. Enige beswaar teen die voorgestelde wisking moet skriftelik by die ondergetekende nie later nie as 14 Maart 1969, ingedien word nie.

P. A. DU PLESSIS,
Municipale Kantore,
Carletonville.
(Kennisgewing 2/1969.)

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE

Notice is given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of Carletonville to amend the By-laws Relating to Loans from the Bursary Loan Fund in order to make provision for the levying of interest in cases where a student to whom a loan has been granted, terminates his studies without good reason.

Particulars of the proposed amendment lie open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Carletonville, for a period of 21 days, and any objection against the proposed amendment must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 14 March 1969.

P. A. DU PLESSIS,
Municipal Offices,
Carletonville.
(Notice 2/1969.)

117—19

STAD GERMISTON

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTONSE DORPSBEPLANNINGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/54

Die Stadsraad van Germiston het 'n wysigingsontwerp dorpbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/54.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Wysiging van die gebruiksindeeling van Erwe 116, 117, 118, 119, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 132, 133, 134, 135, 136, 137 en 138, dorp Germiston-uitbreiding 3, van "Algemene Woorgebied" na "Algemene Nywerheid".

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se kantore, Kamer 115, Munisipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoore vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskema 1 of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Germiston, 12 Februarie 1969.
(Kennisgewing 9/1969.)

CITY OF GERMISTON

PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/54

The City Council of Germiston has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/54.

The draft scheme contains the following proposal:

Amendment of the use zoning of Erven 116, 117, 118, 119, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 132, 133, 134, 135, 136, 137 and 138, Germiston Extension 3 Township, from "General Residential" to "General Industrial".

Particulars and plans of this scheme are open for inspection at the Council's offices, Room 115, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 12 February 1969, inform the

Council, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 12 February 1969.

(Notice 9/1969.) 82—12-19

STADSRAAD VAN EDENVALE

VOORGESTELDE WYSIGING VAN EDENVALE DORPSBEPLANNINGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 1/62

Die Stadsraad van Edenvale het 'n wysigingsontwerp dorpbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/62.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

"Die hersonering van die Digtheidsoring van Standplaas 1, Dunvegan, vanaf 1 (een) woning per bestaande erf na 1 (een) woning per 10,000 vierkante voet, sodat die eienaars kan onderverdeel."

Die eienaars van genoemde standplaas is mnr. en mcv. E. Chesler en word verteenwoordig deur mre. Halberstadt, Dent & Course, Posbus 3243, Johannesburg.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 6, Eerste Verdieping, Munisipale Kantore, Edenvale, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Edenvale Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel, en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 30 Januarie 1969.
(Kennisgewing 267/837/1969.)

EDENVALE TOWN COUNCIL

PROPOSED AMENDMENT TO THE EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDMENT SCHEME 1/62

The Town Council of Edenvale has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/62.

This draft scheme contains the following proposal:

"To rezone the density of Stand 1, Dunvegan, from 1 (one) dwelling per existing stand to 1 (one) dwelling per 10,000 square feet, to enable the owner to subdivide."

The owner of the property is Mr and Mrs E. Chesler and the representatives are Messrs Halberstadt, Dent & Course, P.O. Box 3243, Johannesburg.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 6, First Floor, Municipal Offices, Edenvale, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be accepted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Edenvale Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of the notice, which is 12 February 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale.

(Notice 267/837/1969.)

91—12-19

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK**WYSIGING VAN VERORDENINGE**

Kennisgewing geskied hierby, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is om sy Publieke Gesondheidsverordeninge en regulasies, aangekondig by Administrateurs-kennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, verder te wysig ten einde voorsering te maak vir die doelmatige omheining en/of beskerming deur eienaars of bewoners van persele binne die Raad se reggebied van gate, kuile, damme, swembaddens en putte op sodanige persele.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae gedurende kantoore by Kamer 38, Munisipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, en besware teen die Raad se voorstelle, indien enige, sal deur ondertekende ontvang word tot en met 13 Maart 1969.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Pinelaan
(Posbus 13),
Kempton Park, 19 Februarie 1969.
(Kennisgewing 7/1969.)

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK**AMENDMENT OF BY-LAWS**

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Kempton Park to amend its Public Health By-laws and Regulations, published under Administrator's Notice 11 of 12 January 1949, as amended, in order to provide that owners or occupiers of premises situated within the area of jurisdiction of the Council shall efficiently fence in and/or protect holes, pools, dams, swimming baths and wells on such premises.

Copies of the proposed amendments are open for inspection during normal office hours at Room 38, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, and objections against the Council's proposals, if any, will be received by the undersigned until 13 March 1969.

Q. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 19 February 1969.
(Notice 7/1969.)

104—19

MAKWASSIE GESONDHEIDS-KOMITEE

VOORGESTELDE VERHUUR VAN DORPSGROND

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, №. 17 van 1939, soos gewysig dat die Gesondheidskomitee van Makwassie van voorneme is om, onderworpe aan die Administrateur se goedkeuring, 'n stuk grond soos op die algemene plan van Makwassie, aan Esso Standard South Africa (Pty) Limited, onderhewig aan sekere voorwaardes en teen 'n jaarlikse huurgeld van R200, vir 'n tydperk van nege jaar en 11 maande vir massaopbergingsfasiliteite te verhuur.

Die huurvoorwaardes en die sketsplan van die grond sal vir 'n tydperk van een maand vanaf Maandag, 27 Januarie 1969, gedurende gewone kantoorure, op kantoor van die ondergenoemde ter insae lê.

Enige persoon wat teen die Komitee se voorneme beswaar wil aanteken moet dit skriftelik, en nie later nie as 4.30 p.m., op Woensdag, 26 Februarie 1969, by die ondergenoemde indien.

H. T. COETZEE,
Waarnemende Sekretaris.
Munisipale Kantore,
Posbus 2,
Makwassie, Transvaal, 27 Januarie 1969.

MAKWASSIE HEALTH COMMITTEE

PROPOSED LEASE OF TOWN-LANDS

Notice is hereby given in terms of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Health Committee of Makwassie, subject to the consent of the Administrator, to lease a certain portion of ground shown on the general plan of Makwassie, to Esso Standard South Africa (Pty) Limited, on certain conditions and at an annual rental of R200, for a period of nine years and 11 months, for storage facilities.

The conditions of the lease together with a sketch plan of the ground will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours, for a period of one month as from Monday, 27 January 1969.

Any person who has any objection against the intention of the Committee must lodge such objection, in writing, with the undersigned not later than 4.30 p.m., on Wednesday, 26 February 1969.

H. T. COETZEE,
Acting Secretary.
Municipal Offices,
P.O. Box 2,
Makwassie, Transvaal, 27 January 1969.
95—12-19-26

STAD JOHANNESBURG

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/350

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingdorpsbeplanningskema 1/350 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van Standplose 61, 60 R.G., 59 R.G., 59A, 58, 57A, 57E, 57D, 57C, 57B 49 R.G., 49A, 46A, 48 R.G. en 47A, Rosebank, geleë in die blok wat deur Bakerstraat, Bathlaan, Tyrwhitlaan en Cradocklaan begrens word, word van "Spesiale Woondoelende" na "Algemene Besigheidsdoleinde" verander, sodat daar 'n winkelsentrum met inbegrip van winkels, kantore, parkeerplek en 'n veelverdiepinggebou opgerig kan word. Die grond waarop die aansoek betrekking het, is 313,464 Kaapse vierkante voet groot.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 19 Februarie 1969.

Die voordele van die Skema is nog nie deur die verantwoordelike Komitees of die Raad oorweeg nie. Die voorstel word egter geadverteerd sodat belanghebbende partye van die aansoek kan weet en indien hulle besware wil indien, dit kan doen. Rosebank Parkade (Pty) Ltd., Posbus 5934, Johannesburg, is die aansoeker.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoe te ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis te stel en verweld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,
Waarnemende Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 19 Februarie 1969.

CITY OF JOHANNESBURG

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/350

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/350. This draft scheme is a proposal to rezone Stands 61, 60 R.E., 59 R.E., 59A, 58, 57A, 57E, 57D, 57C, 57B, 49 R.E., 49A, 46A, 48 R.E. and 47A, Rosebank, situated in the block bounded by Baker Street, Bath Avenue, Tyrwhit Avenue and Cradock Avenue, from "Special Residential" to "General Business" to permit a shopping centre including shops, offices, parking and a multistorey building. The application involves 313,464 Cape square feet.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19 February 1969.

The merits of the Scheme have not yet been considered by the responsible Committees or the Council. This proposal is being advertised to inform interested parties of the application so as to enable them to submit any objections they may wish to make.

The applicant is Rosebank Parkade (Pty) Ltd, P.O. Box 5934, Johannesburg.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make objection in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 19 February 1969, inform the local authority, in writing, of such objection and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,
Acting Clerk of the Council.
Municipal Offices
Johannesburg, 19 February 1969.

124—19-26

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK

PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PARK 260, NYWERHEIDSDORP SPARTAN

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 68 gelees, met artikel 67 (3) (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, №. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is om, behoudens die goedkeuring van die Administrateur, 'n sekere gedeelte van Park 260, Nywerheidsdorp Spartan, Kempton Park, permanent te sluit.

Planne wat die gedeelte van die park wa' die Stadsraad voornemens is om te sluit, aandui, sal gedurende gewone kantoorure in Kamer 36, Munisipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting van die betrokke parkgedeelte het, moet sy beswaar of enige eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie as 12-uur middag op Woensdag, 23 April 1969.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.
Munisipale Kantoor,
Pinelaan
(Posbus 13),
Kempton Park, 19 Februarie 1969.
(Kennisgewing 11/1969.)

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF PARK 260, SPARTAN INDUSTRIAL TOWNSHIP, KEMPTON PARK

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 68 read with section 67 (3) (a) of the Local Government Ordinance, №. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Kempton Park, subject to the consent of the Administrator, to close permanently a portion of Park 260, Spartan Industrial Township, Kempton Park.

Plans showing the portion of the park the Town Council proposes to close, will be open for inspection during normal office hours in Room 36, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park.

Any person who has any objection to the proposed closing of the relevant park portion, shall submit such objection or any claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, not later than 12 noon on Wednesday, 23 April 1969.

Q. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Pine Avenue
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 19 February 1969.
(Notice 11/1969.)

113—19

STADSRAAD VAN RANDBURG

VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE RANDBURG-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 1/38

Die Stadsraad van Randburg het 'n ontwerp-dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as die Randburg-dorpsaanlegskema—Wysigingskema 1/38.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

(a) Die hele gebied ingelyf by die munisipale gebied Randburg op 1 Januarie 1969, uitgesonderd daardie gedeelte van die gebied wat onder die Noord-Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema val, word ingedeel as "Onbepaald" om sodoeende alle gebruik, uitgesonderd die oprigting van landbougeboue, slegs met die spesiale vergunning van die plaaslike bestuur toe te laat.

(b) Die insluiting van daardie gebied wat by die Randburg munisipale gebied ingelyf is en wat onder die Noord-Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema val, by die Randburg-dorpsaanlegskema.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 105, Munisipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, nl. 19 Februarie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Randburg-dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoëten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, nl. 19 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoëten kennis stel en meld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. DE KOCK,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1,
Randburg, 19 Februarie 1969.
(Kennisgiving 11/1969.)

TOWN COUNCIL OF RANDBURG

PROPOSED AMENDMENT TO THE RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME 1/38

The Town Council of Randburg has prepared a draft town-planning scheme to be known as the Randburg Town-planning Scheme—Amending Scheme 1/38.

This draft scheme contains the following proposal:

(a) The whole of the area incorporated into the municipal area of Randburg on 1 January 1969, excluding those portions of that area which fall within the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, is zoned "Undetermined" thus permitting all uses, apart from agricultural buildings, only by special consent of the local authority.

(b) The incorporation of that area now included in the Randburg municipal area which falls within the Northern Johannesburg Regional Town-planning Scheme, into the Randburg Town-planning Scheme.

Particulars of the Scheme are open for inspection by the public at Room 105, Municipal Offices, Randburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 19 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Randburg Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 19 February 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. DE KOCK,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1,
Randburg, 19 February 1969.

(Notice 11/1969.)

119—19-26

STADSRAAD VAN BRITS

VOORGESTELDE WYSIGING VAN BRITS - DORPSBEPLANNINGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 1/11

Die Stadsraad van Brits het 'n ontwerp-wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as "Wysigingskema 1/11.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herindeling van Erf 967, Brits, groot 34,917 voerkante voet, van "Spesiale Woon" na "Algemene Besigheid" vir die doel om voorstiening te maak vir die oprigting van winkels en besigheidspersonele.

Die eiendom is geleë aan Hoofweg, Brits, en die naam en adres van die geregistreerde eienaar is as volg:

M. M. Sive, Posbus 9, Brits.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae ten Kantore van die Stadsklerk, Kamer 3, Munisipale Kantore, vir 'n tydperk van vier weke vanaf datum hiervan.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Britsdorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoëten opsigte daarvan te rig.

Sodanige beswaar of vertoë moet skriftelik by ondergetekende ingedien word nie later as 20 Maart 1969 nie.

Dit moet ook vermeld word of beswaarmaker deur die Stadsraad van Brits gehoor wil word of nie.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 106,
Brits, 19 Februarie 1969.

TOWN COUNCIL OF BRITS

PROPOSED AMENDMENT TO BRITS TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDMENT SCHEME 1/11

The Town Council of Brits has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/11.

The draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of Erf 967, Brits, measuring 34,917 square feet, from "Special Residential" to "General Business" in order to provide for the erection of shops and business premises.

The property is situated in Main Road, Brits, and address of the registered owner is as follows:

M. M. Sive, P.O. Box 9, Brits.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Room 3, Municipal Offices, for a period of four weeks from date hereof.

The Council will consider whether or not this Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Brits Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof.

Such objection or representation must be submitted, in writing, to the undersigned not later than 20 March 1969.

It must also be stated whether or not objector wishes to be heard by the Town Council of Brits.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 106,
Brits, 19 February 1969.

100—19-26

STADSRAAD VAN ZEERUST

STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE

Kennisgiving geskied hiermee dat die Stadsraad van Zeerust van voorneme is om die Standaard Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgiving 357 van 29 Mei 1963, te vervang deur die aanvaarding van die hersiene Standaard Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgiving 1049 van 16 Oktober 1968.

Die hersiene Standaard Reglement van Orde lê ter insae gedurende normale werktuere in die kantoor van die Stadsklerk, en enige besware teen die aanvaarding daarvan moet die ondergetekende bereik nie later nie dan op Vrydag 21 Maart 1969.

J. C. DE BEER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 92,
Zeerust, 5 Februarie 1969.
(Kennisgiving 3/1969.)

TOWN COUNCIL OF ZEERUST

STANDARD STANDING ORDERS

Notice is hereby given that the Town Council of Zeerust proposes to substitute the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 357, dated 29 May 1963, by the adoption of the revised Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968.

The revised Standard Standing Orders will lie for inspection during normal office hours in the office of the Town Clerk and any objection to the adoption thereof, must reach the undersigned, in writing, not later than Friday, 21 March 1969.

J. C. DE BEER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 92,
Zeerust, 5 February 1969.
(Notice 3/1969.)

116—19

**STADSRAAD VAN CARLETONVILLE
VOORGESTELDE WYSIGING VAN
DIE CARLETONVILLE - DORPSAAN-
LEGSKEMA 1961**

Die Stadsraad van Carletonville het 'n wysiging van die Carletonville-dorpsaanlegskema 1961 opgestel wat bekend sal staan as Wysigende Skema 1/32.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die skraping van voorbehoudsbepaling xxix tot klosule 19 (a) en die invoeging van die volgende in kolom 4 van Tabel D: "Padkafees op alle eiendom met openbare garageregte wat langs Provinciale Paaie P111/1 en P89/1 geleë is".

Daar is verskeie eiendomme wat aan verskillende persone behoort wat aan Provinciale Paaie P111/1 en P89/1 geleë is waarop die besigheid van padkafee en garage gedryf kan word en die algemene uitwerking van die Skema sal wees om dit moontlik te maak dat padkafees as individuele aparte besighede los van die garages op die persele gedryf kan word.

Besonderhede van die Skema lê ter insae by Kamer 217, Municipale Kantore, Halitestraat, Carletonville, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgeving, naamlik 19 Februarie 1969.

Die Raad sal na verstryking van genoemde periode die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Carletonville-dorpsaanlegskema 1961, of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 3, Carletonville, binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgeving, naamlik 19 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en meld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word aldan nie.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Posbus 3,
Carletonville.
(Kennisgewing 3/1969.)

**PROPOSED AMENDMENT OF THE
CARLETONVILLE TOWN-PLANNING
SCHEME 1961**

The Town Council of Carletonville has prepared a draft amendment to the Carletonville Town-planning Scheme, 1961, to be known as Amendment Scheme 1/32.

The draft scheme contains the following proposal:

The deletion of proviso xxix from clause 19 (a) of the Scheme and the addition of the following to column 4 of Table D: "Roadhouses on all properties with public garage rights adjoining Provincial Roads P111/1 and P89/1".

There are a number of properties belonging to different owners along Provincial Roads P89/1 and P111/1 on which the business of a roadhouse and garage may be conducted. The general effect of the amending scheme will be to allow a separate roadhouse business and a separate garage business which will be carried on each independent of the other.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 217, Municipal Offices, Halite Street, Carletonville, for a period of

four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19 February 1969.

The Council will after the expiration of the aforesaid period consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Carletonville Town-planning Scheme, 1961, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 19 February 1969, inform the Town Clerk, P.O. Box 3, Carletonville, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3;
Carletonville.
(Notice 3/1969.)

118-19-26

TRANSVAAL RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

VOORGESTELDE WYSIGING VAN NOORD JOHANNESBURGSTREEK-DORPSBEPLANNINGSKEMA. — WYSIGINGSKEMA 160

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede het 'n ontwerp-wysiging dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 160.

Die ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

(i) **Bewoording.** — 'n Digtheidshersonering van "Een woonhuis per 80,000 vierkante voet" na "Een woonhuis per 40,000 vierkante voet" ten opsigte van Lot 23, Atholl-uitbreiding 1.

(ii) **Beskrywing van eiendom.** — Lot 23, Atholl-uitbreiding 1.

(iii) **Straat waaraan eiendom grens.** — Paddock- en Ilkleyweg.

(iv) **Naaste kruising.** — Paddock- en Ilkleyweg, Atholl-uitbreiding 1.

(v) **Eienaar en adres.** — Transvaalse Werke-departement. Agent: P. G. D. Swart, Lewisgebou, Paul Krugerstraat 259, Pretoria.

(vi) **Huidige sonering.** — Spesiale woondoeleindes met een woonhuis per 80,000 vierkante voet.

(vii) **Voorgestelde sonering en die implikasies daarvan.** — Spesiale woondoeleindes met een woonhuis per 40,000 vierkante voet wat die onderverdeling van die grond tot gevolg sal hê.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Burgersentrum, Rivoniaweg, Sandown, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgeving af, naamlik 19 Februarie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Noord Johannesburgstreek - dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te

rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgeving, naamlik 19 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris,
Posbus 1341,
Pretoria, 19 Februarie 1969.
(Kennisgewing 19/1969.)

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME — AMENDMENT SCHEME 160

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 160.

This draft scheme contains the following proposals:

(i) **Wording.** — The density rezoning of "One dwelling-house per 80,000 square feet" to "One dwelling-house per 40,000 square feet in respect of Lot 23, Atholl Extension 1.

(ii) **Description of property.** — Lot 23, Atholl Extension 1.

(iii) **Street on which property abuts.** — Paddock Road and Ilkley Road.

(iv) **Nearest intersection.** — Paddock Road and Ilkley Road, Atholl Extension 1.

(v) **Owner and address.** — Transvaal Department of Works, Agent: P. G. D. Swart, Lewis Building, 259 Paul Kruger Street, Pretoria.

(vi) **Present zoning.** — Special residential with one dwelling-house per 80,000 square feet.

(vii) **Proposed zoning and implications thereof.** — Special residential with one dwelling-house per 40,000 square feet which will result in the subdivision of the ground.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Civic Centre, Rivonia Road, Sandown, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19 February 1969.

The Board will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 19 February 1969, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the board.

H. B. PHILLIPS,
Secretary,
P.O. Box 1341,
Pretoria, 19 February 1969.
(Notice 19/1969.)

105-19-26

**STADSRAAD VAN EDENVALE
VOORGESTELDE WYSIGING VAN
EDENVALE - DORPSBEPLANNINGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 1/56**

Die Stadsraad van Edenvale het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/56.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

"Dat die onderstaande paragraaf ingevoeg word, na die woorde 'vfyfde kolomme van die tabel', onder klausule 17 (a) van Edenvale-dorpsbeplanningskema 1 van 1954:—

'Op voorwaarde dat die gebruik van enige eiendom, geleë in enige gebuiksone vir enige doel anders as die oprigting van 'n woonhuis, sal waar van toepassing, in byvoeging tot die bepaling van kolomme 3, 4 en 5 van Tabel C, verder onderhewig wees aan die voorwaardes, beperkings en uitleg van sodanige eiendom soos op dié Bylae tot die Kaart aangevoer, verwysing na hierdie eiendomme sal geskied op Kaart 3 op of langsliggend tot die ter sake eiendomme in groen gekleurde syfers ooreenstemmend tot die syfers soos dit verskyn op die velle van die onderskeie Bylae'."

Hierdie wysiging sal voorsiening maak vir die byvoeging van bylae tot die Dorpsbeplanningskema Kaart. Die eienaar van Edenvale-dorpsbeplanningskema 1 van 1954, is Edenvale Stadsraad, Posbus 25, Edenvale.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 6, Eerste Verdieping, Municipale Kantore, Edenvale, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 19 Februarie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Edenvaledorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoeten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik, 19 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Municipale Kantore,
Edenvale, 6 Februarie 1969.

(Kennisgewing 342/843/1969.)

EDENVALE TOWN COUNCIL

PROPOSED AMENDMENT TO EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDMENT SCHEME 1/56

The Town Council of Edenvale has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/56.

This draft scheme contains the following proposal:—

"That the undermentioned paragraph be inserted after the words 'fifth columns of the table' under clause 17 (a) of Edenvale Town-planning Scheme 1 of 1954:—

'Provided that the use of any property situated in any use zone for any purpose other than the erection of a dwelling-house, shall where applicable, in addition to the provisions of the 3rd, 4th and 5th columns

of Table C be further subject to the conditions, restrictions and layout of such property as indicated on the Annexure to the Map; reference to these properties being made on the Map 3, on or adjacent to the relevant properties in green coloured figures corresponding to the figures shown on the respective Annexure sheet.'

This amendment will make provision for the inclusion of annexures to the Town-planning Map. The owner of Edenvale Town-planning Scheme 1 of 1954, is Edenvale Town Council, P.O. Box 25, Edenvale.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 6, First Floor, Municipal Offices, Edenvale, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Edenvale Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 19 February 1969, inform the Local Authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Edenvale, 6 February 1969.

(Notice 342/843/1969.) 109—19-26

TOWN COUNCIL OF BRITS

PROPOSED AMENDMENT TO BRITS TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDMENT SCHEME 1/12

The Town Council of Brits has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/12.

The draft scheme contains the following proposal:—

The re-zoning of Erf 865, Brits, measuring 78 square rods and 18 square feet, from "Special Residential" to "General Business" in order to provide for the erection of shops and business premises.

The property is situated in Maclean Street, Brits, and address of the registered owner is as follows:—

J. A. van der Merwe, P.O. Box 118, Brits.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Room 3, Municipal Offices, for a period of four weeks from date hereof.

The Council will consider whether or not this Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Brits Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof.

Such objection or representation must be submitted, in writing, to the undersigned not later than 20 March 1969.

It must also be stated whether or not objector wishes to be heard by the Town Council of Brits.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 106,
Brits, 19 February 1969.

101—19-26

STADSRAAD VAN PRETORIA

VOORGESTELDE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN QUAGGAWEG, PRETORIASE NYWERHEIDSOPDORP, EN DIE VERHUUR DAARVAN AAN DIE KRYGSTUIGRAAD

Hiermee word ingevolge artikel 67 en artikel 79 (18) van die Ordonnansie 'op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, kennis gegee van die Raad se voorneeme om 'n ongemaakte gedeelte van Quaggaweg, Pretoriase Nywerheidsdorp, groot ongeveer 271 Kaapse vierkante roede, permanent vir alle verkeer te sluit en om gemelde gedeelte grond aan die Krygstuigraad vir 'n tydperk van nege jaar en 11 maande teen 'n huurgeld van R18.50 per maand plus koste van sluiting-advertising, geswore waardasie en opmeting, te verhuur.

'n Plan wat die gedeelte van die straat wat gesluit gaan word aandui en die voorwaardes van verhuur tesame met die betrokke Raadsbesluit lê ter insae gedurende normale kantoorure by Kamer 32B, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Enige wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verhuring het, of wat enige eis om vergoeding mag hê indien sodanige sluiting uitgevoer word, word versoek om sy beswaar of eis, al na die geval, vóór of op 23 April 1969 skriftelik by die ondergetekende in te dien.

HILMAR RODE,

Stadhuis,
10 Februarie 1969.
(Kennisgewing 48 van 1969.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA
PROPOSED CLOSING OF A PORTION OF QUAGGA ROAD, PRETORIA INDUSTRIAL TOWNSHIP, AND THE LEASE THEREOF TO THE ARMAMENTS BOARD

Notice is hereby given in terms of section 67 and section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to close permanently to all traffic an unmade portion of Quagga Road, Pretoria Industrial Township, in extent approximately 271 Cape square rood, adjoining the Armaments Board site, and to lease the said portion of land to the Armaments Board for a period of nine years and 11 months at a rental of R18.50 per month plus costs of closing, advertising, sworn appraisement and survey.

A plan showing the portion of the street to be closed and the conditions of lease together with the relevant resolution of the Council, may be inspected during the normal office hours at Room 32B, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or lease or who may have any claim to compensation if such closing is carried out is requested to lodge his objection or claim as the case may be, with the undersigned, in writing, on or before 23 April 1969.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

10 February 1969.
(Notice 48 of 1969.) 122-19

STADSRAAD VAN PRETORIA

VOORGESTELDE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN KOEDOE STREET, QUEENSWOOD-UITBREIDING 2 EN KOEDOEESPOORT-NYWERHEIDS DORP

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 67 van die Ordonnanse op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria voornemens is om 'n gedeelte van Koesdoestraat geleë in Queenswood-uitbreiding 2 en Koedoespoort-nywerheidsdorp te sluit vanaf 'n lyn wat in 'n suidelike rigting 'n verlenging vorm van die oosgrens van Erf 1336 (park), Queenswood-uitbreiding 2, vir die volle breedte van Koedoe Street in 'n oostelike rigting tot by 'n lyn beginnende by 'n punt wat die suid-suidwestelike hock van Erf 1235, Queenswood-uitbreiding 2, vorm (welke lyn in 'n suidelike rigting parallel loop met die gemeenskaplike grenslyn tussen die dorpe Queenswood-uitbreiding 2 en Koedoespoort-nywerheidsdorp); en daarne in 'n westelike rigting oor 'n breedte van ongeveer 15½ voet ewe wydig met en geleë aan die suid-grens van Koedoe Street tot by 'n punt ongeveer regoor die helfte van Erf 72 (nou gekonsolideer en bekend as 'n gedeelte van Erf 104), Koedoespoort-nywerheidsdorp.

Ter inligting word gemeld dat die geslotte straatgedeelte vir die doel van 'n park (saam met Erf 1336, Queenswood-uitbreiding 2) en 'n passasierstreinhalte aangewend sal word.

'n Plan wat die voorgestelde sluiting aandui lê ter insae gedurende die gewone diensure te Kamer 35, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Enigiemand wat teen die voorgenome sluiting beswaar wil maak of 'n eis om vergoeding mag hê as die sluiting deurgevoer word, moet sy beswaar of eis, al na die geval, voor of op Woensdag, 30 April 1969, by die ondergetekende indien.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

6 Februarie 1969.
(Kennisgewing 47 van 1969.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA

PROPOSED CLOSING OF A PORTION OF KOEDOE STREET, QUEENSWOOD EXTENSION 2 AND KOEDOEESPOORT INDUSTRIAL TOWNSHIP

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Pretoria to close a portion of Koedoe Street situate in Queenswood Extension 2 and Koedoespoort Industrial Township from a line forming an extension in a southerly direction of the eastern boundary of Erf 1336 (park), Queenswood Extension 2, for the entire width of Koedoe Street in an easterly direction to a line starting at a point forming the south-south-westerly corner of Erf 1235, Queenswood Extension 2 (which line runs in a southerly direction parallel to the mutual boundary between the Townships of Queenswood Extension 2 and Koedoespoort Industrial Township); and thence in a westerly direction for a width of approximately 15½ feet parallel with and situate on the southern boundary of Koedoe Street to a point approximately right opposite the half of Erf 72 (now consolidated and known as a portion of Erf 104), Koedoespoort Industrial Township.

It is mentioned for information that the closed street portion will be used for the purposes of a park (together with Erf 1336, Queenswood Extension 2) and a passenger train halt.

A plan showing the proposed closing may be inspected during the normal office hours at Room 35, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have a claim for compensation if the closing is effected, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned not later than Wednesday, 30 April 1969.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

6 February 1969.
(Notice 47 of 1969.) 106-19

STADSRAAD VAN PIETERSBURG

VOORGESTEL: PIETERSBURG-DORPS-AANLEGSKEMA 1/13 (WYSIGING-SKEMA)

Die Stadsraad van Pietersburg het 'n ontwerp-wysiging-dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Pietersburg-dorpsaanlegskema 1/13.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Aansoeker.—Land- en Landboubank van Suid-Afrika, Hoofkantoor, Visagiestraat 192, Pretoria.

Beskrywing van eiendom.—Oostelike helfte van Erf 375, Pietersburgdorp.

Liggings.—Geleë tussen Vorster- en Bodensteinstraat en aangrensend aan Hans Vanrensburgstraat.

Huidige sonering.—“Algemene Woon.”

Vorgestelde sonering en die uitwerking daarvan.—“Algemene Besigheid.”

Hersonering sal meebring dat die erf vir algemene besigheidsdoelindes gebruik kan word.

Die besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 18, Municipale Kantore, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 Februarie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Pietersburg-dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 19 Februarie 1969 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

J. A. BOTES,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Pietersburg, 5 Februarie 1969.

TOWN COUNCIL OF PIETERSBURG

PROPOSED: PIETERSBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1/13 (AMENDMENT SCHEME)

The Town Council of Pietersburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Pietersburg Town-planning Scheme 1/13.

This draft scheme contains the following proposal:

Applicant.—Land and Agricultural Bank of South Africa, Head Office, 192 Visagie Street, Pretoria.

Description of property.—Easterly half of Erf 375, Pietersburg Township.

Locality.—Situated between Vorster and Bodenstein Streets and bordering on Hans van Rensburg Street.

Existing zoning.—“General Residential.”

Proposed zoning and effect thereof.—“General Business.”

Rezoning will enable the erf to be used for general business purposes.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 18, Municipal Offices, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pietersburg Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 19 February 1969, inform the local authority in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

J. A. BOTES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pietersburg, 5 February 1969.

DORPSRAAD VAN BALFOUR

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BALFOUR - DORPSAANLEGSKEMA 1 VAN 1953.—DORPSBEPLANNINGWYSIGINGSKEMA 1/53

Die Dorpsraad van Balfour, Tvl., het 'n ontwerpwy siging van die Balfour-dorpsaanlegskema 1 van 1953 opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningwysigingskema 1/53.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die herbestemming van Erf 1094, Balfour, Tvl., geleë op die hoek van Stuart- en Dyerstraat, van "Spesiale Woongebuik" na "Algemene Besigheidsgebruik".

Die algemene uitwerking van die Skema sal wees om die gebruik van bogemelde eiendomme vir die oprigting van 'n motor-garage en vervoerlokaal, en sodanige verdere gebruik wat uiteengesit is in Gebruikstreek IV, Tabel D van klosule IV van die oorspronklike Skema, toe te laat.

Die eiendomme is op naam van mnr. Adriaan Johan van der Westhuizen, van Stuartstraat, Balfour, Tvl., geregistreer.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae by die Municipale Kantore, Stuartstraat, Balfour, Tvl., vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 19 Februarie 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Balfour-dorpsaanlegskema 1 van 1953 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 8, Balfour, Tvl., binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

M. J. STRYDOM,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Balfour, Tvl., 5 Februarie 1969.
(Kennisgewing 1/1969.)

VILLAGE COUNCIL OF BALFOUR

PROPOSED AMENDMENT TO THE BALFOUR TOWN-PLANNING SCHEME 1 OF 1953.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 1/53.

The Village Council of Balfour has prepared a draft amendment to the Balfour Town-planning Scheme 1 of 1953 to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/53.

This draft contains the following proposal:—

The rezoning of Erf 1094, Balfour, situated on the corner of Stuart Street and Dyer Street, Balfour, from "General Residential" to "General Business".

The general effect of the Scheme will be to permit the use of the erf for the erection of a garage and showroom and such further uses, as are set out in Use Zone IV, Table D of clause IV of the original Scheme.

The property is registered in the name of Mr Adriaan Johan van der Westhuizen of Stuart Street, Balfour, Transvaal.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Municipal Offices, Stuart Street, Balfour, Transvaal, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Balfour Town-planning Scheme 1 of 1953 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 19 February 1969, inform the Town Clerk, P.O. Box 8, Balfour, Tvl, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

M. J. STRYDOM,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Balfour, Tvl, 5 February 1969.
(Notice 1/1969.) 107—19-26

STADSRAAD VAN BRITS

VOORGESTELDE WYSIGING VAN BRITS - DORPSBEPLANNINGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 1/10.

Die Stadsraad van Brits het 'n ontwerpwy siging dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/10.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die herindeling van Erf 794, Brits, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet, van "Spesiale Woon" na "Algemene Besigheid" vir die doel om voorsiening te maak vir die oprigting van winkels en besigheidspersele.

Die eiendom is geleë aan Vanveldenstraat, Brits, en die naam en adres van die geregistreerde eienaar is as volg:—

S. P. Venter, Posbus 517, Brits.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae ten kantore van die Stadsklerk, Kamer 3, Municipale Kantore, vir 'n tydperk van vier weke vanaf datum hiervan.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Brits-dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig.

Sodanige beswaar of vertoë moet skriftelik by ondergetekende ingedien word nie later as 20 Maart 1969 nie.

Dit moet ook vermeld word of beswaarmaker deur die Stadsraad van Brits gehoor wil word of nie.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Posbus 106,
Brits, 19 Februarie 1969.

TOWN COUNCIL OF BRITS

PROPOSED AMENDMENT TO BRITS TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDMENT SCHEME 1/10.

The Town Council of Brits has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/10.

The draft scheme contains the following proposal:—

The re-zoning of Erf 794, Brits, measuring 78 square rods and 18 square feet, from "Special Residential" to "General Business" in order to provide for the erection of shops and business premises.

The property is situated in Vanvelden Street, Brits, and address of the registered owner is as follows:—

S. P. Venter, P.O. Box 517, Brits.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Room 3, Municipal Offices, for a period of four weeks from date hereof.

The Council will consider whether or not this Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Brits Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof.

Such objection or representation must be submitted, in writing, to the undersigned not later than 20 March 1969.

It must also be stated whether or not objector wishes to be heard by the Town Council of Brits.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 106,
Brits, 19 February 1969.

102—19-26

DORPSRAAD VAN MACHADODORP

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS 1968/1971

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnantie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde lys nou voltooi en op die voorgeskrewe gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie binne een maand, vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie, op die wyse soos in gemelde Ordonnantie voorgeskryf.

A. W. MOSTERT,
Klerk van die Hof.

Municipale Kantore,
Machadodorp, 31 Januarie 1969.
(Kennisgewing 2/69).

VILLAGE COUNCIL OF MACHADODORP

TRIENNIAL VALUATION ROLL 1968/1971

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned Roll has been completed and certified as prescribed and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not, within one month from date of the publication of this notice appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the Ordinance.

A. W. MOSTERT,
Clerk of the Court.
Municipal Offices,
Machadodorp, 31 January 1969.
(Notice 2/69).

108—19-26

**Koop Nasionale
Spaarsertifikate
Buy National Savings
Certificates**

STAD JOHANNESBURG

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1 (WYSIGINGSKEMA 1/351)

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingdorpsbeplanningskema 1/351 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Erf 401, Doornfontein, naamlik Heightstraat 33, tussen Currey- en Beitstraat, word op sekere voorwaardes van "Algemene Woondoeleindes" na "Algemene Besigheidsdoeleindes" verander.

Spectrum House (Pty) Ltd, Posbus 8603, Johannesburg, is die eienaar van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 19 Februarie 1969.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 Februarie 1969 skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld, of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,

Waarnemende Klerk van die Raad,
Stadhuis,
Johannesburg, 19 Februarie 1969.

CITY OF JOHANNESBURG

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1 (AMENDMENT SCHEME 1/351)

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/351.

This draft scheme contains the following proposal:—

To rezone Lot 401, Doornfontein, being 33 Height Street, between Currey and Beit Streets, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

The owner of this stand is Spectrum House (Pty) Ltd, P.O. Box 8603, Johannesburg.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19 February 1969.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 19 February 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,

Acting Clerk of the Council,
Municipal Offices,
Johannesburg, 19 February 1969.

103—19-26

STADSRAAD VAN VEREENIGING

VEREENIGING ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA 1/51

Kragtens die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, soos gewysig, het die Stadsraad van Vereeniging 'n ontwerp-wysigingskema opgestel wat bekend sal staan as Vereenigingse Dorpsaanlegskema 1/51.

Hierdie ontwerpskema bevat 'n voorstel vir die herindeling van 'n gedeelte van die plaas Damfontein 541 IQ, om die oprigting van 'n inry-teater toe te laat. Hierdie grond is tans vir landboudoeleindes ingedeel.

Hierdie wysiging is aangevra deur die eienaar van die perseel, mnr. W. H. K. de Jager, van Damfontein, Posbus 376, Vereeniging.

Besonderhede van die Skema lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf 19 Februarie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Vereenigingse Dorpsaanlegskema, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad nie later nie as 19 Maart 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,
Vereeniging, 19 Februarie 1969.
(Advertensie 3888.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING AMENDING SCHEME 1/51

In terms of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, the Town Council of Vereeniging has prepared a draft amending scheme to be known as Vereeniging Town-planning Scheme 1/51.

This draft scheme contains a proposal for the rezoning of a portion of the farm Damfontein 541 IQ, to permit the establishment of a drive-in theatre. At present the land is zoned for agricultural purposes.

The amendment has been applied for by the owner of the property, Mr W. H. K. de Jager, of Damfontein, P.O. Box 376, Vereeniging.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from 19 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Vereeniging Town-planning Scheme, No. 1 of 1956, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so he shall, not later than 19 March 1969, inform the Town Clerk, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 19 February 1969.
(Advert 3888.)

STADSRAAD VAN PRETORIA

VOORGESTELDE SLUITING EN VERKOOP VAN 'N GEDEELTE VAN 'N PARK (ERF 1519) GELEë AAN ZELIK GLYNELAAN, EERSTERUST-UITBREIDING 2

Hierby word daar ingevolge die bepalings van artikel 68 en 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (No. 17 van 1939), soos gewysig, kennis gegee dat die Raad van voorneme is om 'n gedeelte van die park, bekend as Erf 1519, Eersterust-uitbreiding 2, ongeveer 3,188 vierkante voet groot, gelê aan Zelik Glynelaan, permanent te sluit en om die gedeelte behoudens sekere voorwaardes teen R320 plus koste van sluiting, opmeting, advertensie en transport te verkoop.

'n Plan (waarop die gedeelte van die park aangedui word wat gesluit gaan word), die Raadsbesluit en die verkoopsvoorwaardes sal gedurende die gewone kantoorure in Kamer 32B, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verkooping wil opper of wat enige aanspraak op vergoeding mag hê indien sodanige sluiting plaasvind, word versoen om sy beswaar of aanspraak, al na die geval, skriftelik voor of op 25 April 1969 by die ondergetekende in te dien.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

11 Februarie 1969.
(Kennisgiving 51 van 1969.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA

PROPOSED CLOSING AND SALE OF A PORTION OF A PARK (ERF 1519) SITUATE ON ZELIK GLYNE AVENUE, EESTERUST EXTENSION 2

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 68 and 79 (18) of the Local Government Ordinance (No. 17 of 1939), as amended, that it is the intention of the Council to close permanently a portion of the park known as Erf 1519, Eersterust Extension 2, approximately 3,188 square feet in extent, situated on Zelik Glyne Avenue, and subject to certain conditions to sell the closed portion of the park for the amount of R320, plus cost of closing, surveying, advertising and transfer.

A plan (showing the portion of the park to be closed), the Council's resolution and the conditions of sale, may be inspected during the normal office hours at Room 32B, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or sale or who may have any claim to compensation if such closing is carried out is requested to lodge his objection or claim as the case may be, with the undersigned, in writing, on or before 25 April 1969.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

11 February 1969.
(Notice 51 of 1969.)

121—19

**STADSRAAD VAN BRITS
VOORGESTELDE WYSIGING VAN
STADSAALVERORDENINGE**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits voornemens is om die Stadsaalverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 566 van 7 September 1949, soos gewysig, verder te wysig deur die toevoeging aan die einde van Deel I van die Bylae van die volgende tarief:—

“Vir die huur van die luidsprekers per sessie: R3.”

Die voorgestelde wysiging lê ter insae gedurende normale kantoorure, ten kantore van die Klerk van die Raad, Kamer 9, Stadhuis, Brits, en enige wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging, moet sodanige beswaar skriftelik indien, nie later nie as Donderdag 13 Maart 1969.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Posbus 106,
Brits, 19 Februarie 1969.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

PROPOSED AMENDMENT OF TOWN HALL BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to amend the Town Hall By-laws, promulgated under Administrator's Notice 566, dated 7 September 1949, as amended, by adding at the end of Part I of the Schedule the following tariff:—

“For the hiring of loudspeakers per session: R3.”

The proposed amendment is open for inspection during normal office hours, at the office of the Clerk of the Council, Room 9, Town Hall, Brits, and anyone who desires to object against the proposed amendment, must do so, in writing, not later than Thursday, 13 March 1969.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Town Hall,
P.O. Box 106,
Brits, 19 February 1969. 115-19

**STADSRAAD VAN KEMPTON PARK
VERVREEMDING VAN GROND**

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is om behoudens die goedkeuring van die Administrator, 'n gedeelte van Park 260, Nywerheidsdorp Spartan, groot ongeveer 13,200 Kaapse vierkante voet, welke gedeelte permanent gesluit staan te word, aan mev. E. M. E. Mokken te vervreem in ruil vir Erf 64, Nywerheidsdorp Spartan, onderworpe aan die terme en voorwaarde soos bepaal in die Ruiloooreenkoms wat in hierdie verband aangegaan is deur die Stadsraad van Kempton Park en gemelde mev. E. M. E. Mokken.

Besonderhede met betrekking tot die voorstelde ruil van grond sal gedurende normale kantoorure in Kantoor 36, Municipale Kantoor, Kempton Park, ter insae lê vir 'n tydperk van 1 (een) maand gereken vanaf die datum van hierdie kennisgewing en enige

persoon wat beswaar wil aanteken teen die stadsraad se voornemene om sy magte soos hierbo uiteengesit, uit te oefen, moet sodanige beswaar skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie as 24 Maart 1969.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Pinelaan
(Posbus 13),
Kempton Park, 19 Februarie 1969.
(Kennisgewing 10 van 1969.)

**TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK
ALIENATION OF LAND**

Notice is hereby given, in terms of section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Kempton Park intends subject to the approval of the Administrator, to alienate a portion of Park 260, Spartan Industrial Township, in extent approximately 13,200 Cape square feet, which portion is to be closed permanently, to Mrs E. M. E. Mokken, in exchange for Erf 64, Spartan Industrial Township, subject to the terms and conditions contained in the Exchange Agreement entered into by and between the Town Council of Kempton Park and the said Mrs E. M. E. Mokken in this connection.

Particulars of the proposed exchange of land will lie for inspection during normal office hours in Room 36, Municipal Offices, Kempton Park, for a period of 1 (one) month from date hereof and any person wishing to object against the intentions of the Town Council to exercise its powers as indicated above, must lodge such objections, in writing, with the undersigned by not later than 24 March 1969.

Q. W. VAN DER WALT.
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 19 February 1969.
(Notice 10 of 1969.) 112-19-26-5

**STADSRAAD VAN PIET RETIEF
AANVAARDING VAN STANDAARD-REGLEMENT VAN ORDE**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van artikel 96 van Ordonnansie 17 van 1939)

Die Raad is van voorneme om die Standard-Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, te aanvaar en sy bestaande Reglement van Orde te herroep.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad tot Vrydag, 14 Maart 1969.

R. P. VAN ROOYEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Posbus 23,
Piet Retief, 31 Januarie 1969.
(Kennisgewing 6/1969.)

**TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF
ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDER**

(Notice in terms of section 96 of Ordinance 17 of 1939)

It is the intention of the Council to adopt the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968, and to repeal its existing Standing Orders.

Copies of the proposed regulations are open for inspection at the office of the Clerk of the Council until Friday, 14 March 1969.

R. P. VAN ROOYEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
P.O. Box 23,
Piet Retief, 31 January 1969.
(Notice 6/1969.)

120-19

STADSRAAD VAN BRAKPAN

VOORGENOME WYSIGING, AANNAME EN HERROEPING VAN VERORDENINGE

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan voornemens is om die volgende Verordeninge te wysig, aan te neem en te herroep:—

(1) *Standaard-reglement van Orde.*—Die aanname van die Standaard-reglement van Orde afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968 met uitsluiting van artikel 12.

(2) *Verordeninge vir die Vasselling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting.*—Die aanname van bovenmelde Verordeninge.

(3) *Begraafplaasverordeninge.*—Die herroeping van Hoofstuk VII van bovenmelde Verordeninge.

(4) *Publieke Tuin-bywette.*—Die herroeping van bovenmelde Verordeninge.

Die voorgestelde Verordeninge en konsep-wysiging lê gedurende gewone kantoorure ter insae in Kamer 14, Stadhuis, Municipale Kantore, Brakpan.

Enige wat beswaar het teen die voorstelde-wysiging, aanname en herroeping van gesegde Verordeninge moet sodanige beswaar voor of op 13 Maart 1969 skriftelik indien.

JAMES LEACH,
Stadsklerk.

(No. 4/5/2/69.)

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN

PROPOSED AMENDMENT, REPEAL AND ADOPTION OF BY-LAWS

Notice is given, in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Brakpan intends amending, accepting and revoking the following By-laws:—

(1) *Standard Standing Orders.*—The acceptance of the Standard Standing Orders promulgated under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968, with the exception of section 12.

(2) *By-laws for Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information.*—The adoption of the above By-laws.

(3) *Cemetery By-laws.*—The repeal of Chapter VII of the above By-laws.

(4) *Public Gardens By-laws.*—The repeal of the above By-laws.

The draft amendments and By-laws will be open for inspection at Room 14, Town Hall, Municipal Offices, Brakpan, during ordinary office hours.

Any person wishing to object against the proposed amendment, adoption or repeal of the By-laws, must lodge such objection, in writing, with the undersigned not later than 13 March 1969.

JAMES LEACH,
Town Clerk.

(No. 4/5/2/1969.)

111-19

STADSRAAD VAN VERWOERDBURG

SWEMBADDENS.—PRIVAAT
PERSELE

Kennisgewing geskied hierby kragtens die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om verordeninge vir die beskerming van kinders onder die ouderdom van sewe jaar teen ongelukke by swembaddens op private persele aan te neem.

Die voorgestelde verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van 21 (een-en-twintig) dae.

vanaf die publikasie hiervan, gedurende welke periode besware, indien enige, skriftelik by ondergetekende ingedien kan word.

J. S. H. GILDENHUYSEN,
Stadsklerk.

Pošbus 14013,
Verwoerdburg, 19 Februarie 1969.
(Kennisgewing 13 van 1969.)

TOWN COUNCIL OF VERWOERD-
BURG
SWIMMING BATHS.—PRIVATE
PREMISES

Notice is hereby given, in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as

amended, that the Council proposes to adopt by-laws for the protection of children under the age of seven years from accidents at swimming baths on private premises.

The proposed by-laws will lie open for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of 21 (twenty-one) days from date of publication hereof, during which period objections, if any, may be lodged with the undersigned.

J. S. H. GILDENHUYSEN,
Town Clerk.

P.O. Box 14013,
Verwoerdburg, 19 February 1969.
(Notice 13 of 1969.)

123—19

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Price R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBtainable FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

INHOUD

Proklamasies

BLADSY

No.		
16.	Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-stedelike Gebiede: Gravelotte: Stigting van Plaaslike Gebiedskomitee	337
17.	Munisipaliteit Boksburg: Proklamering van paaie	337
18.	Wysiging van titelvoorwaarde van Lot 349, dorp Lyttelton Manor	339
19.	Wysiging van titelvoorwaarde van Erf 32, dorp Parkview	339
 Administrateurskennisgewings		
112.	Munisipaliteit Nelspruit: Voorgestelde verandering van grense	340
131.	Verklaring dat 'n gebied nie meer 'n natuurreservaat is nie	340
132.	Padverkeersregulasies: Wysiging van regulasie 14	340
133.	Opening: Openbare distrikspad, distrik Bronkhorspruit	340
134.	Padreëlings op die plaas Grootplaats 29 HN, Gedecleite Petra, distrik Christiana	341
135.	Padreëlings op die plaas Mallepoos Oog 332 JP, distrik Marico	341
136.	Padreëlings op die plase Boschoffs Rust 258 IP, Buitenzorg 260 IP, Doornlaagte 255 IP en Inhoek 261 IP, distrik Delareyville	342
137.	Verbreding van Provinciale Pad P29-1 binne die dorpsgebied van Eloff	342
138.	Padverkeersregulasies: Wysiging van regulasie 14	342
139.	Regulasies Betreffende Mediese Hulp	343
140.	Munisipaliteit Belfast: Regulasies vir die Betaling van Gelde deur Sekere Inwoners van die Stedelike Bantoewoongebied	344
141.	Voorgestelde padreëling: Herbelyning en verlegging van 'n gedeelte van Distrikspad 1385, distrik Nelspruit	345
142.	Ordonnansie op Padverkeer, 1966: Toepassing van die bepalings van artikel 106 op die Plaaslike Bestuur van Witbank	345
143.	Opening van openbare pad, distrik Belfast	346
144.	Padreëlings oor die plaas Zandfontein 484 IR, distrik Heidelberg	346
145.	Padreëlings op die plase Weltevreden 367 JS en Wonderhoek 376 JS, distrik Middelburg	347
146.	Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Verlof-verordeninge: Kennisgewing van verbetering	348
147.	Munisipaliteit Brits: Wysiging van Begraafplaas-verordeninge	348
148.	Munisipaliteit Brits: Wysiging van Personeeleverorde ninge	348
149.	Edenvale-wysigingskema 1/48	348
150.	Administrateurskennisgiving: Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1969	349
151.	Administrateurskennisgiving: Wysigingsordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1969	350
152.	Administrateurskennisgiving: Wysigingsordonnanse op Hospitale, 1969	350
153.	Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Munisipale Blanke-werknemerspensioenfondsverordeninge	351
154.	Verbreding van padreserwe van Openbare Grootpad Hammanskraal-Pienaarrivier (Nasionale Roete T1-22, nuut), distrikte Pretoria en Warmbad	353
155.	Vermindering van breedte van padreserwe van Nasionale Roete T1-22, nuut, Pretoria-Johannesburg	354
156.	Opening van openbare dienspaaie tot Nasionale Roete T1-21, nuut, Pretoria-Johannesburg	355
157.	Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 129	354
158.	Vulling van vakature: Skoolraad van Witwatersrand Sentraal	355
159.	Voorgestelde opheffing of vermindering van uitspan-serwituut van die plaas Vlakplaats 160 IQ, distrik Krugersdorp	356
160.	Munisipaliteit Verwoerdburg: Verordeninge vir die Beheer van Onvlambare Vloeistowwe en Stowwe	356
161.	Administrateurskennisgiving: Opheffing van skut op die plaas Katdoornbos, distrik Potchefstroom	390
 Algemene Keunisgewings		
87.	Voorgestelde stigting van dorp Bedfordview-uitbreiding 152	391
88.	Voorgestelde stigting van dorp Inyanga Estate	391
89.	Voorgestelde stigting van dorp Warmbad-uitbreiding 4	392

CONTENTS

Proclamations

PAGE

No.		
16.	Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Gravelotte: Establishment of Local Area Committee	337
17.	Boksburg Municipality: Proclamation of Roads	337
18.	Amendment of the conditions of title of Lot 349, Lyttelton Manor Township	339
19.	Amendment of the conditions of title of Erf 32, Parkview Township	339
 Administrator's Notices		
112.	Nelspruit Municipality: Proposed alteration of boundaries	340
131.	Declaration that an area is not a nature reserve	340
132.	Road Traffic Regulations: Amendment of regulation 14	340
133.	Opening: Public district road, District of Bronkhorspruit	340
134.	Road adjustments on the farm Grootplaats 29, Portion Petra, Registration Division HN, District of Christiana	341
135.	Road adjustments on the farm Mallepoos Oog 332 JP, District of Marico	341
136.	Road adjustments on the farms Boschoffs Rust 258, Buitenzorg 260, Doornlaagte 255 and Inhoek 261, Registration Division IP, District of Delareyville	342
137.	Widening of Provincial Road P29-1 within the Township of Eloff	342
138.	Road Traffic Regulations: Amendment of regulation 14	342
139.	Regulations Regarding Medical Aid	343
140.	Belfast Municipality: Regulations for the Payment of Charges by Certain Residents of the Urban Bantu Residential Area	344
141.	Re-alignment and widening of a portion of District Road 1385, District of Nelspruit	345
142.	Road Traffic Ordinance, 1966: Applications of the provisions of section 106 to the Local Authority of Witbank	345
143.	Opening of public road, District of Belfast	346
144.	Road adjustments on the farm Zandfontein 484 IR, District of Heidelberg	346
145.	Road adjustments on the farms Weltevreden 367 JS and Wonderhoek 376 JS, District of Middelburg	347
146.	Randfontein Municipality: Amendment to Leave By-laws: Correction Notice	348
147.	Brits Municipality: Amendment to Cemetery By-laws	348
148.	Brits Municipality: Amendment to Staff By-laws	348
149.	Edenvale Amendment Scheme 1/48	348
150.	Administrator's Notice: Local Government Amendment Ordinance, 1969	349
151.	Administrator's Notice: Local Government Control Amendment Ordinance, 1969	350
152.	Administrator's Notice: Hospitals Amendment Ordinance, 1969	350
153.	Potchefstroom Municipality: Amendment to Municipal White Employees' Pension Fund By-laws	351
154.	Widening of the road reserve of the Public Main Road Hammanskraal-Pienaar River - (National Route T1-22, new), Districts of Pretoria and Warmbad	353
155.	Decrease of width of the road reserve of National Route T1-21, new, Pretoria-Johannesburg	354
156.	Opening of public service roads to National Route T1-21, new, Pretoria-Johannesburg	355
157.	Northern Johannesburg Amendment Scheme 129	354
158.	Election of member: Witwatersrand Central School Board	355
159.	Proposed cancellation or reduction of outspan servitude of the farm Vlakplaats 160 IQ, District of Krugersdorp	356
160.	Verwoerdburg Municipality: By-laws Relating to the Control of Inflammable Liquids and Substances	356
161.	Administrator's notice: Disestablishment of pound on the farm Katdoornbos, District of Potchefstroom	390
 General Notices		
87.	Proposed establishment of Bedfordview Extension 152 Township	391
88.	Proposed establishment of Inyanga Estate Township	391
89.	Proposed establishment of Warmbad Extension 4 Township	392

Algemene Kennisgewings (vervolg)		BLADSY	General Notices (continued)	PAGE
No.			No.	
90.	Voorgestelde stigting van dorp Bloemhof (Indië) ...	392	90. Proposed establishment of Bloemhof (Indian) Township ...	392
91.	Voorgestelde stigting van dorp Adamvale	393	91. Proposed establishment of Adamvale Township	393
92.	Voorgestelde stigting van dorp Glen Flora	393	92. Proposed establishment of Glen Flora Township ...	393
93.	Voorgestelde stigting van dorp Glenville-uitbreiding 1	394	93. Proposed establishment of Glenville Extension 1	
96.	Voorgestelde stigting van dorp Barvallen	394	Township ...	394
97.	Voorgestelde stigting van dorp Granietkloof-uitbreiding 1	395	96. Proposed establishment of Barvallen Township ...	394
98.	Voorgestelde stigting van dorp Granietkloof	395	97. Proposed establishment of Granietkloof Extension 1	395
105.	Silverton-wysigingskema 1/12	396	Township ...	
106.	Pietersburg-wysigingskema 1/12	397	98. Proposed establishment of Granietkloof Township ...	395
107.	Carletonville-wysigingskema 1/19	397	105. Silverton Amendment Scheme 1/12	396
108.	Johannesburg-wysigingskema 1/322	398	106. Pietersburg Amendment Scheme 1/12	397
109.	Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 11 ...	398	107. Carletonville Amendment Scheme 1/19	397
110.	Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 12 ...	399	108. Johannesburg Amendment Scheme 1/322	398
111.	Pretoriastreek-wysigingskema 160	400	109. Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 11 ...	398
112.	Pretoriastreek-wysigingskema 184	401	110. Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 12 ...	399
113.	Pretoriastreek-wysigingskema 111	401	111. Pretoria Region Amendment Scheme 160	400
114.	Pretoriastreek-wysigingskema 113	402	112. Pretoria Region Amendment Scheme 184 ...	401
115.	Pretoriastreek-wysigingskema 145	402	113. Pretoria Region Amendment Scheme 111 ...	401
118.	Johannesburg-wysigingskema 1/327	403	114. Pretoria Region Amendment Scheme 113 ...	402
120.	Voorgestelde stigting van dorp Duxberry-uitbreiding 1	403	115. Pretoria Region Amendment Scheme 145 ...	402
121.	Voorgestelde stigting van dorp Bergbries	404	118. Johannesburg Amendment Scheme 1/327 ...	403
122.	Voorgestelde stigting van dorp Val-de-Grace-uitbreiding 5 ...	404	120. Proposed establishment of Duxberry Extension 1	403
123.	Voorgestelde stigting van dorp Cranbrookvale-uitbreiding 1 ...	405	Township ...	404
124.	Voorgestelde stigting van dorp Glenville	406	122. Proposed establishment of Val-de-Grace Extension 5	404
125.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 344, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria	406	Township ...	405
126.	Aansoeke om sluiting van kontrak vir die vervoer van skoolkinders	407	123. Proposed establishment of Cranbrookvale Extension 1	405
127.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 169, dorp Malelane, distrik Barberton ...	407	Township ...	406
128.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeeltes 26, 37, 40, 68, 74, 77, 78, 88 en 89 van Erf 440, dorp Meyerton, distrik Vereeniging ...	408	124. Proposed establishment of Glenville Township ...	406
129.	Johannesburg-wysigingskema 1/321	408	125. Proposed amendment of the conditions of title of Lot 344, Lyttelton Manor Township, District of Pretoria	406
130.	Carletonville-wysigingskema 1/25	408	126. Applications to enter into contract for conveyance of school children ...	407
131.	Voorgestelde stigting van dorp Bedfordview-uitbreiding 153	409	127. Proposed amendment of the conditions of title of Erf 169, Malelane Township, District of Barberton ...	407
132.	Germiston-wysigingskema 3/15	410	128. Proposed amendment of the conditions of title of Portions 26, 37, 40, 68, 74, 77, 78, 88 and 89 of Erf 440, Meyerton Township, District of Vereeniging ...	407
133.	Klerksdorp-wysigingskema 1/53	410	129. Johannesburg Amendment Scheme 1/321	408
134.	Vereeniging-wysigingskema 1/44	411	130. Carletonville Amendment Scheme 1/25	408
135.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 281, dorp Leslie-uitbreiding 1 ...	411	131. Proposed establishment of Bedfordview Extension 153	409
136.	Standerton-wysigingskema 1/6	412	Township ...	
137.	Beroepswedderslisensie	413	132. Germiston Amendment Scheme 3/15	410
	Tenders	413	133. Klerksdorp Amendment Scheme 1/53	410
	Skutverkopings ...	415	134. Vereeniging Amendment Scheme 1/44 ...	411
	Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	415	135. Proposed amendment of the conditions of title of Erf 281, Leslie Extension 1 Township ...	411
			136. Standerton Amendment Scheme 1/6 ...	412
			137. Bookmaker's licence ...	413
			Tenders ...	413
			Pound sales ...	415
			Notices by local authorities ...	415

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekuriteit, geheimhouding en faciliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is 4% per jaar bereken op die maandelikse balans. Rente tot R200 per jaar is belastingvry.

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van 5½% per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. Rente tot R400 per jaar is belastingvry.

Depositos en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Use the Post Office Savings Bank!

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is 4% per annum calculated on the monthly balance. Interest up to R200 per annum is free of income tax.

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of 5½% per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. Interest up to R400 per annum is free of income tax.

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of
POSWISSEL.

♦
Stuur u pakkette per lugpos

—————dis vinniger!

♦
RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST
and

Money by means of a POSTAL ORDER or
MONEY ORDER.

♦
Use air mail parcel post

—————It's quicker!

♦
CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.